

27

Railway transport

PART V

Freight carried by principal commodity classes

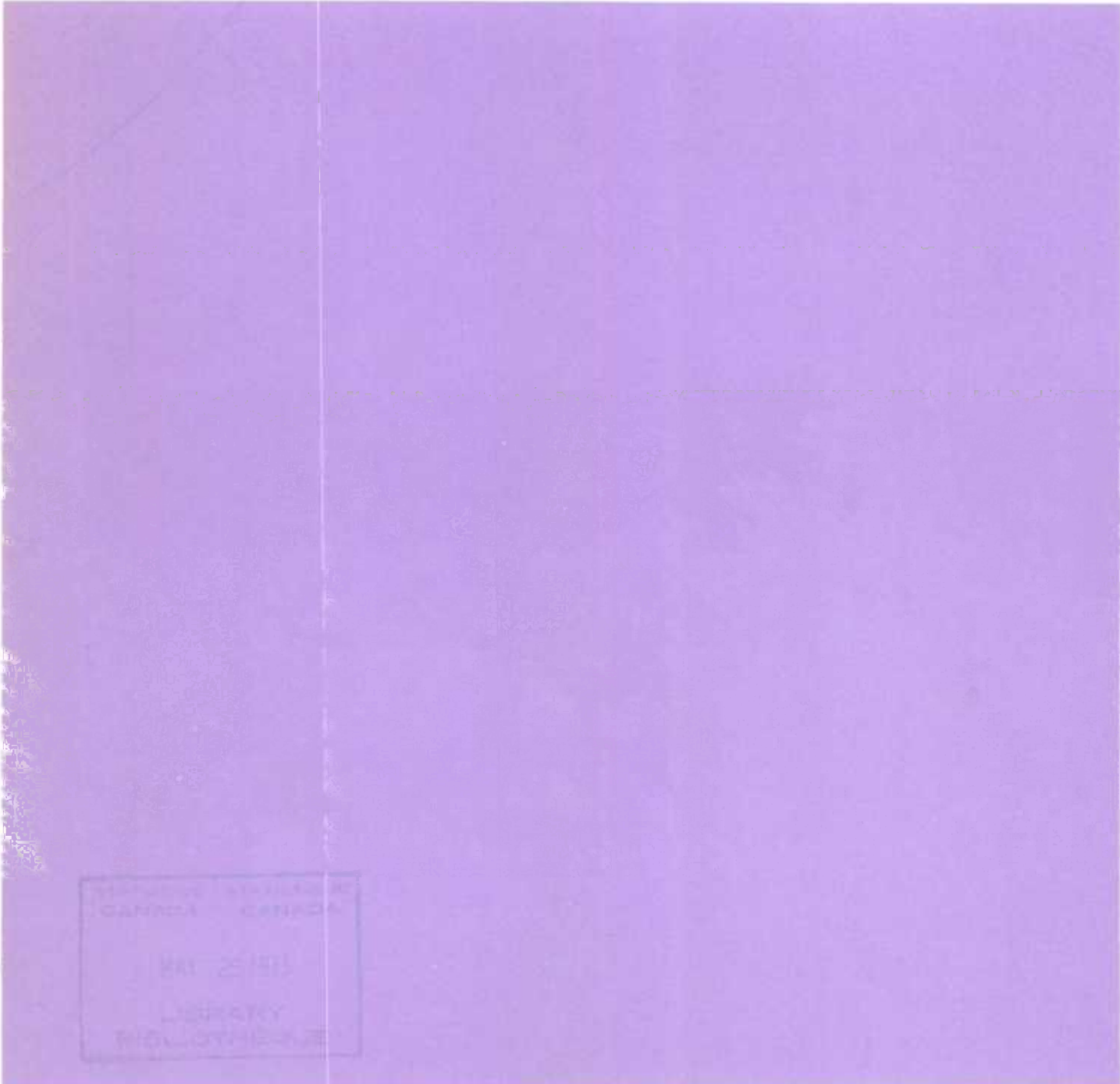
1971

Transport ferroviaire

PARTIE V

Marchandises transportées, par grands groupes de produits

1971



STATISTIQUE ANNUALE DE
CANADA - CANADA
MAY 25 1971
LIBRARY
BIOLOGIQUE



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Transportation and Communications Division — Division des transports et des communications
Transportation Section — Section des transports

RAILWAY TRANSPORT

PART V

(Freight Carried by Principal Commodity Classes)

TRANSPORT FERROVIAIRE

PARTIE V

(Marchandises Transportées, par grands groupes de produits)

1971

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

May - 1973 - Mai
5-3503-523

Price—Prix: \$1.50

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

PREFACE

Annual railway transport statistics in Canada are published in a series of six reports each of which covers specific aspects of the industry; services rendered, equipment available, traffic handled, the labour force involved and the financial aspects of railways operating in this country.

Statistics on railways have been collected and published in Canada since 1875, first by the Department of Railways and Canals until 1918, and Statistics Canada since its inception in 1918. During this time the data have been published in varying degrees of detail. Until 1950 one volume contained all this annual railway statistical data. In 1951 there were three; 1952-1957 there were five, and since 1958 six separate parts have been used to reflect these annual operations. The present report encompasses the following six parts which are not necessarily released in the order they are numbered.

Part

- I. Railway Transport – Summary Statistics (Five years)
- II. Railway Transport – Financial Statistics
- III. Railway Transport – Equipment, Track and Fuel Statistics
- IV. Railway Transport – Operating and Traffic Statistics
- V. Railway Transport – Commodity Statistics
- VI. Railway Transport – Employment Statistics.

Several other annual reports and four periodicals dealing with rail transportation are also available. A list of all titles published in this field is located on the outside back cover of each report.

Statistics Canada is indebted to the individual railway companies operating across the nation which have prepared and submitted their data for inclusion in this statistical series; to the Railway Association of Canada for its cooperation; and to the Railway Transport Committee of the Canadian Transport Commission, with which joint collection arrangements exist, for their promotion of the uniform accounting principles used for rail statistical purposes.

This report has been prepared by the Transportation Section of the Transportation and Public Utilities Division of Statistics Canada. Any inquiries or comments respecting data contained herein, or to unpublished detail, should be forwarded to this Section.

SYLVIA OSTRY,
Chief Statistician of Canada.

PRÉFACE

Les statistiques annuelles du transport ferroviaire au Canada sont publiées dans six bulletins dont chacun traite d'un secteur particulier de cette branche d'activité: les services, le matériel, le fret transporté, la main-d'oeuvre et les aspects financiers de l'exploitation ferroviaire.

Les statistiques sur les chemins de fer ont été recueillies et publiées au Canada depuis 1875, tout d'abord par le ministère des Chemins de fer et canaux jusqu'en 1918, puis par Statistique Canada depuis sa création en 1918. Pendant cette période, les données ont été publiées d'une manière plus ou moins détaillée. Jusqu'en 1950, il n'y avait qu'un volume pour toutes ces données statistiques annuelles sur les chemins de fer. En 1951, il y en avait trois; de 1952 à 1957 il y en avait cinq; depuis 1958, le bulletin est divisé en six parties qui correspondent chacune à une des publications suivantes (il faut noter toutefois que ces publications ne paraissent pas nécessairement dans l'ordre).

Partie

- I. Transport ferroviaire – Résumé (cinq ans)
- II. Transport ferroviaire – Statistiques financières
- III. Transport ferroviaire – Statistiques du matériel, des voies et du carburant.
- IV. Transport ferroviaire – Statistiques de l'exploitation et du trafic.
- V. Transport ferroviaire – Statistiques des marchandises
- VI. Transport ferroviaire – Statistiques de l'emploi.

On peut aussi obtenir plusieurs autres bulletins annuels et quatre périodiques sur le transport ferroviaire. La liste de ces bulletins figure au dos de la couverture de chaque bulletin.

Statistique Canada remercie vivement les différentes sociétés ferroviaires du Canada qui ont établi des données et les lui ont remises pour qu'elles soient publiées dans les séries statistiques, l'Association des chemins de fer du Canada et le Comité des transports par chemin de fer de la Commission canadienne des Transports, qui, en vertu des accords existants, ont participé à la collecte des données et se sont employés à uniformiser les systèmes de comptabilité utilisés dans la statistique ferroviaire.

Ce bulletin a été préparé par la section des transports de la Division des transports et des services d'utilité publique de Statistique Canada. Les demandes de renseignements et les commentaires devront donc être adressés à cette dernière.

SYLVIA OSTRY,
Le statisticien en chef du Canada.

NOTE

The interpretation of abbreviations used throughout this report.

- C.L. — carload
- N.E.S. — not elsewhere specified
- L.C.L. — less than carload
- T.O.F.C. — trailer on flat car
- C.O.F.C. — container on flat car

NOTA

L'explication des abréviations employées dans le présent bulletin.

- n.d.a. — non dénommé ailleurs

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les publications de Statistique Canada:

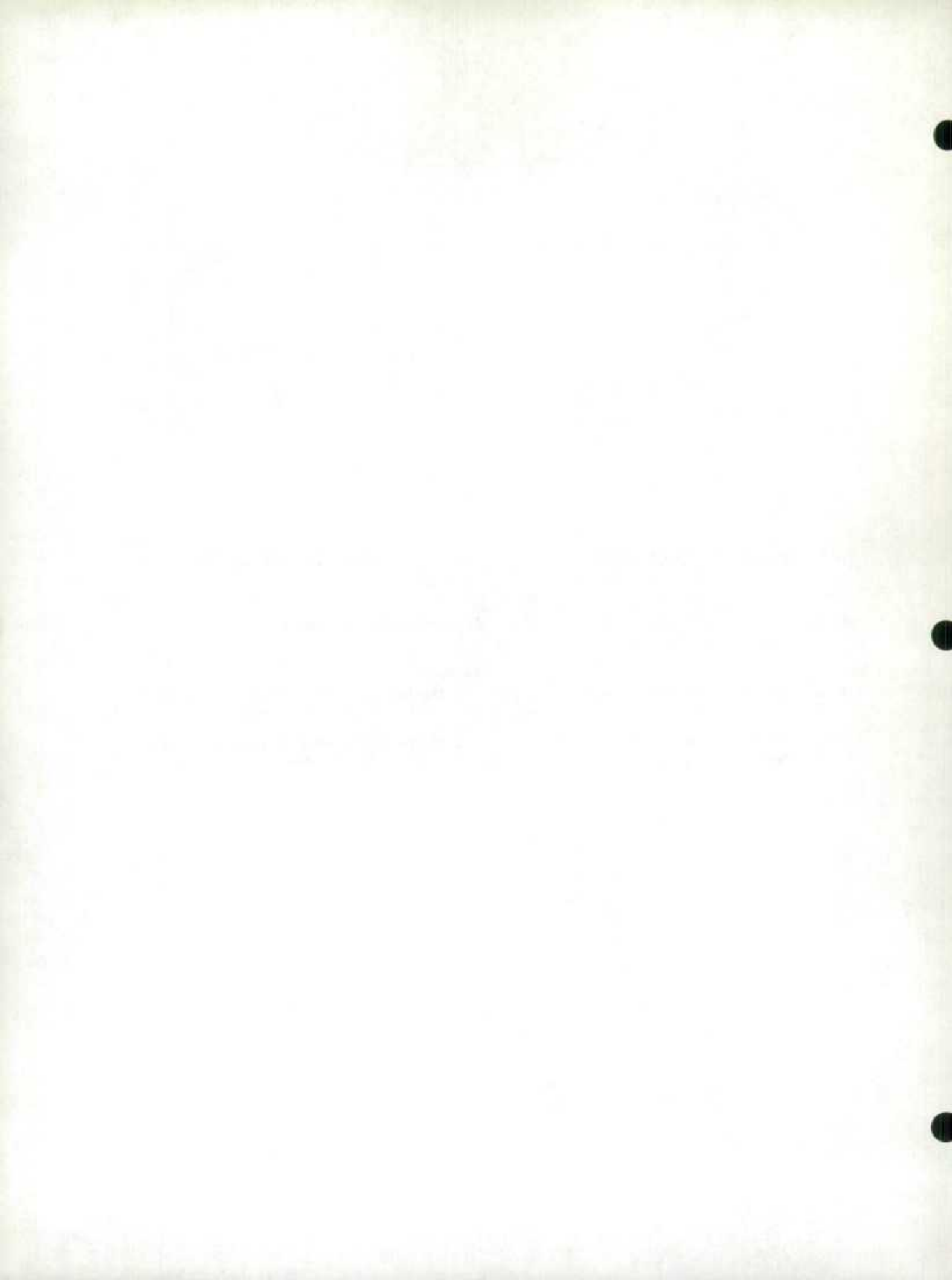
- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction and Statistical Analysis	7
Table	
1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada – Summary	12
2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada	24

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction et analyse statistique	7
Tableau	
1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada – Sommaire	12
2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada	24



INTRODUCTION

Presented herein are revenue freight commodity statistics for the Year 1971 as reported by all common carrier railways operating in Canada. Details are shown for 320 commodity groups with individual company data shown for the 9 largest roads.

La présente publication contient des données statistiques sur le trafic marchandises commercial de l'ensemble des sociétés ferroviaires pour l'année 1971. Les statistiques sont détaillées suivant une ventilation de 320 marchandises et des données séparées sont fournies pour les 9 principales compagnies de chemin de fer.

Statistical Analysis

The total volume of revenue freight carried by railways in Canada during 1971 came to 236,410,148 tons, up 1.1% from 233,898,271 tons in 1970. Largest contributors to this overall increase were wheat and coal.

Following is an analysis showing the composition of the above total tonnages by type of traffic and by major commodity group.

Analyse statistique

Le volume total du trafic marchandises des chemins de fer au Canada a augmenté de 1.1 % pour atteindre 236,410,148 tonnes en 1971 contre 233,898,271 tonnes en 1970. Cette augmentation générale est principalement attribuable à la progression du trafic de blé et de charbon.

Le tableau suivant fournit une ventilation du volume de marchandises transportées par genre de trafic et par groupe important de produit:

	Tons - Tonnes		Change
	1971	1970	Variation
Loadings in Canada - Chargements au Canada	212,604,956	207,911,389	+ 2.3
Receipts from U.S. Railways - Marchandises en provenance des États-Unis	23,805,192	25,986,882	- 8.4
Carried - Total - Volume Transporté	236,410,148	233,898,271	+ 1.1
Live animals - Animaux vivants	162,397	214,373	- 24.2
Food, feed, beverages, etc. - Aliments, provendes, boissons, etc.	37,977,712	35,116,834	+ 8.1
Crude materials, inedible - Matières brutes, non comestibles	118,096,469	119,271,386	- 1.0
Fabricated materials, inedible - Demi-produits, non comestibles	63,864,321	65,150,135	- 2.0
End products, inedible - Produits, finis, non comestibles	8,627,496	7,658,073	+ 12.7
Special types of traffic - Transports spéciaux	6,346,914	5,246,637	+ 21.0
Carload - Total - Trafic charge complète	235,075,309	232,657,438	+ 1.0
Non-carload freight - Chargements de détail	1,334,839	1,240,833	+ 7.6
Grand - Total - Général	236,410,148	233,898,271	+ 1.1

The increase of 4.7 million tons in traffic loaded may be attributed to an increase of almost 3 million tons in loadings of wheat and an increase of almost 2.1 million tons in loadings of coal.

L'augmentation de 4.7 millions de tonnes du total des chargements peut être attribuée à une augmentation de près de 3 millions de tonnes des chargements de blé et de près de 2.1 millions de tonnes des chargements de charbon.

The decrease in receipts from United States railways occurred in both traffic destined to Canadian points and traffic moving overhead through Canada to U.S. points. These decreases were spread over a large number of commodities as the important automotive industry commodities recorded a moderate overall increase.

La diminution du trafic marchandises en provenance des États-Unis a touché aussi bien le trafic vers des localités canadiennes que le trafic de transit par le Canada vers les États-Unis. Ces diminutions se sont étendues à un grand nombre de marchandises; d'autre part, l'important trafic de marchandises de l'industrie automobile a enregistré une légère augmentation générale.

The commodity group showing the largest decrease was the live animals group which dipped 24.2%, continuing the downward trend of recent years. Swine recorded the steepest decline in this group.

Les animaux vivants ont enregistré la plus forte diminution, soit 24.2 %, poursuivant la tendance à la baisse observée au cours des dernières années. Les porcs ont accusé la baisse la plus importante dans ce groupe.

Food, feed, beverages and tobacco posted an increase of 8.1% as wheat and barley rose sharply for the second year in succession. Ale, beer, stout and

Les aliments, les provendes, les boissons et le tabac ont marqué une augmentation de 8.1 % par suite de la forte hausse, pour la deuxième année consécutive, des

porter were also significantly higher, while potatoes were markedly lower.

Crude materials, inedible, recorded a small decline of 1.0% as decreases in iron ore and copper-nickel ore were only partly offset by an increase in bituminous coal.

Fabricated materials, inedible also recorded a small decrease, dipping 2.0%. Largest decreases occurred in movements of primary iron and steel, woodpulp and papers, while lumber volume was moderately higher.

End products, inedible rose 12.7% with motor vehicles and parts accounting for most of this increase.

Special types of traffic recorded the largest gain among the commodity groups rising 21.0%. Container and trailer piggyback traffic accounted for nearly all of this increase.

Non-carload freight (small shipments of less than a carload) rose by 7.6% reversing the recent downward trend in this area.

Concepts and Methodology

A "common carrier" as referred to in this publication series refers to one which holds itself out to the general public to transport passengers and/or goods for compensation.

Railways serving both Canadian and United States points treat the American portion of their line as a U.S. rail connection for the purposes of these tabulations. Thus freight crossing the International Boundary, whether from or to a non-reporting U.S. railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series, appears as a receipt from or a delivery to a U.S. rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services in the United States (72 and 324 miles, respectively, in 1971) are, for statistical purposes, considered part of Canadian operations and included herein. These mileages include, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting U.S. carriers.

Freight interchanged between railways in Canada is shown in this report. These movements are included in the totals for individual railways but not in the

chargements de blé et d'orge. L'ale, la bière, le stout et le porter ont également enregistré d'importantes hausses, tandis que les pommes de terre étaient nettement en baisse.

Les matières brutes non comestibles ont connu une légère baisse de 1.0% en raison des diminutions des chargements de minerai de fer et de minerai de cuivre-nickel qui n'ont été contrebalancées qu'en partie par une augmentation des chargements de charbon bitumineux.

Les chargements de demi-produits non comestibles ont également enregistré une légère diminution, soit 2.0%. Les chargements d'acier et fer primaires, de pâte de bois et de papier ont accusé d'importantes baisses, tandis que les chargements de bois de construction augmentaient de façon modérée.

Les chargements de produits finis non comestibles ont augmenté de 12.7% grâce en partie à l'augmentation dans le transport des véhicules automobiles et pièces.

Les transports spéciaux ont enregistré les gains les plus importants parmi les groupes de marchandises, soit 21.0%. Les conteneurs (rail-route) et les remorques (rail-route) ont compté pour presque toute cette augmentation.

Le trafic des chargements de détail (petites expéditions de moins d'un chargement) ont augmenté de 7.6%, renversant la tendance à la baisse de ce groupe.

Concepts et méthodologie

Dans le présent bulletin, un "transporteur public" est une société ferroviaire qui offre ses services au grand public pour le transport de personnes ou de marchandises moyennant rétribution.

Dans les tableaux ci-dessous, les sociétés ferroviaires qui desservent des localités au Canada et aux États-Unis considèrent la partie située aux États-Unis comme faisant partie de ce pays. Ainsi, une marchandise qui traverse la frontière internationale, en provenance ou à destination d'un chemin de fer américain non enquêté à cet endroit ou une marchandise transportée par l'un des enquêtés est inscrite comme une marchandise en provenance ou à destination d'un raccordement aux États-Unis. Certains prolongements du Canadien National et du Canadien Pacifique aux États-Unis (72 milles et 324 milles respectivement en 1971) sont considérés comme canadiens et inclus pour des fins statistiques. Dans la majorité des cas, il s'agit de mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

Ce bulletin tient compte des marchandises acheminées par plus d'une société ferroviaire au Canada. Ces mouvements sont compris dans les totaux de chaque

grand totals for all railways in order to avoid duplication. The tonnages shown for an individual railway therefore reflects the volume handled by that railway during the year and thus corresponds more closely to the financial data published in Parts I and II of this series. Table 1 gives a summary of freight traffic for the year and includes totals for the year under review and the previous year, excluding duplications. Total freight carried as shown herein does not take into account traffic handled in intermediate switching service, while total revenue tons carried appearing in Part IV of this annual series does include this type of movement. Consequently, these two figures differ to this extent.

With respect to *piggyback traffic*, it should be noted that the figures thus reported include only that traffic wherein a shipper submitted a trailer or a container as such, for shipment by rail. Not included under piggyback traffic is freight which was submitted by the shipper as loose merchandise and which the railways chose to move in a railway-owned container or trailer on a flat car rather than in, say, a box car. This latter traffic is included under various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

The terms used in the columnar headings throughout this publication reflects the following instructions to the railways.

"Loaded" means: (a) revenue freight originated directly on the road of the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; (b) freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; (c) freight received from other modes of transport; (d) freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; (e) idler or trailer cars.

"Received from other railways in Canada" means: traffic received directly from connecting Canadian rail carriers and receipts from other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a previous rail haul is indicated.

"Received from U.S. rail destined to Canadian points" means: traffic received from United States rail connections, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

société ferroviaire mais ne figurent pas dans le total général pour toutes les sociétés ferroviaires afin d'éviter tout double compte. Les tonnes totales de marchandises indiquées pour une société ferroviaire reflètent donc le volume manutentionné par cette société au cours de l'année; ils correspondent ainsi plus fidèlement aux données financières paraissant aux Parties I et II de cette série. Le Tableau 1 fournit un sommaire du trafic marchandises pour l'année et comprend le total général pour l'année de l'enquête et l'année précédente, mais évite le double décompte. Le total des marchandises transportées, comme il est indiqué ici, ne tient pas compte du trafic faisant l'objet de raccordements intermédiaires, tandis que les chiffres sur le poids total de fret payant transporté paraissant à la Partie IV de cette série annuelle comprennent ce genre de mouvement. En conséquence, ces deux chiffres diffèrent jusqu'à un certain point.

En ce qui concerne le *trafic rail-route* il est à noter que les chiffres contenus dans cette publication ne portent que sur le trafic pour lequel un expéditeur fait demande de livraison par voie ferrée d'une remorque ou d'un conteneur comme tel. Non compris sous la rubrique "trafic rail-route" les marchandises qui sont envoyées en vrac par l'expéditeur et que la société ferroviaire choisit de transporter dans un conteneur ou une remorque (dont le propriétaire est une société ferroviaire) sur un wagon plat plutôt que dans un wagon couvert, par exemple. Ce genre de trafic est compris sous divers autres groupes de produits selon la nature de la marchandise transportée.

Les expressions utilisées dans les en-têtes du présent bulletin proviennent des directives suivantes adressées aux sociétés ferroviaires.

"Chargées" signifie: a) transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquêté, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; b) marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquêté lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; c) marchandises provenant d'autres modes de transport; d) marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; e) wagons-allonges.

"Provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada" signifie: marchandises provenant directement de raccordements ferroviaires canadiens et provenant d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles), lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un transport ferroviaire antérieur est indiqué.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes" signifie: marchandises provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquêté et destinées à des localités canadiennes.

“Received from U.S. rail destined to U.S. points” means: freight moving from United States rail connections to points in the United States (overhead traffic).

“Unloaded” means: (a) freight terminated directly on the road of the respondent, including that delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; (b) freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; (c) freight delivered to other modes of transport; (d) freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

“Delivered to other railways in Canada” means: traffic delivered directly to connecting Canadian rail carriers and deliveries to other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a subsequent rail haul is indicated.

“Delivered to U.S. rail” means: (a) traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent; (b) deliveries to United States rail connections of freight originated in the U.S. and moved overhead through Canada.

To eliminate duplicate reporting and to uncover statistical gaps, the Statistics Canada uses the Canadian Standard Industrial Classification (S.I.C.) which provides a set of groups and classes suitable for the compilation of statistics related to different industries. The building block (reporting unit) which is fitted into the above structure is the “establishment”. An establishment can be defined as the smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting principal elements of input and output. While the establishment is typically a factory, mine, store or similar unit and in most cases is a separate firm it may encompass two or more operating units which are not necessarily in the same location. It can also be an individual working on his own account.

Industry 503 (formerly 506), Railway Transport, as classified in the S.I.C. includes establishments primarily engaged in operating railways. The kinds of activities normally carried on by railway establishments embraces the operation of railway freight and passenger trains, commuter service (but not street railways), maintenance of way and structures, maintenance of equipment (including that carried on in railway shops) dining car and sleeping car services, express and the operation of railway terminal facilities. Road transportation services operated by railway establishments

“Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines” signifie: marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

“Déchargées” signifie: a) marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquêté, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; b) marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquêté au point où à partir duquel plus aucun transport n'a eu lieu; c) marchandises livrées à d'autres modes de transport; d) marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

“Livrées à des chemins de fer du Canada” signifie: a) marchandises livrées directement à des raccordements ferroviaires du Canada et marchandises livrées à d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles) lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un autre transport ferroviaire subséquent est indiqué.

“Livrées à des chemins de fer des États-Unis” signifie: a) marchandises livrées à des raccordements ferroviaires des États-Unis ou transportées au-delà de la frontière par l'enquêté; b) livraisons à des raccordements ferroviaires des États-Unis de marchandises provenant des États-Unis et passant par le Canada.

Afin d'empêcher qu'il ait double déclaration et afin de découvrir les lacunes statistiques, Statistique Canada utilise la Classification des activités économiques (C.A.E.) qui fournit des groupes et des classes convenant au calcul de statistiques portant sur diverses activités économiques. Le groupe (unité déclarante) que l'on insère dans la structure ci-dessus est l'“établissement”. Un établissement peut se définir comme la plus petite unité constituant un ensemble d'exploitation séparé en mesure de déclarer les éléments utilisés et produits. Un établissement sera une usine, une mine, un magasin ou une unité semblable et la plupart du temps une entreprise séparée mais il peut englober deux unités ou plus qui ne sont pas nécessairement au même endroit. Il peut s'agir aussi d'une personne travaillant à son propre compte.

L'activité économique 503 (autrefois 506), transports ferroviaires, comprend, selon la C.A.E., les établissements dont l'activité principale est l'exploitation de chemins de fer. Les activités habituelles de ces établissements ferroviaires comprennent le transport de passagers et de marchandises, les services aux banlieues (mais ni les chemins de fer urbains ou ni les tramways), l'entretien de la voie et des ouvrages, l'entretien du matériel (y compris le travail effectué dans les ateliers des chemins de fer), les services de wagons-restaurants et de wagons-lits, les services de messageries et l'exploitation de terminus ferroviaires. Les services de transport routier exploités par

and providing pick-up and delivery for the freight or express services of the railway are included in this industry but long distance trucking operations owned by railway companies are usually set up as separate establishments classified to the trucking industry.

As in previous years statistical details relating to individual railways have been confined to those with gross operating revenues of \$8 million or more annually. The remaining railways are grouped under "other" within the respective accounting classes defined in the Canadian Transport Commission's Uniform Classification of Accounts. These classes are outlined in Railway Transport Part II, Catalogue No. 52-208.

des établissements ferroviaires et fournissant des services de ramassage et de livraison de marchandises ou les services de messageries des chemins de fer sont inclus dans cette activité économique. Toutefois, le camionnage interurbain effectué par des sociétés ferroviaires constitue habituellement un établissement séparé, classé avec le camionnage.

Comme pour les années passées, les données détaillées concernant des sociétés ferroviaires particulières ont été limitées aux entreprises qui avaient des recettes brutes d'exploitation de 8 millions de dollars ou plus par année. Les autres sociétés ferroviaires sont groupées sous la rubrique "autres" selon leur classe respective tel que définie dans la **Classification uniforme des comptes** de la Commission canadienne des transports. Ces classes sont décrites dans la publication intitulée *Railway Transport Part II* (n° 52-208 au catalogue).

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary - Year 1971

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from other railways in Canada	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	En provenance des États-Unis	
					Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons			tonnes	
SECTION I						
Live animals (C.L.)						
002	Cattle	8,274	132,607	7,668	1,143	6,349
004	Swine	1,052	12,290	405	257	-
006	Horses, mules and donkeys	186	2,084	78	90	-
008	Live animals, n.e.s.	553	7,272	225	244	61
(991)	Total	10,065	154,253	8,376	1,734	6,410
SECTION II						
Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)						
010	Meat, fresh or chilled	10,589	233,827	20,748	2,888	24,457
012	Meat, frozen	1,585	47,651	2,764	7,574	4,056
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	1,309	31,529	1,059	1,723	6,493
016	Fish and marine animals	3,414	86,510	15,470	3,431	8,130
018	Butter	290	7,442	287	2,499	6,200
020	Cheese	103	2,554	444	140	16,362
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	3,881	115,626	13,806	12,977	46,873
024	Barley	109,922	6,201,282	429,205	18,346	17,370
026	Corn	4,807	305,799	77,718	269,818	301,659
028	Oats	19,861	990,657	84,888	11,293	29,724
030	Rice	395	20,194	1,306	50,886	1,322
032	Rye	6,185	351,263	4,415	966	1,784
034	Wheat	311,586	18,546,661	288,311	37,736	32,685
036	Cereals unmilled, n.e.s.	1,676	93,392	11,701	3,100	26,779
038	Corn meal and flour	283	8,859	3,709	23,898	8,440
040	Corn starch	292	10,616	1,327	10,923	53,415
042	Malt and malt flour	4,749	220,375	10,768	458	107,310
044	Wheat flour	19,129	743,840	124,484	36,874	238,434
046	Cereals milled, n.e.s.	4,300	149,822	23,640	12,888	35,307
048	Bakery products	5,341	97,917	14,822	2,356	1,912
050	Cereal products	4,831	82,539	22,694	40,534	124,950
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food	566	21,364	4,402	9,139	16,419
054	Apples	2,099	40,554	3,108	4,310	11,468
056	Bananas	16	274	1,937	7,588	447
058	Oranges	1,099	23,115	4,953	102,578	31,945
060	Other citrus fruits	79	3,118	732	48,544	4,851
062	Grapes	93	1,677	443	80,053	7,302
064	Watermelons	2	31	568	8,511	4,010
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	1	18	58	16,029	23,972
068	Peaches	103	1,785	49	2,004	41
070	Pears	325	6,554	346	7,181	7,237
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	348	6,602	510	16,511	14,133
074	Frozen fruits and berries	138	4,038	1,221	5,520	5,134
076	Dried and dehydrated fruits	64	1,947	1,618	11,189	3,375
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen	638	23,487	4,962	39,066	2,589
080	Fruit juice concentrates, frozen	115	4,821	1,697	11,620	450
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	585	18,585	13,547	21,176	8,315
084	Nuts, except oil nuts	244	9,000	2,314	15,278	1,849
086	Sugar beets	8,242	408,923	-	-	183
088	Cabbage	77	1,098	201	11,326	297
090	Celery	21	332	2,602	28,126	13,919
092	Lettuce	83	1,723	687	63,760	68,763
094	Onions and shallots	520	10,484	1,241	15,250	17,869
096	Potatoes, other than sweet	14,312	396,106	33,452	29,474	87,607
098	Tomatoes	25	649	2,016	17,541	3,443
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	676	21,946	3,104	47,446	36,775
102	Vegetables, frozen	37	1,100	383	2,673	13,602
104	Vegetables, dried	793	34,017	6,878	20,558	42,845
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	6,436	225,014	79,593	75,653	198,859
108	Sugar	11,130	579,308	14,991	4,164	56,049
110	Molasses and syrups	1,507	66,594	1,053	6,104	57,068
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	2,064	46,497	9,270	2,662	14,078
114	Coffee	1,555	53,058	16,721	5,333	17,107
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	972	21,718	3,613	1,635	9,209
118	Margarine and similar products	487	12,038	254	-	641
120	Shortening and lard	1,128	29,195	2,658	671	3,539
122	Soups and infant and junior foods	718	25,831	6,289	1,470	13,490
124	Pre-cooked frozen food preparations	2,015	54,390	9,122	9,546	46,595
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	15,557	452,675	142,738	108,424	41,507
128	Hay, forage and straw	540	12,211	10,964	278	1,565
130	Wheat bran, shorts and middlings	10,249	367,306	72,300	38,025	53,451
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	12,954	454,091	95,498	36,254	127,108
134	Soyabean oil meal	2,109	101,936	22,546	65,754	69,290
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	2,133	111,435	19,421	3,712	379
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	3,581	144,911	20,284	37,122	125,666
140	Feeds of animal origin	1,555	70,858	11,129	887	5,340
142	Primary or concentrated feeds	98	5,148	435	203	1,067
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	5,987	283,886	44,353	44,183	354,468

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - sommaire - année 1971

Total freight traffic - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada - Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°	
1971 ¹	1970	tons - tonnes					
SECTION I							
Animaux vivants (charge complète)							
140,099	168,813	133,263	8,141	6,363	Bovins	002	
12,547	31,579	8,860	4,092	-	Porcs	004	
2,174	4,531	2,149	103	-	Chevaux, mulets et ânes	006	
7,577	9,450	7,221	520	61	Animaux vivants n.d.a.	008	
162,397	214,373	151,493	12,856	6,424	Total	(991)	
SECTION II							
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)							
261,172	239,206	214,703	37,717	29,500	Viandes fraîches ou réfrigérées	010	
59,281	55,412	49,386	2,082	10,877	Viandes congelées	012	
39,745	32,684	30,368	1,783	8,953	Viandes et préparations de viandes n.d.a.	014	
98,071	86,739	63,607	16,917	33,017	Poissons et fruits de mer	016	
16,141	15,908	9,703	16	6,709	Beurre	018	
19,056	26,327	2,474	684	16,342	Fromages	020	
175,476	176,983	122,638	13,375	53,269	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022	
6,236,998	5,798,988	6,142,325	503,355	20,523	Orge	024	
877,276	883,609	446,137	180,765	328,092	Mais	026	
1,031,674	940,660	980,063	86,066	50,433	Avoine	028	
72,402	71,382	68,966	2,344	2,398	Riz	030	
354,013	269,616	351,044	5,326	2,058	Seigle	032	
18,617,082	15,663,793	18,543,874	312,732	48,787	Blé	034	
123,271	104,878	97,285	7,798	29,889	Céréales non moulues n.d.a.	036	
41,197	53,946	32,415	3,468	9,023	Farines de maïs	038	
74,954	84,258	11,144	3,797	61,340	Fécule de maïs	040	
338,143	351,048	195,582	9,875	133,454	Malt et farine de malt	042	
1,012,148	1,115,892	752,036	127,815	263,781	Farine de blé	044	
103,017	205,630	139,476	10,132	61,118	Céréales moulues n.d.a.	046	
103,185	111,105	100,192	10,132	6,683	Produits de boulangerie	048	
238,023	262,244	85,944	24,672	160,101	Produits à base de céréales	050	
48,922	50,847	25,398	3,462	22,464	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation	052	
58,332	69,547	34,620	3,619	21,201	Pommes	054	
8,309	16,749	6,809	2,760	677	Bananes	056	
157,638	225,489	124,067	6,358	32,166	Oranges	058	
56,513	85,198	51,415	806	5,024	Autres agrumes	060	
89,032	89,884	81,728	425	7,322	Raisins	062	
12,552	18,834	8,535	575	4,010	Pastèques	064	
40,019	52,818	15,667	138	23,972	Cantaloups et melons n.d.a.	066	
3,830	4,167	2,907	931	41	Pêches	068	
20,972	20,206	13,367	576	7,375	Poires	070	
37,246	45,431	22,650	599	14,507	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies	072	
14,692	17,772	8,137	2,206	5,570	Fruits et baies congelés	074	
16,511	18,169	12,450	1,907	3,772	Fruits séchés et déshydratés	076	
65,142	77,944	60,539	6,357	3,208	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078	
16,891	23,083	16,145	1,418	1,025	Concentrés de jus de fruits congelés	080	
48,076	49,389	38,980	11,190	11,453	Fruits et préparations de fruits n.d.a.	082	
26,127	18,260	21,947	1,587	4,907	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	084	
409,106	423,387	408,923	-	183	Betteraves sucrières	086	
12,721	20,929	11,840	722	360	Choux	088	
42,377	52,540	28,356	2,725	13,898	Céleris	090	
134,246	157,581	65,114	972	68,847	Laitues	092	
43,603	65,982	23,505	3,385	17,954	Oignons et échalotes	094	
513,187	661,604	415,508	39,278	91,853	Pommes de terre (sauf patates douces)	096	
21,633	57,730	18,516	1,690	3,443	Tomates	098	
106,167	137,961	67,219	3,329	38,723	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100	
17,375	24,472	3,898	122	13,738	Légumes congelés	102	
97,420	140,382	49,258	7,728	47,302	Légumes séchés	104	
499,526	515,411	308,815	50,234	220,070	Légumes et préparations de légumes n.d.a.	106	
639,521	584,209	554,630	7,478	92,374	Sucre	108	
129,766	146,128	66,634	1,535	62,600	Mélasse et sirop	110	
63,237	80,686	49,690	7,371	15,536	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	112	
75,498	66,082	50,775	13,430	28,014	Café	114	
32,562	44,831	21,966	2,888	11,321	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116	
12,679	13,982	11,409	471	1,053	Margarine et produits similaires	118	
33,405	29,227	29,937	1,650	4,426	Shortening et saindoux	120	
40,791	45,599	30,908	2,717	13,455	Potages et aliments pour enfants et bébés	122	
110,531	99,038	52,830	13,134	53,639	Aliments congelés déjà cuits	124	
602,606	616,176	533,817	153,794	57,733	Ingrédients alimentaires n.d.a.	126	
14,054	12,133	6,538	12,128	6,352	Foin, fourrage et paille	128	
458,782	519,236	322,716	73,227	135,139	Son, remoulages et issues de blé	130	
217,453	583,588	380,345	88,620	243,986	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132	
346,980	366,849	163,912	24,844	70,770	Tourteaux de soja	134	
118,526	92,414	110,249	22,945	1,753	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.	136	
307,699	286,129	111,772	31,813	184,398	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138	
77,085	87,214	52,438	7,918	27,858	Aliments d'origine animale pour animaux	140	
2,418	7,641	3,985	1,349	1,519	Aliments concentrés pour animaux	142	
882,537	753,361	242,101	44,237	440,552	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	144	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from other railways in Canada	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	En provenance des États-Unis	Destined to U.S. points
					Destined to Canadian points	Destined to U.S. points
					À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes		
SECTION II - Concluded						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded						
146	Non-alcoholic beverages	575	19,878	4,897	1,919	4,311
148	Ale, beer, stout and porter	20,268	698,342	111,936	12,336	152,491
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	410	7,469	3,428	5,398	12,275
152	Distilled alcoholic beverages	3,381	126,345	25,152	23,405	7,571
154	Cigarettes	1,379	28,929	1,821	1,451	64
156	Tobacco, unmanufactured	414	9,830	18	807	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	5	74	230	-	197
(992)	Total	655,036	33,400,670	1,977,309	1,681,155	2,895,887
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
160	Raw hides and skins including fur skins	519	19,307	2,877	62,444	34,112
162	Primary tannage	525	20,923	1,532	8,193	4,427
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	116	3,385	3,451	14,542	3,661
166	Seeds for sowing, n.e.s.	1,187	42,169	14,690	4,010	2,592
168	Flaxseed	12,060	683,909	13,648	265	82
170	Rapeseed	28,010	1,554,045	173,051	469	40
172	Soyabeans	1,386	90,605	27,887	28,716	272
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1,481	67,630	19,924	40,039	557
176	Rubber and allied gums, natural	749	27,339	1,033	13,953	1,228
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	6,344	155,448	14,364	341	11,026
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	345	16,049	3,255	10,231	3,379
182	Logs and bolts of wood	47,973	1,864,241	24,038	12,019	52,450
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	1,083	36,438	8,729	5,482	2,659
186	Round timber, n.e.s.	8,682	289,470	45,718	14,053	6,187
188	Pulpwood logs	69,547	3,415,533	270,009	1,361	72,311
190	Pulpwood chips	154,652	7,067,108	497,542	28,102	74,160
192	Christmas trees	1,491	23,907	1,793	20	369
194	Other crude wood materials, n.e.s.	2,049	103,032	16,851	3,040	1,082
196	Silk, wool and animal hair	416	6,847	575	787	2,141
198	Cotton	74	1,829	3,844	89,906	6,244
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton.	460	11,192	5,557	7,367	7,205
202	Bauxite ore and alumina	36,242	3,157,681	683,557	71,285	5,818
204	Copper ores and concentrates	31,802	2,165,002	207,727	11,617	5,491
206	Copper matte and precipitates	49	7,992	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	529,285	47,809,028	15,647,824	17,676	12,960
210	Lead ore and concentrates	12,865	698,590	291,953	1,892	20
212	Manganese ore	13	482	3,987	6,578	79
214	Nickel - copper ores and concentrates	46,235	3,289,528	64	5,866	-
216	Nickel ore and concentrates	15,366	1,125,304	6,494	20	40
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	9,370	735,316	50,744	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	4	193	-	-	114
222	Zinc ore and concentrates	35,215	2,261,085	1,676,877	373	1,252
224	Lead and zinc ores and concentrates	1,954	76,180	-	75	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	10,119	570,674	26,285	34,194	59,295
228	Iron and steel scrap	20,926	1,021,086	377,190	752,390	34,158
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	4,067	204,038	24,447	68,903	13,252
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	4,916	238,776	17,642	5,375	2,282
236	Anthracite coal	4,559	319,549	58,318	184,463	31,160
238	Bituminous coal	130,826	10,505,737	570,427	96,785	599,685
240	Lignite coal	13,036	845,434	263	-	-
242	Coal, n.e.s.	403	16,512	240	631	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	5,322	200,825	12,843	96	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	60	1,888	535	2,500	87
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	25,337	1,094,868	237,549	11,486	13,458
250	Clay	2,830	164,008	144,287	423,574	42,257
252	Other crude refractory materials	231	15,429	2,496	6,221	771
254	Natural abrasives	981	65,561	32,573	45,212	20,341
256	Sand, industrial	7,958	551,848	101,627	615,393	68,971
258	Sand, n.e.s.	18,103	1,280,488	3,159	3,666	-
260	Gravel	33,895	2,283,308	45,179	7,983	13
262	Building stone, rough	1,535	70,743	3,162	4,322	1,017
264	Silica or silex, n.e.s.	2	49	539	3,112	301
266	Agricultural limestone	2,146	101,594	13,906	8,684	1,479
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	5,965	413,771	102	50	1,746
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	42,042	3,104,989	31,810	68,385	8,923
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	18,779	1,272,111	60,631	7,968	21,511
274	Barytes, natural	671	36,905	22,580	9,964	212
276	Gypsum	44,975	3,909,593	12,826	485	2,183
278	Pyrites, iron, except roasted	3,035	159,735	335,496	11,819	71,169
280	Nepheline syenite	6,528	481,659	307,010	82	-
282	Phosphate rock	9,521	751,706	228,904	1,305,914	265
284	Common salt, rock or bulk	20,262	1,483,475	95,394	129,999	41,898
286	Common salt, n.e.s.	6,910	339,736	15,400	41,655	28,231

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - sommaire - année 1971 - suite

Total freight traffic - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada - Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1971 ¹	1970	tons - tonnes				
SECTION II - fin						
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin						
26,108	19,926	21,643	4,512	4,850	Boissons non alcooliques.....	146
863,169	742,762	682,475	136,923	155,707	Ale, bière, stout et porter.....	148
25,142	20,561	12,781	2,274	13,515	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.....	150
157,321	152,407	98,513	24,404	59,556	Boissons alcooliques distillées.....	152
30,444	30,612	29,828	2,261	176	Cigarettes.....	154
10,637	22,900	8,115	18	2,522	Tabacs bruts.....	156
271	1,069	47	27	427	Tabacs fabriqués n.d.a.....	158
37,977,712	35,116,834	34,035,529	2,208,849	3,710,643	Total.....	(992)
SECTION III						
Matières brutes, non comestibles (charge complète)						
115,863	119,267	77,342	3,859	37,539	Cuir et peaux bruts, y compris pelletteries.....	160
33,543	42,298	26,547	1,670	6,858	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais.....	162
21,588	22,919	17,328	3,590	4,121	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).....	164
48,771	49,912	39,505	20,148	3,808	Semences n.d.a.....	166
684,256	613,736	680,551	16,067	1,286	Graines de lin.....	168
1,554,554	1,072,855	1,520,252	207,198	155	Graines de colza.....	170
119,593	167,387	89,941	57,122	417	Graines de soja.....	172
108,226	110,609	95,131	21,188	11,831	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.....	174
42,520	30,893	33,416	1,464	8,673	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.....	176
166,815	186,242	37,735	16,758	126,626	Tourbe n.d.a.....	178
29,659	24,974	24,038	2,893	6,013	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.....	180
1,928,710	2,017,912	1,796,799	69,275	86,674	Billes et billots de bois.....	182
44,579	80,958	38,214	10,192	4,902	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois.....	184
309,660	441,356	248,410	44,479	62,489	Bois rond n.d.a.....	186
489,205	4,413,280	3,155,163	368,469	235,582	Billes de bois à pâte.....	188
7,169,370	5,657,426	6,753,801	579,181	333,930	Copeaux de bois à pâte.....	190
24,296	5,677,366	6,706	1,238	18,065	Sapins de Noël.....	192
107,154	120,687	79,908	17,908	26,189	Autres bois bruts n.d.a.....	194
9,775	13,675	6,632	443	3,275	Soie, laine et poil animal.....	196
97,979	97,327	87,542	3,938	10,343	Coton.....	198
25,764	25,799	18,005	4,935	6,381	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).....	200
3,234,584	3,254,714	3,429,861	414,493	73,787	Bauxite et alumine.....	202
2,182,110	2,017,730	2,168,103	191,994	29,740	Minerais et concentrés de cuivre.....	204
7,992	64,950	6,915	65	1,012	Mattes et précipités de cuivre.....	206
47,839,664	49,381,843	45,329,253	16,019,738	2,138,517	Minerais et concentrés de fer.....	208
700,502	566,124	460,758	311,415	220,282	Minerais et concentrés de plomb.....	210
7,139	10,569	6,959	4,059	108	Minerais de manganèse.....	212
3,295,394	4,452,425	3,272,052	23,153	253	Minerais et concentrés de nickel-cuivre.....	214
1,125,364	1,168,803	1,121,702	6,251	3,905	Minerais et concentrés de nickel.....	216
735,316	239,390	728,397	57,232	431	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).....	218
307	280	-	-	307	Minerais et concentrés de tungstène.....	220
2,262,710	2,422,892	1,805,301	1,629,748	504,538	Minerais et concentrés de zinc.....	222
76,255	7,544	13,826	-	62,429	Minerais et concentrés de plomb et de zinc.....	224
664,163	888,211	531,390	29,715	129,343	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.....	226
1,807,634	1,857,214	1,575,424	409,697	199,703	Débris de fer et d'acier.....	228
286,193	187,370	214,005	54,294	42,340	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.....	230
246,433	318,732	231,677	17,739	14,659	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.....	232
535,172	629,147	464,605	90,774	38,110	Anthracite.....	236
11,202,207	9,450,208	10,528,227	636,158	608,249	Charbon bitumineux.....	238
845,434	1,311,917	844,820	721	156	Lignite.....	240
17,143	18,932	15,030	1,981	372	Charbon n.d.a.....	242
200,921	251,441	200,957	12,807	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux.....	244
4,475	7,610	4,292	574	144	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses.....	246
1,119,812	1,163,166	335,028	209,740	812,593	Amiante non ouvré, brut et en fibres.....	248
629,839	645,384	578,774	149,549	45,803	Argiles.....	250
22,421	46,870	13,578	2,688	8,651	Autres substances réfractaires brutes.....	252
131,114	215,123	62,764	22,639	78,284	Abrasifs naturels.....	254
1,236,212	1,236,449	1,025,766	184,858	127,215	Sables à usage industriel.....	256
1,284,154	1,559,950	1,282,704	2,680	1,929	Sables n.d.a.....	258
2,291,304	2,480,858	2,332,902	2,556	1,025	Graviers.....	260
76,082	82,975	75,031	2,677	1,536	Pierres de construction.....	262
3,462	3,452	2,956	529	514	Silice ou silice n.d.a.....	264
111,957	103,031	108,155	14,344	3,364	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres).....	266
415,567	354,442	396,281	13,002	6,386	Pierres à chaux (usage industriel) et castines.....	268
3,182,297	3,575,105	3,053,677	31,803	128,627	Pierres à chaux concassées n.d.a.....	270
1,301,590	1,554,502	1,263,834	68,513	29,874	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres.....	272
47,081	71,175	39,132	29,190	1,339	Barytine.....	274
3,912,261	4,041,427	3,905,094	2,986	17,007	Gypse.....	276
242,723	244,612	6,305	360,647	211,267	Pyrites de fer non grillées.....	278
481,741	465,782	108,482	318,472	361,797	Néphéline syénite.....	280
3,057,885	1,906,794	2,079,317	207,049	423	Phosphates en roche.....	282
1,655,372	1,164,730	1,553,118	101,462	96,186	Sel gemme de saline.....	284
409,822	362,986	324,848	14,112	86,262	Sel n.d.a.....	286

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto	Loaded onto	Received from	Received from U.S. rail	
		railway cars	railway cars	from other railways	-	
		in Canada	in Canada	in Canada	En provenance	des États-Unis
	Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	Destined to Canadian points	Destined to U.S. points	
	À destination du Canada	À destination des États-Unis				
		cars - wagons			tonnes - tonnes	
	SECTION III - Concluded					
	Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded					
288	Liquid sulphur	13,256	1,213,009	278,170	17,461	3,223
290	Sulphur, n.e.s.	23,907	1,831,981	61,763	1,052	2,434
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	3,179	222,104	24,765	63,160	51,730
294	Textile rags and waste, n.e.s.	802	18,803	13,291	33,685	10,111
296	Paper waste	4,701	127,790	67,868	85,889	38,703
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	313	21,422	13,217	38,855	2,677
300	Wood waste, n.e.s.	8,734	205,201	15,227	3,848	3,646
304	Waste materials, n.e.s.	1,045	51,746	6,617	8,717	17,534
(993)	Total	1,559,426	112,024,938	22,983,333	4,565,100	1,506,431
	SECTION IV					
	Fabricated materials, inedible (C.L.)					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	295	8,544	1,020	3,765	2,749
308	Lumber	166,018	6,586,581	1,394,638	316,124	979,593
310	Flooring	343	7,629	4,604	3,309	1,155
312	Railway ties	3,576	120,383	5,147	3,211	3,128
314	Shingles and shakes of wood	6,514	178,803	41,740	205	1,385
316	Sawmill products, n.e.s.	2,689	86,883	46,543	2,582	1,144
318	Veneer	10,158	412,954	129,122	45,513	11,996
320	Plywood	15,919	562,860	207,065	124,572	143,080
322	Wood building boards, n.e.s.	4,334	141,890	35,435	30,381	14,913
324	Millwork (woodwork)	787	18,710	5,453	2,938	19,768
326	Cooperage stock and box, crate and package shooK	426	13,231	1,672	8,805	2,030
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	2,310	70,822	11,217	27,472	17,678
330	Woodpulp	76,867	4,491,286	1,252,672	188,322	484,844
332	Pulp, n.e.s.	167	9,052	3,560	3,833	3,298
334	Newsprint paper	105,052	5,259,148	1,902,371	67,299	142,270
336	Groundwood printing and specialty paper	4,627	178,331	146,800	148,596	783,738
338	Book paper	-	-	-	-	88
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2,273	44,593	7,819	9,956	24,820
342	Wrapping paper	4,783	201,496	21,126	20,275	52,407
344	Paperboard, n.e.s.	16,631	571,966	120,974	123,500	151,825
346	Building paper	2,010	73,924	41,929	7,283	6,792
348	Building board, n.e.s.	2,210	60,442	29,082	19,086	36,094
350	Paper, n.e.s.	206	7,769	2,678	1,627	50,774
352	Batts, batting, wadding and felt	1,360	23,430	4,112	4,604	2,863
354	Cordage, twine and rope	217	6,941	2,015	8,259	331
356	Cotton broad-woven fabrics	280	4,385	278	1,142	2,042
358	Jute broad-woven fabrics	474	11,775	2,113	184	439
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	751	16,312	1,114	3,162	2,084
362	Animal oils and fats (exc. marine)	1,978	86,542	2,704	5,656	5,810
364	Fish and marine animal oils	644	22,849	742	402	415
366	Cottonseed oil and linseed oil	85	3,153	1,572	7,857	6,557
368	Soyahean oil	504	21,854	3,055	13,313	20,612
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	3,316	152,240	16,838	21,898	21,497
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	424	13,528	6,337	6,210	1,113
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	226	7,632	9,505	19,470	1,460
376	Gum, wood and vegetable extracts	1,287	59,643	9,055	11,023	4,272
378	Carbon blacks	1,456	49,544	5,970	7,317	4,813
380	Chemical elements	5,770	334,884	108,286	29,750	41,082
382	Sulphuric acid	10,473	932,220	413,698	8,009	1,682
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	4,675	264,062	23,500	28,096	7,317
386	Sodium hydroxide	5,423	352,943	106,392	29,325	45,640
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	8,624	509,910	116,575	52,763	23,734
390	Sodium sulphate	5,455	488,221	105,572	1,975	7,614
392	Sodium carbonate	4,876	356,932	106,295	294,904	34,646
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	5,097	282,027	168,857	97,917	86,392
396	Calcium carbide	938	50,299	5,282	867	12,045
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	275	13,256	2,490	1,472	26,152
400	Hydrocarbons and their derivatives	3,259	195,996	45,381	25,816	43,223
402	Alcohols and their derivatives	1,628	83,831	17,242	36,187	4,952
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	2,328	118,565	22,742	11,438	36,840
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	1,814	101,220	6,406	16,753	6,166
408	Nitrogen - function compounds	891	35,987	3,371	5,363	1,136
410	Organic chemicals, n.e.s.	294	16,411	11,577	13,684	3,243
412	Explosives, fuses and caps	1,980	62,085	10,062	1,321	442
414	Ammonium phosphates	2,686	205,626	33,932	10,268	918
416	Muriate of potassium (potash)	69,204	5,958,514	170,887	1,782	21,585
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	29,530	1,998,433	396,408	76,806	34,339
420	Agricultural chemicals, formulated	134	6,400	4,308	8,793	2,944
422	Adhesives	527	19,733	1,321	1,714	861
424	Synthetic rubber	1,309	58,545	11,596	46,520	10,582

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - sommaire - année 1971 - suite

Total freight traffic - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada - Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1971 ¹	1970	tons - tonnes				
					SECTION III - fin	
					Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin	
1,233,693	1,392,371	467,284	313,258	731,321	Soufres liquides.....	288
1,835,467	1,734,089	1,628,875	97,190	171,165	Soufres n.d.a.....	290
336,994	413,643	278,895	25,962	56,902	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.....	292
62,599	64,943	48,091	13,041	14,758	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.....	294
252,382	242,214	193,569	64,352	62,329	Déchets de papier.....	296
62,954	24,848	57,748	7,703	10,720	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.....	298
212,695	172,762	202,553	11,186	14,183	Déchets de bois n.d.a.....	300
77,997	72,779	50,168	5,286	29,160	Autres déchets n.d.a.....	304
118,096,469	119,271,386	109,261,343	23,642,097	8,176,162	Total	(983)
					SECTION IV	
					Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
15,058	9,976	11,687	1,127	3,264	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.....	306
7,882,298	7,168,262	2,426,723	2,364,400	4,485,813	Bois de construction.....	308
12,093	14,414	9,950	4,533	3,114	Panneaux en bois pour parquets.....	310
126,722	188,225	120,304	7,781	3,284	Traverses en bois pour voies ferrées.....	312
180,393	162,053	41,251	53,115	127,767	Bardeaux et alisseaux.....	314
90,609	91,826	109,676	8,507	18,969	Bois de scierie n.d.a.....	316
470,463	402,565	248,781	257,821	92,983	Bois plaqués.....	318
830,512	797,225	606,071	234,611	196,895	Bois contre-plaqués.....	320
187,184	195,494	139,613	40,124	42,882	Planches de bois de construction n.d.a.....	322
41,416	47,227	15,739	4,989	26,141	Bois de menuiserie.....	324
24,066	26,309	21,041	1,960	2,737	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier.....	326
115,972	129,793	80,413	13,458	33,318	Autres demi-produits de bois n.d.a.....	328
164,450	5,519,001	1,731,021	1,338,508	3,347,593	Pâte de bois.....	330
16,178	17,206	7,367	1,674	10,697	Pulpe n.d.a.....	332
468,717	5,669,251	1,340,518	2,086,224	3,944,346	Papier journal.....	334
110,662	1,392,222	171,792	135,088	950,582	Papiers mécaniques et papiers spéciaux.....	336
88	39	—	—	88	Papiers d'édition.....	338
79,369	93,694	50,066	8,955	28,167	Papiers de soie et papiers hygiéniques.....	340
274,178	250,128	188,539	27,995	78,370	Papiers d'emballage.....	342
847,291	832,825	590,547	167,940	209,778	Cartons n.d.a.....	344
87,999	73,578	83,514	13,570	32,844	Papiers de construction.....	346
115,622	106,913	61,879	28,262	54,563	Panneaux de construction n.d.a.....	348
60,170	56,172	8,249	2,905	51,694	Papiers n.d.a.....	350
30,897	31,328	29,005	2,603	3,401	Boutres, ouates et feutres.....	352
15,531	15,073	15,051	1,607	888	Cordages, ficelles et cordes.....	354
7,569	7,065	4,417	345	3,085	Tissus en coton (larges).....	356
12,398	16,869	8,391	1,624	4,496	Tissus en jute (larges).....	358
21,558	21,580	19,130	927	2,615	Demi-produits textiles n.d.a.....	360
98,008	78,579	76,836	4,447	19,429	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins.).....	362
23,666	17,785	22,144	563	1,701	Huiles de poissons et de mammifères marins.....	364
17,567	24,735	11,436	695	7,008	Huiles de coton et de lin.....	366
55,779	49,589	31,756	4,118	22,960	Huile de soja.....	368
195,635	113,832	169,943	16,810	25,720	Huiles et graisses végétales n.d.a.....	370
20,851	18,487	20,479	4,422	2,287	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.....	372
28,562	38,309	26,410	9,981	1,676	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.....	374
74,938	112,609	55,036	8,628	20,359	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux.....	376
61,674	51,588	55,449	5,865	6,330	Noirs de carbone.....	378
405,716	356,064	382,355	86,817	44,820	Éléments chimiques.....	380
941,911	857,723	846,155	450,372	59,082	Acide sulfurique.....	382
299,475	321,408	187,291	47,377	88,307	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.....	384
427,908	391,249	341,034	136,365	56,901	Hydroxyde de sodium.....	386
586,407	624,161	479,362	102,075	121,545	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.....	388
497,610	528,109	376,475	126,047	100,860	Sulfates de sodium.....	390
686,482	639,581	648,077	108,469	36,231	Carbonates de sodium.....	392
466,336	504,211	378,445	138,185	118,563	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.....	394
63,211	81,676	29,741	24,705	14,047	Carbures de calcium.....	396
40,880	43,865	15,136	740	27,494	Autres éléments inorganiques n.d.a.....	398
265,035	256,841	196,866	49,190	64,360	Hydrocarbures et leurs dérivés.....	400
124,970	130,551	127,266	9,688	5,258	Alcools et leurs dérivés.....	402
166,843	122,363	101,049	26,249	62,287	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés.....	404
124,139	136,598	106,189	5,327	19,019	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, per- acides et leurs dérivés.....	406
42,486	60,222	41,713	702	3,442	Composés à fonctions azotées.....	408
33,340	25,754	29,776	11,523	3,618	Composés organiques n.d.a.....	410
63,848	75,104	57,510	10,284	6,116	Explosifs, fusées et amorces.....	412
216,812	257,987	173,689	37,331	39,754	Phosphates d'ammonium.....	414
86,881	5,714,417	2,770,661	170,755	3,211,352	Chlorure (muriate) de potassium.....	416
1,109,559	1,691,822	1,005,734	459,871	1,040,362	Engrais n.d.a.....	418
18,136	16,969	13,584	5,396	3,464	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).....	420
22,808	18,609	17,298	4,671	1,660	Adhésifs.....	422
115,647	165,792	68,230	10,797	48,216	Caoutchouc synthétique.....	424

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from other railways in Canada	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	En provenance des États-Unis	Destined to U.S. points
					À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons			tons - tonnes	
SECTION IV - Concluded						
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded						
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.....	6,820	175,416	35,191	66,949	108,551
428	Pigments, lakes and toners.....	442	12,605	2,640	7,854	7,834
430	Paints and related products.....	1,367	35,358	5,954	5,302	4,568
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.....	5,761	284,979	99,882	206,221	165,938
434	Gasoline.....	46,638	2,389,603	350,092	71,094	5,610
436	Aviation turbine fuel.....	1,970	115,689	19,977	25	131
438	Diesel fuel.....	66,657	3,375,536	384,130	8,493	778
440	Kerosene.....	221	7,878	3,370	231	5,426
442	Fuel oil, n.e.s.....	25,367	1,089,104	341,957	27,550	24,651
444	Lubricating oils and greases.....	9,595	313,994	107,299	83,011	31,337
446	Petroleum coke.....	302	17,965	354	33,122	6,821
448	Coke, n.e.s.....	23,057	1,204,383	306,856	344,821	56,328
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.).....	43,384	2,901,048	298,189	39,570	23,522
452	Asphalts and road oils.....	4,779	231,640	9,437	6,339	2,065
454	Other petroleum and coal products.....	8,397	407,076	128,639	61,290	13,842
456	Ferro-alloys.....	2,350	131,977	85,632	16,874	18,078
458	Pig iron.....	2,656	191,651	13,933	1,753	18,434
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel.....	10,885	748,366	134,885	175,579	31,945
461	Primary iron and steel, n.e.s.....	2,011	61,102	16,241	7,752	1,467
462	Castings and forgings, iron or steel.....	2,132	90,982	79,900	79,007	134,401
464	Bars and rods, steel.....	10,358	674,707	71,386	31,134	117,680
466	Plates, steel, fabricated.....	6,193	392,508	117,420	21,939	1,738
468	Sheet and strip, steel.....	17,529	1,139,954	210,423	121,351	242,323
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel.....	8,107	428,645	204,380	82,857	42,317
472	Rails and railway track materials.....	4,825	267,349	143,846	11,687	5,364
474	Pipes and tubes, iron and steel.....	19,921	666,086	264,856	36,349	7,310
476	Wire, iron or steel.....	1,414	43,479	5,385	6,329	2,641
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot.....	4,548	270,773	63,540	442	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.....	6,277	303,980	568,482	29,616	45,097
482	Copper and alloys in primary forms.....	9,166	535,902	63,623	13,331	53,364
484	Copper and alloys, n.e.s.....	1,604	72,649	49,092	4,245	25,750
486	Lead and alloys.....	2,913	193,122	17,638	3,050	7,618
488	Nickel and alloys.....	2,969	163,799	15,885	358	206
490	Tin and alloys.....	3	136	-	56	-
492	Zinc and alloys.....	8,164	487,418	12,578	14,486	6,764
494	Other non-ferrous base metals and alloys.....	162	6,496	967	1,153	-
496	Tanks.....	1,227	23,285	7,723	2,860	835
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware.....	1,074	30,778	7,122	11,287	1,055
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.....	2,765	66,483	15,801	17,636	15,878
502	Natural stone basic products, chiefly structural.....	1,996	129,713	7,064	30,006	235
504	Bricks and tiles, clay.....	1,021	51,664	9,271	16,541	26,549
506	Fire brick and similar shapes.....	1,865	75,477	68,574	139,887	5,463
508	Dolomite and magnesite, calcined.....	327	21,526	24,572	45,456	10,545
510	Refractories, n.e.s.....	781	31,907	9,740	17,764	2,712
512	Glass basic products.....	1,848	62,151	9,960	47,129	2,525
514	Asbestos and asbestos-cement basic products.....	850	25,478	13,485	2,031	6,093
516	Portland cement, standard.....	20,304	1,595,093	150,862	39,939	790
518	Concrete pipe.....	1,520	35,267	14,138	6,678	3,187
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.....	4,085	272,502	86,500	6,629	8,995
522	Plaster.....	1,548	37,217	11,810	5,138	565
524	Gypsum wallboard and sheathing.....	2,296	49,967	9,789	27,771	4,296
526	Gypsum basic products, n.e.s.....	15	418	113	698	5
528	Lime, hydrated and quick.....	10,863	553,532	122,912	14,717	47,345
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.....	12,270	258,836	99,126	57,319	16,025
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials.....	569	15,400	347	268	1,246
534	Miscellaneous fabricated materials.....	1,064	34,481	9,724	3,995	2,302
(994)	Total.....	1,045,619	54,838,755	12,282,949	4,185,637	4,839,929
SECTION V						
End products, inedible (C.L.)						
536	Power boilers.....	773	24,319	2,196	2,277	1,745
538	Engines and turbines, general purpose.....	320	8,343	2,447	34,617	7,075
539	Electric generators and motors.....	416	13,538	1,548	11,551	3,136
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.....	5,050	152,228	38,834	22,373	11,209
542	Conveying, elevating and materials handling equipment.....	1,882	35,652	16,040	27,125	17,898
544	Construction and maintenance machinery and equipment.....	3,506	83,157	18,033	21,659	2,708
546	Special industry machinery, n.e.s.....	2,280	72,139	27,965	67,016	6,065
548	Agricultural machinery and equipment.....	8,342	120,308	32,208	35,255	7,803
550	Tractors.....	1,185	21,335	16,159	50,911	2,829
552	Railway rolling stock.....	3,003	77,180	31,503	27,881	6,269
554	Passenger automobiles and chassis.....	51,847	1,086,726	244,190	280,912	226,238
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.....	41,854	1,137,269	192,007	1,109,701	536,704
558	Road motor vehicle, n.e.s.....	21,510	370,132	51,312	115,736	33,947
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).....	734	8,431	5,705	7,284	4,362
562	Rubber tires and tubes.....	6,709	120,657	14,494	6,807	43,656

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Marchandises Payantes transportées par chemin de fer au Canada - sommaire - année 1971 - suite

Total freight traffic - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada - Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1971 ¹	1970	tons - tonnes				
SECTION IV - fin						
Demi-produits, non comestible (charge complète) - fin						
350,916	317,869	234,581	36,248	115,178	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
28,293	36,442	19,345	2,658	8,930	Pigments, laques et colorants	428
45,228	52,268	41,797	3,371	6,014	Peintures et produits similaires	430
657,138	678,518	529,052	56,900	171,068	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
2,466,307	2,683,720	2,455,356	352,866	8,477	Essence	434
115,845	46,254	115,600	20,091	131	Combustibles pour turbines d'avion (carburateur)	436
3,384,807	3,505,213	3,390,962	368,301	9,674	Carburant diesel	438
13,535	11,854	10,324	556	5,425	Kérosène	440
1,141,305	1,213,352	1,283,459	164,743	35,060	Mazout n.d.a.	442
428,342	444,785	413,098	86,586	35,957	Huiles et graisses de lubrification	444
57,908	242,313	34,058	7,838	16,366	Coke de pétrole	446
1,605,532	1,809,547	1,422,894	322,223	167,271	Coke n.d.a.	448
2,964,140	2,776,350	1,496,988	474,833	1,290,508	Gaz raffinés (combustible)	450
240,044	291,286	239,498	7,470	2,513	Asphalte et huiles pour les routes	452
482,208	507,651	362,356	203,486	45,005	Autres produits du pétrole et du charbon	454
166,929	167,915	135,270	87,079	30,212	Ferro-alliages	456
211,838	196,429	149,622	22,645	53,504	Fonte brute	458
955,890	1,288,757	923,499	114,703	52,473	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
70,321	29,312	70,493	9,214	7,155	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
304,390	232,229	160,271	81,231	142,788	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
823,521	994,616	652,751	80,510	161,646	Barres et tiges d'acier	464
416,185	545,354	352,373	140,064	40,968	Tôles fortes d'acier	466
1,503,628	1,762,534	1,203,791	209,793	300,467	Tôles et feuillards d'acier	468
553,819	645,346	509,549	201,657	46,593	Profilés et palplanches en fer et en acier	470
284,400	357,232	341,703	60,359	26,184	Éléments de voies ferrées	472
709,745	731,210	628,376	272,144	74,081	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
52,449	53,652	45,890	6,048	5,896	Fils de fer ou d'acier	476
271,215	313,946	201,353	133,393	9	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
778,693	366,918	245,824	110,905	590,446	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
522,597	689,781	470,551	73,091	122,578	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
102,644	126,104	68,263	10,548	72,925	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
100,790	215,489	129,937	21,189	70,302	Plomb et alliages	486
134,363	150,527	128,862	15,368	36,018	Nickel et alliages	488
192	60	147	-	45	Étain et alliages	490
508,668	547,465	347,836	23,344	150,066	Zinc et alliages	492
7,649	25,340	5,036	2,747	833	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
26,980	30,685	27,756	4,149	2,788	Réservoirs	496
43,120	50,716	43,055	5,003	2,184	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie	498
99,997	119,289	79,849	15,904	20,045	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
159,954	147,246	157,856	7,616	1,546	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction)	502
94,754	111,002	60,272	9,174	34,579	Briques et tuiles, argile	504
220,827	316,068	182,110	83,551	23,740	Briques réfractaires et produits similaires	506
77,527	90,313	62,848	25,515	13,736	Dolomie et magnésite calcinées	508
52,383	59,523	46,742	11,595	3,786	Matières réfractaires n.d.a.	510
111,805	102,359	90,053	8,948	22,766	Principaux demi-produits en verre communs	512
33,602	36,932	24,464	3,271	19,352	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
1,635,816	1,674,985	1,402,522	182,334	201,822	Ciment Portland ordinaire	516
46,132	29,559	39,833	4,636	15,751	Tuyaux en béton	518
288,126	291,914	218,787	78,722	77,117	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
42,920	51,136	43,852	10,410	668	Plâtre	522
82,034	72,111	82,461	3,972	5,390	Panneaux et revêtements en gypse	524
1,121	1,512	1,239	-	5	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
615,594	682,144	413,387	143,922	181,197	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
332,180	301,196	222,174	105,796	103,336	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
16,914	20,370	15,198	791	1,272	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
40,778	40,535	40,918	6,577	3,007	Divers demi-produits	534
63,864,321	65,150,135	39,080,611	13,385,204	23,681,455	Total	(994)
SECTION V						
Produits finis, non comestibles (charge complète)						
28,341	21,651	24,541	2,593	3,403	Chaudières	536
50,035	62,337	40,623	2,671	9,188	Machines et turbines	538
28,225	31,892	23,479	1,967	4,327	Générateurs et moteurs électriques	539
185,810	145,610	175,700	28,308	20,636	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.	540
80,675	80,976	52,672	19,853	24,190	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
107,524	120,210	98,545	18,727	8,285	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
145,220	160,464	125,681	31,943	15,561	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
163,366	190,504	110,888	30,121	54,565	Machines et outillages agricoles	548
75,075	70,269	68,570	17,759	4,905	Tracteurs	550
111,330	118,164	109,842	20,331	12,660	Matériel ferroviaire roulant	552
1,593,876	1,299,927	782,855	237,971	817,239	Voitures automobiles et châssis	554
3,782,671	2,328,282	1,456,100	295,073	1,224,505	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
519,815	482,987	277,887	44,515	248,725	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
20,077	15,368	13,599	4,174	8,009	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires)	560
171,120	176,596	116,205	23,126	46,283	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Summary - Year 1971 - Concluded

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from other railways in Canada	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	En provenance des États-Unis	Destined to U.S. points
					Destined to Canadian points	Destined to U.S. points
					À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons			tons - tonnes	
SECTION V - Concluded						
End products, inedible (C.L.) - Concluded						
564	Communication and related equipment	1,214	11,892	2,168	1,690	811
566	Heating equipment	1,658	26,486	4,404	4,937	3,518
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	4,811	55,649	8,094	9,263	6,754
570	Plumbing equipment and fittings	1,379	16,530	2,798	689	481
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	1,174	42,237	8,822	2,219	4,235
574	Furniture and fixtures	5,196	64,273	16,672	16,632	51,946
576	Electric appliances and accessories	5,927	82,812	14,315	18,925	16,690
577	Other equipment	850	13,100	4,989	2,564	1,329
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	1,533	22,852	1,336	1,339	14,882
579	Apparel and accessories, n.e.s.	189	4,237	216	669	1,610
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties...	6,188	170,495	31,619	8,921	17,180
582	Paper napkins, towels and toilet paper	5,376	85,899	7,898	11,514	97,669
584	Tableware, paper	535	7,478	10,126	4,888	30,591
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).....	441	6,132	1,473	488	6,921
588	Household and personal equipment, n.e.s.	3,478	59,521	11,752	5,603	25,105
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	672	11,838	2,975	2,719	8,378
592	Printed matter	1,081	21,515	1,492	10,233	7,299
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	6,377	194,132	4,037	7,981	12,554
596	Firearms, weapons and ammunition	657	21,273	8,774	2,689	1,750
598	Prefabricated buildings and structures	1,692	21,097	6,302	1,336	2,423
600	Miscellaneous products, n.e.s.	309	5,131	2,584	4,514	430,011
602	Metal containers	13,963	190,011	21,669	7,843	4,978
604	Glass containers	989	20,778	3,201	21,891	6,627
606	Bags, paper	1,307	35,367	7,712	4,374	7,931
608	Other paper containers	3,284	46,709	9,807	6,920	8,246
610	Wooden containers	934	14,682	4,391	20,258	613
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	11,433	135,289	5,780	4,658	14,799
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	20	329	701	46	66
616	Paper end products	4,810	107,865	25,683	6,311	713
618	Plastic end products	1,399	16,068	2,862	5,484	4,115
620	Remaining end products	1,310	29,925	3,603	16,883	17,028
(995)	Total	239,597	4,873,016	932,896	2,035,586	1,718,894
SECTION VI						
Special types of traffic (C.L.)						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	18,705	290,831	49,764	21,192	12,865
624	Mixed carload freight, n.e.s.	13,644	347,921	25,244	96,940	78,368
626	Freight forwarder and shipper association traffic	79,535	1,296,706	183,998	88,527	19,644
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I & V)(1) ²	140,777	2,638,729	2,460	1,557	782
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I & V) ²	51,545	1,417,430	274	1,171	90
632	Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff) ²	151	2,292	46	31,472	397
634	Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff) ²	-	-	-	-	-
(996)	Total	304,357	5,993,909	261,786	240,859	112,146
(997)	Grand total, carload traffic	3,814,100	211,285,541	38,446,649	12,710,071	11,079,697
SECTION VII						
Non-carload freight						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	1,319,415	19,720	13,432	1,992
(998)	Grand total, carload and non carload traffic .....	...	212,604,956	38,466,369	12,723,503	11,081,689

¹ Excludes receipts from other roads in Canada (column 3).

² Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - sommaire - Année 1971 - fin

Total freight traffic - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to other railways in Canada - Remises aux autres chemins de fer au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°	
1971 ¹	1970	tons - tonnes					
SECTION V - fin							
Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin							
14,393	15,187	12,089	1,699	2,773	Matériel de communications et matériel connexe	564	
34,941	36,428	31,527	3,076	4,742	Matériel de chauffage.....	566	
71,666	77,526	62,243	7,963	9,554	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568	
17,700	15,504	14,811	2,208	3,479	Tuyaux de garnitures.....	570	
48,691	39,447	43,846	6,213	7,454	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572	
132,851	121,638	76,448	13,705	59,370	Meubles et agencements fixes	574	
118,427	113,596	99,315	12,757	20,670	Appareils électriques et accessoires	576	
16,993	21,782	16,154	2,241	3,587	Autres appareils	577	
39,073	41,226	22,046	1,234	17,129	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier.....	578	
6,516	4,139	2,476	443	3,813	Ornements et accessoires n.d.a.	579	
196,596	191,480	179,522	27,183	21,510	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580	
195,082	197,854	92,127	11,123	99,730	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.....	582	
42,957	59,284	10,692	9,814	32,577	Articles de table en papier.....	584	
13,541	5,092	6,269	264	8,481	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'ex- clusion de l'argenterie).	586	
90,229	77,706	61,293	8,786	31,902	Articles de ménage n.d.a.	588	
22,935	26,070	14,283	2,379	9,248	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmi- ques et appareils orthopédiques.	590	
39,047	51,074	31,525	1,003	8,011	Imprimés	592	
214,687	45,589	185,944	7,749	25,311	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594	
25,712	30,133	17,319	12,104	5,063	Armes à feu, armes et munitions	596	
24,856	35,974	19,767	7,740	3,651	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598	
439,656	324,841	9,363	1,129	431,248	Divers produits n.d.a.	600	
202,832	233,693	191,528	23,159	9,814	Conteneurs métalliques	602	
49,296	68,200	39,450	4,596	8,451	Conteneurs en verre.....	604	
47,672	50,384	36,348	8,195	10,841	Sacs en papier	606	
61,875	65,464	47,834	11,541	12,307	Autres conteneurs en papier.....	608	
45,553	39,515	36,514	2,216	1,214	Conteneurs en bois.....	610	
154,746	139,327	138,292	5,182	17,052	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612	
441	1,075	911	96	135	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)	614	
114,889	133,719	97,141	40,289	3,142	Produits finis en papier	616	
25,667	31,356	16,963	2,880	8,686	Produits finis en plastique.....	618	
63,836	58,533	43,818	4,352	19,269	Autres produits finis	620	
8,627,496	7,658,073	5,135,246	1,022,451	3,402,695	Total	(995)	
SECTION VI							
Transports spéciaux (charge complète)							
324,888	325,583	296,790	56,719	21,143	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622	
523,229	554,865	440,321	17,606	90,546	Chargements mixtes, n.d.a.	624	
1,404,877	1,314,437	1,377,946	154,883	56,044	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626	
2,641,068	2,335,495	2,639,207	1,876	2,445	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V) ² .	628	
1,418,691	685,916	1,361,145	2,008	55,812	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V) ² .	630	
34,161	30,341	33,794	46	397	Piggyback-autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif gé- néral) ² .	632	
-	-	-	-	-	Piggyback-autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif gé- néral) ² .	634	
6,346,914	5,246,637	6,149,175	233,138	226,387	Total.....	(996)	
235,075,309	232,657,438	193,813,567	40,504,595	39,203,766	Total du trafic charge complète.....	(997)	
SECTION VII							
Trafic des chargements de détail							
1,334,839	1,240,833	1,331,230	14,322	9,007	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640	
236,410,148	233,898,271	195,144,827	40,518,917	39,212,773	Total, charges complètes et chargements de détail	(998)	

¹ Ne comprend pas les recettes provenant d'autres chemins de fer au Canada (rubrique 3).

² Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
SECTION I							
Live animals (C.L.)							
002 Cattle							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,444	3,789	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	75,727	56,470	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	7,116	428	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	1,115	28	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	6,349	-	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	83,958	56,926	-	6,349	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	83,167	49,939	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	777	6,987	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	14	-	6,349	-	-
004 Swine							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	649	403	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,459	4,831	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	10	395	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	-	257	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	7,469	5,483	-	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	6,934	1,926	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	535	3,557	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	-	-
006 Horses, mules and donkeys							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	61	120	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	631	1,401	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	11	11	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	90	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	732	1,412	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	716	1,377	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	16	35	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	-	-
008 Live animals, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	334	217	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,246	2,937	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	197	28	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	244	-	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	-	-	61	-	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	4,687	2,965	-	81	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,477	2,655	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	210	310	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	61	-	-
(991) Total							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,488	4,529	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	88,063	65,639	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	7,334	862	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	1,449	285	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	-	-	6,410	-	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	96,846	66,786	-	6,410	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	95,294	55,897	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	1,538	10,689	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	14	-	6,410	-	-
SECTION II							
Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)							
010 Meat, fresh or chilled							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,297	5,290	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	120,772	113,029	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	13,372	257	498	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	309	343	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	159	23,829	395	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	134,453	113,788	498	23,829	395
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	104,420	101,795	349	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	26,566	10,550	149	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	3,467	1,443	-	23,829	395

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
SECTION I								
Animaux vivants (charge complète)								
002 Bovins								
-	41	-	-	-	8,274	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	410	-	-	-	132,607	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
30	-	-	94	-	7,668	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	1,143	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	6,349	"	A destination du Canada	4
30	410	-	94	-	...	"	A destination des États-Unis	5
30	33	-	94	-	133,263	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	377	-	-	-	8,141	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	6,363	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
004 Porcs								
-	-	-	-	-	1,052	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	12,290	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	405	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	257	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	-	"	A destination des États-Unis	14
-	-	-	-	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	-	-	-	8,860	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	4,092	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
006 Chevaux, mulets et ânes								
-	5	-	-	-	186	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	52	-	-	-	2,084	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	32	-	-	24	78	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	90	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	-	"	A destination des États-Unis	23
-	84	-	-	24	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	32	-	-	24	2,149	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	52	-	-	-	103	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
008 Animaux vivants, n.d.a.								
-	2	-	-	-	553	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	89	-	-	-	7,272	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	225	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	244	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	61	"	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	32
-	89	-	-	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	89	-	-	-	7,221	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	520	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	61	"	Remises au réseau des États-Unis	36
(991) Total								
-	48	-	-	-	10,065	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	551	-	-	-	154,253	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
30	32	-	94	24	8,376	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	1,734	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	6,410	"	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	41
30	583	-	94	24	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
30	154	-	94	24	151,493	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	429	-	-	-	12,856	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	6,424	"	Remises au réseau des États-Unis	45
SECTION II								
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)								
010 Viandes fraîches ou réfrigérées								
1	-	1	-	-	10,589	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
12	-	14	-	-	233,827	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
287	-	-	334	-	20,748	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	2,888	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	2,236	-	...	"	A destination du Canada	49
-	-	-	74	-	24,457	"	A destination des États-Unis	50
299	-	14	2,644	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
905	-	14	2,220	-	214,703	"	Déchargées du wagon au Canada	52
394	-	-	58	-	37,717	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	366	-	29,500	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
012. Meat, frozen							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	855	661	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	22,752	21,457	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	1,214	462	-	72	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	526	1,248	-	44	-
5	Destined to U.S. points	"	55	286	-	1,246	2,284
6	Total freight traffic carried ¹	"	24,547	23,453	-	1,362	2,284
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	23,674	19,879	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	223	1,490	-	44	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	650	2,084	-	1,318	2,284
014. Meat and meat preparations, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	688	619	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	19,070	12,430	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	470	142	-	-	54
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	88	191	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	196	1,679	-	1,422	3,133
15	Total freight traffic carried ¹	"	19,824	14,442	-	1,422	3,133
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	18,821	9,826	-	-	54
17	Delivered to other railways in Canada	"	89	1,617	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	914	2,999	-	1,422	3,133
016. Fish and Marine animals							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,488	614	-	-	7
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	52,782	19,448	-	-	256
21	Received from other railways in Canada	"	1,210	2,872	-	1,236	162
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	94	1,966	-	41	-
23	Destined to U.S. points	"	2,773	3,191	-	549	1,594
24	Total freight traffic carried ¹	"	56,859	27,477	-	1,826	1,594
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	46,461	16,133	-	-	162
26	Delivered to other railways in Canada	"	3,833	4,519	-	41	256
27	Delivered to U.S. rail connections	"	6,565	6,825	-	1,785	-
018. Butter							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	247	43	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	5,626	1,816	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	287	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	284	1,958	-	22	-
32	Destined to U.S. points	"	121	121	-	2,343	3,550
33	Total freight traffic carried ¹	"	6,318	3,895	-	2,365	3,550
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	5,688	3,758	-	22	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	16	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	630	121	-	2,343	3,550
020. cheese							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	90	10	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,222	156	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	23	80	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	-	19	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	198	6,406	-	3,766	5,880
42	Total freight traffic carried ¹	"	2,443	6,661	-	3,766	5,880
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,148	205	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	596	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	295	5,860	-	3,766	5,880
022. Dairy produce, n.e.s., eggs and honey							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,163	575	-	-	5
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	93,875	17,064	-	-	255
48	Received from other railways in Canada	"	1,614	3,118	-	444	340
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	10,441	998	-	125	75
50	Destined to U.S. points	"	154	7,112	-	9,747	29,836
51	Total freight traffic carried ¹	"	106,084	28,292	-	10,316	29,962
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	97,446	18,219	-	-	75
53	Delivered to other railways in Canada	"	3,887	3,017	-	125	421
54	Delivered to U.S. rail connections	"	4,751	7,056	-	10,191	29,887

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite	
						012. Viandes congelées	
-	-	-	69	-	1,585	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	3,442	-	47,651	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	1,016	-	2,764	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	5,756	-	7,574	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	185	-	4,056	" A destination du Canada	4
-	-	-	10,399	-	...	" A destination des États-Unis	5
-	-	-	5,533	-	49,086	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	325	-	2,082	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	4,541	-	10,877	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						014. Viandes et préparations de viandes n.d.a.	
-	-	-	2	-	1,309	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	29	-	31,529	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	393	-	1,059	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1,444	-	1,723	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	63	-	6,493	" A destination du Canada	13
-	-	-	1,929	-	...	" A destination des États-Unis	14
-	-	-	1,421	-	30,068	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	23	-	1,783	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	485	-	8,953	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						016. Poissons et fruits de mer	
-	2	-	303	-	3,414	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	70	-	13,954	-	86,510	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	9,990	-	15,470	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1,330	-	3,431	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	23	-	8,130	" A destination du Canada	22
-	-	-	25,297	-	...	" A destination des États-Unis	23
-	70	-	851	-	63,607	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	8,198	-	16,917	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	70	-	16,248	-	33,017	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						018. Beurre	
-	-	-	-	-	290	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	7,442	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	287	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	235	-	2,499	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	65	-	6,200	" A destination du Canada	31
-	-	-	300	-	...	" A destination des États-Unis	32
-	-	-	235	-	9,703	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	-	-	16	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	65	-	6,709	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						" Remises au réseau des États-Unis	36
						020. Fromages	
-	-	-	3	-	103	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	176	-	2,554	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	341	-	444	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	121	-	140	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	112	-	16,362	" A destination du Canada	40
-	-	-	750	-	...	" A destination des États-Unis	41
-	-	-	121	-	2,474	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	88	-	684	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	541	-	16,342	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
						" Remises au réseau des États-Unis	45
						022. Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	
1	-	-	137	-	3,881	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
25	-	-	4,407	-	115,626	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
1,894	-	-	6,345	-	13,806	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	1,338	-	12,977	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	24	-	46,873	" A destination du Canada	49
1,919	-	-	12,114	-	...	" A destination des États-Unis	50
1,658	-	-	5,066	-	122,638	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
261	-	-	5,664	-	13,375	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	1,384	-	53,269	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
						" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe 1		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued								
024. Barley								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	51,624	49,704	-	-	54	6,567
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,786,147	2,925,108	-	-	3,629	372,852
3	Received from other railways in Canada	"	152,136	195,917	653	178	-	28,219
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	17,339	87	-	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	399	3,103	-	1,550	12,272	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	2,956,021	3,124,215	653	1,728	15,901	401,071
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,939,911	3,116,124	653	-	3,629	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	13,026	4,877	-	-	-	401,071
9	Delivered to U.S. rail connections	"	3,084	3,214	-	1,728	12,272	-
026. Corn								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,174	932	-	806	1,891	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	74,052	55,546	-	52,317	123,582	-
12	Received from other railways in Canada	"	14,058	59,592	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	186,355	41,740	-	4,242	978	-
14	Destined to U.S. points	"	29,021	43,983	-	36,032	184,099	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	303,486	200,861	-	92,591	308,659	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	242,225	151,140	-	119	20,943	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	12,676	3,224	-	52,322	103,426	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	48,585	46,497	-	40,150	184,290	-
028. Oats								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	11,130	7,651	-	3	28	594
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	548,105	386,570	-	170	1,020	31,243
21	Received from other railways in Canada	"	24,709	36,213	431	3,242	-	1,184
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	10,449	85	-	110	62	-
23	Destined to U.S. points	"	394	8,816	-	2,984	17,425	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	583,657	431,684	431	6,506	18,507	32,425
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	558,017	401,698	360	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	16,148	14,838	71	280	461	32,425
27	Delivered to U.S. rail connections	"	9,492	15,148	-	6,226	18,046	-
030. Rice								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	72	313	-	4	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,146	16,485	-	237	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	108	1,163	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	14,121	14,917	-	293	3,760	-
32	Destined to U.S. points	"	128	53	-	1,100	41	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	17,503	32,618	-	1,630	3,801	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	16,650	31,883	-	293	3,614	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	331	-	-	237	146	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	522	735	-	1,100	41	-
032. Rye								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,686	3,373	-	-	32	89
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	147,008	197,107	-	-	1,880	4,948
39	Received from other railways in Canada	"	1,923	2,206	-	-	-	286
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	940	-	-	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	233	957	-	130	464	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	150,104	200,270	-	130	2,344	5,234
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	149,530	199,313	-	-	1,855	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	92	-	-	-	-	5,234
45	Delivered to U.S. rail connections	"	482	957	-	130	489	-
034. Wheat								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	145,444	160,843	-	379	651	2,397
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	8,334,401	9,887,878	-	23,498	48,678	143,289
48	Received from other railways in Canada	"	84,260	110,168	614	-	-	25,165
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	28,561	8,722	-	55	-	-
50	Destined to U.S. points	"	205	1,169	-	1,900	28,161	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	8,447,427	10,007,937	614	25,453	76,839	168,454
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	8,425,039	9,985,063	585	8,059	35,256	2
53	Delivered to other railways in Canada	"	14,723	12,704	29	15,494	13,422	168,452
54	Delivered to U.S. rail connections	"	7,665	10,170	-	1,900	28,161	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite		
						024. Orge		
-	1,971	--	2	-	109,922	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	113,423	--	123	-	6,201,282	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
217	--	--	51,885	--	429,205	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	--	--	920	-	18,346	"	En provenance des États-Unis:	
-	--	--	46	-	17,370	"	A destination du Canada	4
217	113,423	--	52,974	--	...	"	A destination des États-Unis	5
217	29,271	--	52,520	--	6,142,325	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	84,152	--	229	--	503,355	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	--	--	225	--	20,523	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						"	Remises au réseau des États-Unis	9
						026. Maïs		
-	--	--	4	-	4,807	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	--	--	302	-	305,799	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	--	--	4,068	-	77,718	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	--	--	36,503	-	269,818	"	En provenance des États-Unis:	
-	--	--	8,524	-	301,659	"	A destination du Canada	13
-	--	--	49,397	-	...	"	A destination des États-Unis	14
-	--	--	31,710	-	446,137	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	--	--	9,117	-	180,765	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	--	--	8,570	-	328,092	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						"	Remises au réseau des États-Unis	18
						028. Avoine		
-	450	--	7	-	19,861	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	23,183	--	369	-	990,657	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
575	--	--	18,533	--	84,888	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	--	--	587	-	11,293	"	En provenance des États-Unis:	
-	--	--	105	-	29,724	"	A destination du Canada	22
575	23,183	--	19,594	--	...	"	A destination des États-Unis	23
575	5,076	--	14,337	--	980,063	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	18,107	--	3,736	--	86,066	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	--	--	1,521	--	50,433	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						"	Remises au réseau des États-Unis	27
						030. Riz		
-	5	--	1	-	395	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	295	--	31	-	20,194	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	--	--	35	-	1,306	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	--	--	17,795	-	50,886	"	En provenance des États-Unis:	
-	--	--	--	-	1,322	"	A destination du Canada	31
-	295	--	17,861	-	...	"	A destination des États-Unis	32
-	180	--	16,346	-	68,966	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	115	--	1,515	-	2,344	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	--	--	--	-	2,398	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						"	Remises au réseau des États-Unis	36
						032. Seigle		
-	5	--	--	-	6,185	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	320	--	--	-	351,263	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	--	--	--	-	4,415	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	--	--	26	-	966	"	En provenance des États-Unis:	
-	--	--	--	-	1,784	"	A destination du Canada	40
-	320	--	26	-	...	"	A destination des États-Unis	41
-	320	--	26	-	351,044	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	--	--	--	-	5,326	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	--	--	--	-	2,058	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
						"	Remises au réseau des États-Unis	45
						034. Blé		
-	1,493	--	379	-	311,586	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	86,811	--	22,106	-	18,546,661	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
531	--	--	67,573	--	268,311	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	--	--	398	-	37,736	"	En provenance des États-Unis:	
-	--	--	1,250	-	32,685	"	A destination du Canada	49
531	86,811	--	91,327	--	...	"	A destination des États-Unis	50
531	22,882	--	66,457	--	18,543,874	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	63,929	--	23,979	--	312,732	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	--	--	891	--	48,787	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
						"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
036. Cereals unmilled, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,148	474	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	64,357	26,672	-	-	57
3	Received from other railways in Canada	"	3,071	2,612	-	1,323	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	1,333	337	-	-	221
5	Destined to U.S. points	"	447	278	-	25,666	388
6	Total freight traffic carried ¹	"	69,208	29,899	-	26,989	609
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	65,228	26,800	-	-	221
8	Delivered to other railways in Canada	"	1,903	2,789	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	2,077	310	-	26,989	388
038. Corn meal and flour							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	172	111	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	5,019	3,840	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	373	3,090	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	4,661	13,418	-	155	-
14	Destined to U.S. points	"	224	682	-	1,105	6,429
15	Total freight traffic carried ¹	"	10,277	21,030	-	1,260	6,429
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	9,401	20,009	-	100	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	245	314	-	55	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	631	707	-	1,105	6,429
040. Corn starch							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	258	31	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	9,372	1,158	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	161	831	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	5,900	1,248	-	1,166	-
23	Destined to U.S. points	"	1,264	20,113	-	7,378	22,622
24	Total freight traffic carried ¹	"	16,697	23,350	-	8,544	22,622
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,301	3,060	-	151	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	432	83	-	1,015	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	8,964	20,207	-	7,378	22,622
042. Malt and malt flour							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,860	2,889	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	92,423	127,952	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	6,888	-	-	1,469	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	268	25	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	2,974	186	-	4,403	99,481
33	Total freight traffic carried ¹	"	102,553	128,163	-	5,872	99,481
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	75,426	118,941	-	530	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	371	8,511	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	26,756	711	-	5,342	99,481
044. Wheat flour							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	9,504	8,300	-	-	284
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	342,600	346,439	-	-	10,465
39	Received from other railways in Canada	"	34,141	65,286	221	980	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	32,517	520	-	690	-
41	Destined to U.S. points	"	23,509	21,893	-	44,582	135,360
42	Total freight traffic carried ¹	"	432,767	434,138	221	46,252	145,825
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	373,970	354,734	66	-	1,218
44	Delivered to other railways in Canada	"	12,724	50,766	155	690	10,465
45	Delivered to U.S. rail connections	"	46,073	28,638	-	45,562	135,360
046. Cereals milled, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,086	1,793	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	75,625	62,200	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	3,847	2,134	28	2,525	1,457
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	1,783	7,700	-	266	-
50	Destined to U.S. points	"	818	1,209	-	-	32,923
51	Total freight traffic carried ¹	"	82,073	73,243	28	2,791	32,923
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	67,461	53,040	-	-	1,335
53	Delivered to other railways in Canada	"	2,967	7,720	28	266	122
54	Delivered to U.S. rail connections	"	11,645	12,483	-	2,525	32,923

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite	
						036. Céréales non moulues n.d.a.	
-	52	--	1	-	1,676	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	2,216	--	90	-	93,392	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
40	37	--	4,618	-	11,701	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	--	1,209	-	3,100	" En provenance des États-Unis:	
-	-	--	-	-	26,779	" A destination du Canada	4
40	2,253	--	-	-	-	" A destination des États-Unis	5
40	1,772	--	5,917	-	-	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	481	--	3,167	-	97,285	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	--	2,625	-	7,798	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	--	125	-	29,889	" Remises au réseau des États-Unis	9
						038. Farines de maïs	
-	-	--	-	-	283	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	--	-	-	8,859	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
125	-	--	121	-	3,709	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	--	5,664	-	23,898	" En provenance des États-Unis:	
-	-	--	-	-	8,440	" A destination du Canada	13
-	-	--	-	-	-	" A destination des États-Unis	14
125	-	--	5,785	-	-	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
125	-	--	2,780	-	32,415	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	--	2,854	-	3,468	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	--	151	-	9,023	" Remises au réseau des États-Unis	18
						040. Féculé de maïs	
-	-	--	3	-	292	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	--	86	-	10,616	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	202	--	133	-	1,327	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	--	2,609	-	10,923	" En provenance des États-Unis:	
-	-	--	222	1,816	53,415	" A destination du Canada	22
-	202	--	3,050	1,816	-	" A destination des États-Unis	23
-	202	--	430	-	-	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	--	2,267	-	11,144	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	--	353	1,816	3,797	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	--	-	-	61,340	" Remises au réseau des États-Unis	27
						042. Malt et farine de malt	
-	-	--	-	-	4,749	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	--	-	-	220,375	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
476	-	--	1,935	-	10,768	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	--	165	-	458	" En provenance des États-Unis:	
-	-	--	266	-	107,310	" A destination du Canada	31
476	-	--	2,366	-	-	" A destination des États-Unis	32
420	-	--	265	-	-	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
56	-	--	937	-	195,582	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	--	1,164	-	9,875	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	--	-	-	133,454	" Remises au réseau des États-Unis	36
						044. Farine de bié	
-	-	23	1,018	-	19,129	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	428	43,908	-	743,840	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
2,447	271	--	19,481	-	124,484	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	--	3,147	-	36,874	" En provenance des États-Unis:	
-	-	--	13,090	-	238,434	" A destination du Canada	40
2,447	271	428	79,626	-	-	" A destination des États-Unis	41
2,352	271	398	19,027	-	-	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
95	-	30	52,451	-	752,036	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	--	8,148	-	127,815	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	--	-	-	263,781	" Remises au réseau des États-Unis	45
						046. Céréales moulues n.d.a.	
-	407	--	14	-	4,300	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	11,552	--	445	-	149,822	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
1,645	671	--	11,333	-	23,640	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	--	3,139	-	12,888	" En provenance des États-Unis:	
-	-	--	357	-	35,307	" A destination du Canada	49
1,645	12,223	--	15,274	-	-	" A destination des États-Unis	50
1,645	8,468	--	7,527	-	-	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	3,755	--	6,205	-	139,476	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	--	1,542	-	21,063	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	--	-	-	61,118	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
048. Bakery products							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,437	1,902	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	64,961	32,886	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	4,108	373	-	-	30
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	371	1,210	-	63	-
5	Destined to U.S. points	"	135	73	-	854	815
6	Total freight traffic carried ¹	"	69,575	34,542	-	917	815
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	64,656	29,011	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	118	5,418	-	63	30
9	Delivered to U.S. rail connections	"	4,801	113	-	854	815
050. Cereal products							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,176	2,099	-	542	1
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	41,963	33,143	-	7,253	25
12	Received from other railways in Canada	"	1,687	6,410	-	48	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	36,545	1,560	-	2,071	-
14	Destined to U.S. points	"	52,268	6,566	-	58,299	7,713
15	Total freight traffic carried ¹	"	132,463	47,679	-	67,671	7,738
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	44,860	35,345	-	44	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	950	5,355	-	9,267	25
18	Delivered to U.S. rail connections	"	86,653	6,979	-	58,360	7,713
052. Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	128	427	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,857	17,170	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	1,401	423	60	40	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	3,542	2,789	-	124	-
23	Destined to U.S. points	"	1,608	11,240	-	377	3,124
24	Total freight traffic carried ¹	"	10,408	31,622	60	541	3,124
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	8,574	13,943	-	90	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	100	2,105	60	34	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	1,734	15,574	-	417	3,124
054. Apples							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	853	1,151	-	-	14
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	14,967	23,662	-	-	252
30	Received from other railways in Canada	"	1,985	480	-	42	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	1,495	2,636	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	36	47	-	11,385	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	18,483	26,825	-	11,427	252
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,191	17,313	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,116	2,124	-	-	252
36	Delivered to U.S. rail connections	"	176	7,388	-	11,427	-
056. Bananas							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3	5	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	44	91	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	-	1,900	-	-	37
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	465	539	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	35	-	-	412	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	544	2,530	-	412	37
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	509	2,439	-	-	37
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	35	91	-	412	-
058. Oranges							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	712	387	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	14,372	8,743	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	374	1,064	55	-	80
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	59,046	33,357	-	128	478
50	Destined to U.S. points	"	24	2,942	-	28,914	30
51	Total freight traffic carried ¹	"	73,816	46,106	55	29,042	508
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	72,500	42,097	-	-	478
53	Delivered to other railways in Canada	"	1,229	1,069	55	128	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	87	2,940	-	28,914	30

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite								
048. Produits de boulangerie								
-	-	-	2	-	5,341	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	70	-	97,917	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	10,311	-	14,822	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	712	-	2,356	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	35	-	1,912	"	A destination du Canada	4
-	-	-	11,128	-	...	"	A destination des États-Unis	5
-	-	-	6,525	-	100,192	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	4,503	-	10,132	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	100	-	6,683	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
050. Produits à base de céréales								
-	-	-	13	-	4,831	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
364	51	-	155	-	82,539	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	13,893	-	22,694	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	358	-	40,534	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	104	-	124,950	"	A destination du Canada	13
364	51	-	14,510	-	...	"	A destination des États-Unis	14
25	51	-	5,411	-	85,944	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
339	-	-	8,703	-	24,672	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	396	-	160,101	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
052. Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation								
-	-	-	11	-	566	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	337	-	21,364	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	99	-	2,364	-	4,402	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2,684	-	9,139	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	70	-	16,419	"	A destination du Canada	22
-	99	-	5,455	-	...	"	A destination des États-Unis	23
15	99	-	2,677	-	25,398	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	-	1,163	-	3,462	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1,615	-	22,464	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
054. Pommes								
-	1	-	80	-	2,099	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	6	-	1,667	-	40,554	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
21	-	-	562	-	3,108	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	179	-	4,310	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	11,468	"	A destination du Canada	31
21	6	-	2,408	-	...	"	A destination des États-Unis	32
21	6	-	71	-	34,620	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	127	-	3,619	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	2,210	-	21,201	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
056. Bananes								
-	-	-	8	-	16	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	139	-	274	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	1,937	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	6,584	-	7,588	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	447	"	A destination du Canada	40
-	-	-	6,723	-	...	"	A destination des États-Unis	41
-	-	-	3,824	-	6,809	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	2,760	-	2,760	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	139	-	677	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
058. Oranges								
-	-	-	-	-	1,099	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	-	-	23,115	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
687	46	-	2,647	-	4,953	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	9,569	-	102,578	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	35	-	31,945	"	A destination du Canada	49
687	46	-	12,251	-	...	"	A destination des États-Unis	50
687	46	-	8,179	-	124,067	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	-	-	3,877	-	6,358	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	195	-	32,166	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
060. Other citrus fruits							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	77	2	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,076	42	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	369	343	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	20,390	25,312	-	20	22
5	Destined to U.S. points	"	81	394	-	4,283	93
6	Total freight traffic carried ¹	"	23,916	26,091	-	4,303	115
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	23,682	25,551	-	-	22
8	Delivered to other railways in Canada	"	-	126	-	20	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	234	414	-	4,283	93
062. Grapes							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	59	34	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,009	668	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	84	144	-	20	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	56,924	22,115	-	78	82
14	Destined to U.S. points	"	45	181	-	7,055	21
15	Total freight traffic carried ¹	"	58,062	23,108	-	7,153	103
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	57,719	22,871	-	58	82
17	Delivered to other railways in Canada	"	298	56	-	20	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	45	181	-	7,075	21
064. Watermelons							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	-	2	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	-	31	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	-	523	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	167	6,624	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	4,010	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	167	7,178	-	4,010	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	167	7,163	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	15	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	4,010	-
066. Cantaloupes and melons, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	18	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	18	40	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	7,893	7,596	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	62	378	-	23,502	30
33	Total freight traffic carried ¹	"	7,991	8,014	-	23,502	30
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,929	7,636	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	62	378	-	23,502	30
068. Peaches							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	28	65	-	-	10
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	546	1,069	-	-	170
39	Received from other railways in Canada	"	-	34	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	1,066	202	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	-	-	-	41	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	1,612	1,305	-	41	170
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,612	1,259	-	-	15
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	46	-	-	170
45	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	41	-
070. Pears							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	189	134	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,868	2,638	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	138	150	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	3,702	3,459	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	46	-	7,129	62
51	Total freight traffic carried ¹	"	7,708	6,293	-	7,129	62
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,292	6,042	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	416	115	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	-	136	-	7,129	62

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite	
						060. Autres agrumes	
-	-	-	-	-	79	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	3, 118	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	20	-	732	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	2, 800	-	48, 544	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	4, 851	" A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	5
-	-	-	2, 820	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	2, 160	-	51, 415	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	660	-	806	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	5, 024	" Remises au réseau des États-Unis	9
						062. Raisins	
-	-	-	-	-	93	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
139	-	-	56	-	1, 677	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	443	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	854	-	80, 053	" En provenance des États-Unis:	
139	-	-	-	-	7, 302	" A destination du Canada	13
139	-	-	910	-	...	" A destination des États-Unis	14
-	-	-	859	-	81, 728	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	51	-	425	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	7, 322	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						064. Pastèques	
-	-	-	-	-	2	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	-	-	31	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	30	-	15	-	568	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1, 720	-	8, 511	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	4, 010	" A destination du Canada	22
-	30	-	1, 735	-	...	" A destination des États-Unis	23
-	30	-	1, 175	-	8, 535	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	560	-	575	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	4, 010	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						066. Cantaloups et melons n.d.a.	
-	-	-	-	-	1	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	18	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	58	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	540	-	16, 029	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	23, 972	" A destination du Canada	31
-	-	-	540	-	...	" A destination des États-Unis	32
-	-	-	402	-	15, 967	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	138	-	138	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	23, 972	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						" Remises au réseau des États-Unis	36
						068. Pêches	
-	-	-	-	-	103	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	1, 785	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	49	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	736	-	2, 004	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	41	" A destination du Canada	40
-	-	-	736	-	...	" A destination des États-Unis	41
-	-	-	21	-	2, 907	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	715	-	931	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	-	41	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
						" Remises au réseau des États-Unis	45
						070. Poires	
-	-	-	2	-	325	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	48	-	6, 554	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	43	-	346	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	20	-	7, 181	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	7, 237	" A destination du Canada	49
-	-	-	111	-	...	" A destination des États-Unis	50
-	-	-	18	-	13, 367	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	-	45	-	576	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	48	-	7, 375	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
						" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
072. Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	192	152	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,679	2,787	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	83	264	-	117	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	9,822	5,213	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	71	488	-	13,574	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	13,655	8,752	-	13,691	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	13,452	8,009	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	84	221	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	119	522	-	13,691	-
074. Frozen fruits and berries							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	23	61	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	560	1,322	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	100	1,096	-	25	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	2,529	2,616	-	-	129
14	Destined to U.S. points	"	168	1,085	-	563	3,318
15	Total freight traffic carried ¹	"	3,357	6,119	-	588	3,447
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	3,065	4,675	-	-	129
17	Delivered to other railways in Canada	"	32	40	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	260	1,404	-	588	3,318
076. Dried and dehydrated fruits							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	17	46	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	491	1,424	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	115	1,262	-	-	37
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	4,882	2,858	-	237	116
23	Destined to U.S. points	"	468	115	-	1,108	1,684
24	Total freight traffic carried ¹	"	5,956	5,659	-	1,345	1,837
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,987	5,437	-	77	153
26	Delivered to other railways in Canada	"	104	107	-	160	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	865	115	-	1,108	1,684
078. Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	444	174	-	-	20
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	15,348	7,162	-	-	977
30	Received from other railways in Canada	"	1,348	1,455	-	51	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	16,245	11,258	-	240	3,246
32	Destined to U.S. points	"	76	196	-	578	1,702
33	Total freight traffic carried ¹	"	33,017	20,071	-	869	5,925
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	30,642	17,451	-	291	3,246
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,881	2,223	-	-	977
36	Delivered to U.S. rail connections	"	494	397	-	578	1,702
080. Fruit juice concentrates, frozen							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	68	46	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,512	2,270	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	128	464	-	-	151
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	1,323	7,304	-	89	148
41	Destined to U.S. points	"	41	-	-	100	309
42	Total freight traffic carried ¹	"	4,004	10,038	-	189	608
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	3,532	9,400	-	-	148
44	Delivered to other railways in Canada	"	144	579	-	89	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	328	59	-	100	460
082. Fruits and fruit preparations, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	268	189	-	73	2
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	8,688	6,774	-	1,915	70
48	Received from other railways in Canada	"	1,194	975	-	372	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	7,552	1,032	-	552	1,414
50	Destined to U.S. points	"	1,550	1,689	-	46	3,778
51	Total freight traffic carried ¹	"	18,984	10,470	-	2,885	5,262
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	15,662	5,480	-	465	1,414
53	Delivered to other railways in Canada	"	556	1,858	-	2,264	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	2,766	3,132	-	156	3,848

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite								
072. Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies								
-	I	-	3	-	348	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	7	-	129	-	6,602	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	46	-	510	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	1,476	-	16,511	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	14,133	"	A destination du Canada	4
-	7	-	1,651	-	...	"	A destination des États-Unis	5
-	7	-	1,182	-	22,650	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	294	-	599	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	175	-	14,507	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
074. Fruits et baies congelés								
-	-	1	53	-	138	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	22	2,134	-	4,038	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	1,221	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	246	-	5,520	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	5,134	"	A destination du Canada	13
-	-	-	2,380	-	...	"	A destination des États-Unis	14
-	-	22	246	-	8,137	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	22	2,134	-	2,206	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	5,570	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
076. Fruits séchés et déshydratés								
-	-	-	1	-	64	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	32	-	1,947	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	204	-	1,618	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	3,096	-	11,189	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	3,375	"	A destination du Canada	22
-	-	-	3,332	-	...	"	A destination des États-Unis	23
-	-	-	1,796	-	12,450	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	-	1,536	-	1,907	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	3,772	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
078. Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés								
-	-	-	-	-	638	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	23,487	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	2,108	-	4,962	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	8,077	-	39,066	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	37	-	2,589	"	A destination du Canada	31
-	-	-	10,222	-	...	"	A destination des États-Unis	32
-	-	-	8,909	-	60,539	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	1,276	-	6,357	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	37	-	3,208	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
080. Concentrés de jus de fruits congelés								
-	-	-	1	-	115	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	39	-	4,821	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	954	-	1,697	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	2,756	-	11,620	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	450	"	A destination du Canada	40
-	-	-	3,749	-	...	"	A destination des États-Unis	41
-	-	-	3,065	-	16,145	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	606	-	1,418	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	78	-	1,025	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
082. Fruits et préparations de fruits n.d.a.								
-	-	-	53	-	585	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	1,138	-	18,585	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	9,859	-	13,547	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	10,626	-	21,176	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,252	-	8,315	"	A destination du Canada	49
-	-	-	22,875	-	...	"	A destination des États-Unis	50
-	-	-	14,957	-	38,980	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	-	-	6,367	-	11,190	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	1,551	-	11,453	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
084. Nuts, except oil nuts							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	77	159	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,255	6,403	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	338	1,434	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	7,536	7,024	-	217	-
5	Destined to U.S. points	"	114	972	-	539	224
6	Total freight traffic carried ¹	"	10,243	15,833	-	756	224
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	9,058	12,293	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	194	1,091	-	217	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	991	2,449	-	539	224
086. Sugar beets							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	528	7,714	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	22,442	386,481	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	92	91
15	Total freight traffic carried ¹	"	22,442	386,481	-	92	91
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	22,442	386,481	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	92	91
088. Cabbage							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	27	3	-	-	47
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	468	55	-	-	575
21	Received from other railways in Canada	"	23	178	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	4,185	5,908	-	-	20
23	Destined to U.S. points	"	-	30	-	267	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	4,676	6,171	-	267	595
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,613	6,141	-	-	20
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	575
27	Delivered to U.S. rail connections	"	63	30	-	267	-
090. Celery							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	21	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	331	1	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	-	2,602	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	12,148	11,902	-	-	43
32	Destined to U.S. points	"	-	473	-	13,405	20
33	Total freight traffic carried ¹	"	12,479	14,978	-	13,405	63
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	12,410	14,505	-	-	43
35	Delivered to other railways in Canada	"	69	-	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	-	473	-	13,405	20
092. Lettuce							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	62	21	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,307	416	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	62	625	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	40,204	18,995	-	-	154
41	Destined to U.S. points	"	-	1,896	-	66,765	102
42	Total freight traffic carried ¹	"	41,573	21,932	-	66,765	256
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	41,185	20,036	-	-	154
44	Delivered to other railways in Canada	"	304	-	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	84	1,896	-	66,765	102
094. Onions and shallots							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	370	22	-	4	124
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,525	445	-	61	2,453
48	Received from other railways in Canada	"	330	831	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	7,612	4,261	-	-	1,200
50	Destined to U.S. points	"	-	203	-	17,625	41
51	Total freight traffic carried ¹	"	15,467	5,740	-	17,686	3,694
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	15,217	5,478	-	-	1,286
53	Delivered to other railways in Canada	"	165	59	-	61	2,367
54	Delivered to U.S. rail connections	"	85	203	-	17,625	41

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite	
						084. Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses	
-	1	-	7	-	244	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	45	-	297	-	9,000	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	542	-	2,314	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	501	-	15,278	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1,849	" A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	-	" A destination des États-Unis	5
-	45	-	1,340	-	849	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	45	-	551	-	21,947	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	85	-	1,587	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	704	-	4,907	" Remises au réseau des États-Unis	9
						086. Betteraves sucrières	
-	-	-	-	-	8,242	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	408,923	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	-	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	183	" A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	14
-	-	-	-	-	408,923	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	-	-	-	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	-	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	183	" Remises au réseau des États-Unis	18
						088. Choux	
-	-	-	-	-	77	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	-	-	1,098	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	201	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,213	-	11,326	" A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	297	" A destination des États-Unis	23
-	-	-	1,213	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	1,066	-	11,840	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	147	-	722	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	360	" Remises au réseau des États-Unis	27
						090. Céléris	
-	-	-	-	-	21	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	332	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	-	-	2,602	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	4,033	-	28,126	" A destination du Canada	31
-	-	-	21	-	13,919	" A destination des États-Unis	32
-	-	-	4,054	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	1,398	-	28,356	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	2,656	-	2,725	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	13,898	" Remises au réseau des États-Unis	36
						092. Laitues	
-	-	-	-	-	83	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	1,723	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	687	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	4,407	-	63,760	" A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	68,763	" A destination des États-Unis	41
-	-	-	4,407	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	3,739	-	65,114	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	668	-	972	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	68,847	" Remises au réseau des États-Unis	45
						094. Oignons et échalotes	
-	-	-	-	-	520	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	-	-	10,484	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	80	-	1,241	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	2,177	-	15,250	" A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	17,869	" A destination des États-Unis	50
-	-	-	2,257	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	-	1,524	-	23,505	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	733	-	3,385	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	17,954	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued								
096. Potatoes, other than sweet								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	10,455	3,733	-	-	81	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	289,287	104,621	-	-	1,572	-
3	Received from other railways in Canada	"	8,143	14,032	1,158	1,632	1,943	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	6,795	9,592	-	20	123	-
5	Destined to U.S. points	"	1,158	30,533	-	55,384	532	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	305,383	158,778	1,158	57,036	4,170	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	283,893	113,694	1,158	623	2,066	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	19,275	13,855	-	20	1,572	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	2,215	31,229	-	56,393	532	-
098. Tomatoes								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	23	1	-	-	1	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	612	19	-	-	18	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	1,856	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	6,747	7,682	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	23	-	-	3,391	29	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	7,382	9,557	-	3,391	47	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,309	9,557	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	50	-	-	-	18	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	23	-	-	3,391	29	-
100. Vegetables, n.e.s. fresh or chilled								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	525	134	-	1	8	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	16,118	5,430	-	56	138	-
21	Received from other railways in Canada	"	148	2,446	-	-	163	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	19,549	22,293	-	30	-	-
23	Destined to U.S. points	"	435	802	-	35,396	113	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	36,250	30,971	-	35,482	414	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	33,571	30,002	-	-	163	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	762	99	-	86	138	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	1,917	870	-	35,396	113	-
102. Vegetables, frozen								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	30	6	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	858	205	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	76	114	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	1,033	998	-	-	493	-
32	Destined to U.S. points	"	123	1,310	-	7,967	4,202	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	2,090	2,627	-	7,967	4,695	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,939	1,281	-	-	493	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	151	1,346	-	7,967	4,202	-
104. Vegetables, dried								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	333	399	-	1	60	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	13,874	18,497	-	60	1,586	-
39	Received from other railways in Canada	"	792	4,276	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	11,050	5,409	-	769	2,519	-
41	Destined to U.S. points	"	2,745	8,506	-	5,987	25,523	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	28,461	36,688	-	6,816	29,628	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	23,057	24,740	-	-	490	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	1,295	2,049	-	829	3,505	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	4,109	9,899	-	5,987	25,633	-
106. Vegetables and preparations, n.e.s.								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,455	1,201	-	1	764	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	151,331	42,846	-	45	29,816	-
48	Received from other railways in Canada	"	4,607	65,742	-	-	51	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	56,729	13,239	-	51	1,756	-
50	Destined to U.S. points	"	6,381	7,875	-	78,243	105,524	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	219,048	129,702	-	78,339	137,147	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	191,872	106,059	-	9	1,585	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	5,819	14,899	-	87	24,833	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	21,357	8,744	-	78,243	110,729	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite	
						096. Pommes de terre (sauf patates douces)	
						096. Pommes de terre (sauf patates douces)	
						Chargées sur wagons au Canada	1
						Chargées sur wagons au Canada	2
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
						En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	4
						A destination des États-Unis	5
						Total du trafic marchandises transportées ¹	6
						Déchargées du wagon au Canada	7
						Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						Remises au réseau des États-Unis	9
						098. Tomates	
						098. Tomates	
						Chargées sur wagons au Canada	10
						Chargées sur wagons au Canada	11
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	13
						A destination des États-Unis	14
						Total du trafic marchandises transportées ¹	15
						Déchargées du wagon au Canada	16
						Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						Remises au réseau des États-Unis	18
						100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	
						100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	
						Chargées sur wagons au Canada	19
						Chargées sur wagons au Canada	20
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	22
						A destination des États-Unis	23
						Total du trafic marchandises transportées ¹	24
						Déchargées du wagon au Canada	25
						Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						Remises au réseau des États-Unis	27
						102. Légumes congelés	
						102. Légumes congelés	
						Chargées sur wagons au Canada	28
						Chargées sur wagons au Canada	29
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	31
						A destination des États-Unis	32
						Total du trafic marchandises transportées ¹	33
						Déchargées du wagon au Canada	34
						Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						Remises au réseau des États-Unis	36
						104. Légumes séchés	
						104. Légumes séchés	
						Chargées sur wagons au Canada	37
						Chargées sur wagons au Canada	38
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	40
						A destination des États-Unis	41
						Total du trafic marchandises transportées ¹	42
						Déchargées du wagon au Canada	43
						Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
						Remises au réseau des États-Unis	45
						106. Légumes et préparations de légumes n.d.a.	
						106. Légumes et préparations de légumes n.d.a.	
						Chargées sur wagons au Canada	46
						Chargées sur wagons au Canada	47
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	49
						A destination des États-Unis	50
						Total du trafic marchandises transportées ¹	51
						Déchargées du wagon au Canada	52
						Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
						Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
108. Sugar							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,791	5,772	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	242,060	306,262	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	8,487	1,832	-	-	271
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	170	3,651	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	3,306	386	-	27,894	23,832
6	Total freight traffic carried ¹	"	254,023	312,131	-	27,894	23,832
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	240,050	310,529	-	-	271
8	Delivered to other railways in Canada	"	5,093	1,223	-	-	85
9	Delivered to U.S. rail connections	"	8,880	379	-	27,894	23,832
110. Molasses and syrups							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,292	215	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	56,685	9,909	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	268	393	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	968	4,242	-	246	-
14	Destined to U.S. points	"	1,766	4,418	-	20,693	29,432
15	Total freight traffic carried ¹	"	59,687	18,962	-	20,939	29,432
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	51,382	14,419	-	6	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	1,127	102	-	240	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	7,178	4,441	-	20,693	29,432
112. Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	842	1,221	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	19,008	27,458	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	2,686	1,087	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	958	484	-	778	-
23	Destined to U.S. points	"	5,113	100	-	4,363	3,062
24	Total freight traffic carried ¹	"	27,765	29,129	-	5,141	3,062
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	21,323	26,866	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	31	2,003	-	778	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	6,411	260	-	4,363	3,062
114. Coffee							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	239	1,218	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	6,888	41,897	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	2,987	2,653	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	1,952	341	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	3,040	-	-	2,515	7,193
33	Total freight traffic carried ¹	"	14,867	44,891	-	2,515	7,193
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	11,265	35,697	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	359	8,921	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	3,243	273	-	2,515	7,193
116. Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	476	488	-	1	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	10,286	11,008	-	51	-
39	Received from other railways in Canada	"	501	915	-	54	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	651	76	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	2,160	-	-	5,975	1,054
42	Total freight traffic carried ¹	"	13,598	11,999	-	6,080	1,054
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	11,093	10,071	-	54	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	108	1,683	-	51	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	2,397	245	-	5,975	1,054
118. Margarine and similar products							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	454	20	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,269	591	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	85	49	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	346	-	295	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	11,354	986	-	295	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	10,663	483	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	102	334	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	589	169	-	295	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite	
						108. Sucre	
-	24	-	543	-	11,130	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	91	-	30,895	-	579,308	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
2,887	-	-	702	812	14,991	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	343	-	4,164	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	631	-	56,049	A destination du Canada	4
2,887	91	-	32,571	812	...	A destination des États-Unis	5
2,650	91	-	443	812	554,660	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
237	-	-	739	-	7,478	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	31,389	-	92,374	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						110. Mélasse et sirop	
-	-	-	-	-	1,507	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
15	-	-	377	-	66,594	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	648	-	1,053	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	759	-	6,104	" En provenance des États-Unis:	
15	-	-	1,784	-	57,068	A destination du Canada	13
15	-	-	862	-	...	A destination des États-Unis	14
-	-	-	66	-	66,684	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	856	-	1,535	" Déchargées du wagon au Canada	16
					62,600	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						112. Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	
-	-	-	1	-	2,064	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	31	-	46,497	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	5,497	-	9,270	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	442	-	2,662	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,440	-	14,078	A destination du Canada	22
-	-	-	7,410	-	...	A destination des États-Unis	23
-	-	-	1,411	-	49,600	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	4,559	-	7,371	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1,440	-	15,536	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						114. Café	
-	-	-	98	-	1,555	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	4,273	-	53,058	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	11,081	-	16,721	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	3,040	-	5,333	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	4,359	-	17,107	A destination du Canada	31
-	-	-	22,753	-	...	A destination des États-Unis	32
-	-	-	3,813	-	50,775	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	4,150	-	13,430	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	14,790	-	28,014	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						" Remises au réseau des États-Unis	36
						116. Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	
-	-	-	7	-	972	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	373	-	21,718	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	2,143	-	3,613	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	908	-	1,635	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	20	-	9,209	A destination du Canada	40
-	-	-	3,444	-	...	A destination des États-Unis	41
-	-	-	748	-	21,966	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	1,046	-	2,888	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	1,650	-	11,321	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
						" Remises au réseau des États-Unis	45
						118. Margarine et produits similaires	
-	-	13	-	-	487	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	178	-	-	12,038	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	120	-	254	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	641	A destination du Canada	49
-	-	178	120	-	...	A destination des États-Unis	50
-	-	143	120	-	11,409	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	35	-	-	471	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	1,053	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
						" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued							
120. Shortening and lard							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,073	55	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	27,607	1,588	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	361	1,762	-	-	27
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	84	161	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	2,287	-	700	552
6	Total freight traffic carried ¹	"	28,052	5,798	-	700	552
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	26,033	3,291	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	1,178	174	-	-	27
9	Delivered to U.S. rail connections	"	841	2,333	-	700	552
122. Soups and infant and junior foods							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	142	576	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,304	22,527	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	62
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	1,357	53	-	-	60
14	Destined to U.S. points	"	676	-	-	4,916	7,898
15	Total freight traffic carried ¹	"	5,337	22,580	-	4,916	7,958
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,696	19,964	-	-	60
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	2,616	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	641	-	-	4,916	7,898
124. Pre-cooked frozen food preparations							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	903	1,100	-	-	6
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	26,877	26,966	-	-	302
21	Received from other railways in Canada	"	2,090	804	-	472	128
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	1,104	7,185	-	96	-
23	Destined to U.S. points	"	2,194	13,243	-	23,044	7,959
24	Total freight traffic carried ¹	"	32,265	48,198	-	23,612	8,389
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	23,498	27,853	-	-	92
26	Delivered to other railways in Canada	"	4,472	7,451	-	96	138
27	Delivered to U.S. rail connections	"	4,295	12,894	-	23,516	8,159
126. Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,024	5,513	-	2,419	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	131,220	151,729	-	82,827	-
30	Received from other railways in Canada	"	10,428	67,805	-	153	1,081
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	70,392	8,716	-	705	-
32	Destined to U.S. points	"	4,408	3,329	-	19,412	6,101
33	Total freight traffic carried ¹	"	216,448	231,579	-	103,097	6,101
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	193,527	206,882	-	153	597
35	Delivered to other railways in Canada	"	7,819	19,331	-	81,804	484
36	Delivered to U.S. rail connections	"	15,102	5,366	-	21,140	6,101
128. Hay, forage and straw							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	244	289	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,498	8,637	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	280	270	-	4,603	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	113	25	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	-	252	-	457	856
42	Total freight traffic carried ¹	"	3,891	9,184	-	5,060	856
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	3,435	2,801	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	299	6,119	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	157	264	-	5,060	856
130. Wheat bran, shorts and middlings							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,369	5,024	-	-	94
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	142,687	191,579	-	-	2,789
48	Received from other railways in Canada	"	11,511	47,520	142	748	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	22,932	584	-	6,457	-
50	Destined to U.S. points	"	934	45,538	-	2,612	1,531
51	Total freight traffic carried ¹	"	178,064	285,221	142	9,817	4,320
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	159,115	155,927	120	30	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	4,290	17,241	22	6,457	2,159
54	Delivered to U.S. rail connections	"	14,659	112,053	-	3,330	2,161

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite								
120. Shortening et saindoux								
-	-	-	-	-	1, 128	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	29, 195	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	508	-	2, 658	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	426	-	671	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	3, 539	"	A destination du Canada	4
-	-	-	934	-	...	"	A destination des États-Unis	5
-	-	-	663	-	29, 987	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	271	-	1, 650	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	4, 426	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
122. Potages et aliments pour enfants et bébés								
-	-	-	-	-	718	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	25, 831	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	6, 227	-	6, 289	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	1, 470	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	13, 490	"	A destination du Canada	13
-	-	-	6, 227	-	...	"	A destination des États-Unis	14
-	-	-	6, 126	-	30, 908	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	-	101	-	2, 717	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	13, 455	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
124. Aliments congelés déjà cuits								
-	-	-	6	-	2, 015	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	245	-	54, 390	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	5, 828	-	9, 122	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	9, 546	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1, 161	-	46, 595	"	A destination du Canada	22
-	-	-	155	-	...	"	A destination des États-Unis	23
-	-	-	7, 189	-	52, 880	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	-	1, 437	-	13, 134	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	977	-	53, 639	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	4, 775	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
126. Ingrédients alimentaires n.d.a.								
42	1, 264	715	580	-	15, 557	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
854	52, 826	15, 443	17, 776	-	452, 675	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
266	1, 654	-	60, 912	439	142, 738	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	28, 611	-	108, 424	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	8, 257	-	41, 507	"	A destination du Canada	31
1, 120	54, 480	15, 443	115, 556	439	...	"	A destination des États-Unis	32
1, 120	54, 193	14, 344	62, 562	439	533, 817	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	1, 099	43, 257	-	153, 794	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	287	-	9, 737	-	57, 733	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
128. Foin, fourrage et paille								
-	3	4	-	-	540	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	35	41	-	-	12, 211	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
98	52	-	5, 661	-	10, 964	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	140	-	278	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1, 565	"	A destination du Canada	40
98	87	41	5, 801	-	...	"	A destination des États-Unis	41
-	87	41	174	-	6, 538	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
98	-	-	5, 612	-	12, 128	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	15	-	6, 352	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
130. Son, remoulages et issues de blé								
-	-	-	762	-	10, 249	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	30, 251	-	367, 306	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
1, 032	-	-	11, 267	-	72, 300	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	38, 025	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	8, 052	-	53, 451	"	A destination du Canada	49
-	-	-	2, 836	-	...	"	A destination des États-Unis	50
1, 032	-	-	52, 406	-	322, 716	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
1, 032	-	-	6, 432	-	73, 227	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	43, 038	-	135, 139	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	2, 936	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Continued								
132. Ground cereals and by-products, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,689	5,554	-	2	72	2
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	204,036	218,750	-	98	1,815	102
3	Received from other railways in Canada	"	11,963	9,621	290	11,793	-	40
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	25,109	2,941	-	1,392	20	-
5	Destined to U.S. points	"	4,244	45,341	-	-	77,463	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	245,352	276,653	290	13,283	79,298	142
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	204,959	142,458	-	660	-	40
8	Delivered to other railways in Canada	"	6,312	60,830	290	1,448	1,410	102
9	Delivered to U.S. rail connections	"	34,081	73,365	-	11,175	77,888	-
134. Soyabean oil meal								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	668	1,439	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	28,330	73,489	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	4,866	4,273	-	-	331	682
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	21,445	21,028	-	487	217	-
14	Destined to U.S. points	"	5,758	38,473	-	-	24,028	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	60,399	137,263	-	487	24,576	682
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	51,770	81,917	-	-	548	682
17	Delivered to other railways in Canada	"	2,427	15,870	-	487	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	6,202	39,476	-	-	24,028	-
136. Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	100	2,018	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,947	105,662	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	15,562	97	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	620	1,424	-	1,215	63	-
23	Destined to U.S. points	"	-	76	-	-	303	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	21,129	107,259	-	1,215	366	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	20,051	87,451	-	-	63	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	713	19,549	-	1,215	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	365	259	-	-	303	-
138. Feeds of vegetable origin, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,513	1,811	-	101	72	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	57,354	76,658	-	4,342	3,175	-
30	Received from other railways in Canada	"	1,931	5,088	-	6,554	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	16,853	3,913	-	6,145	90	-
32	Destined to U.S. points	"	9,677	87,819	-	-	27,173	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	85,815	173,478	-	17,041	30,438	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	50,881	47,376	-	23	30	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	4,146	13,274	-	6,304	2,320	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	30,788	112,828	-	10,714	28,088	-
140. Feeds of animal origin								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,315	211	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	58,994	10,415	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	394	5,049	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	103	759	-	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	487	1,135	-	3,665	53	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	59,978	17,358	-	3,665	53	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	41,858	7,116	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	3,990	3,385	-	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	14,130	6,857	-	3,665	53	-
142. Primary or concentrated feeds								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	93	5	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,910	238	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	48	301	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	-	101	-	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	50	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	4,958	690	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	3,482	503	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	1,247	-	-	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	229	187	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite	
			635		12,954	132. Céréales moulues et dérivés n.d.a.	
			29,290		454,091	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
			61,791		95,498	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
						" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
			6,792		36,254	" En provenance des États-Unis:	
			60		127,108	A destination du Canada	4
			97,933		...	A destination des États-Unis	5
			32,228		380,345	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
			18,228		88,620	" Déchargées du wagon au Canada	7
			47,477		243,986	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						134. Tourteaux de soja	
			2		2,109	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
			117		101,936	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
			12,343		22,546	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						" En provenance des États-Unis:	
			22,577		65,754	A destination du Canada	13
			1,031		69,290	A destination des États-Unis	14
			36,068		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
			28,944		163,912	" Déchargées du wagon au Canada	16
			6,060		24,844	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			1,064		70,770	" Remises au réseau des États-Unis	18
						136. Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.	
			15		2,133	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
			826		111,435	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
			3,762		19,421	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						" En provenance des États-Unis:	
			390		3,712	A destination du Canada	22
					379	A destination des États-Unis	23
			4,978		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
			2,684		110,249	" Déchargées du wagon au Canada	25
			1,468		22,945	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
			826		1,753	" Remises au réseau des États-Unis	27
						138. Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	
			84		3,581	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
			3,382		144,911	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
			6,688		20,284	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						" En provenance des États-Unis:	
			10,121		37,122	A destination du Canada	31
			997		125,666	A destination des États-Unis	32
			21,188		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
			13,439		111,772	" Déchargées du wagon au Canada	34
			5,769		31,813	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			1,980		184,398	" Remises au réseau des États-Unis	36
						140. Aliments d'origine animale pour animaux	
			28		1,555	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
			1,419		70,858	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
			5,578		11,129	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						" En provenance des États-Unis:	
			25		887	A destination du Canada	40
					5,340	A destination des États-Unis	41
			7,022		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
			3,326		52,438	" Déchargées du wagon au Canada	43
			543		7,918	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
			3,153		27,858	" Remises au réseau des États-Unis	45
						142. Aliments concentrés pour animaux	
					98	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
					5,148	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
			88		435	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						" En provenance des États-Unis:	
			102		203	A destination du Canada	49
			1,017		1,067	A destination des États-Unis	50
			1,205		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
					3,985	" Déchargées du wagon au Canada	52
			102		1,349	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			1,103		1,519	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - continued								
144. Secondary or complete animal feeds, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,436	2,495	-	-	9	9
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	131,016	149,336	-	-	395	456
3	Received from other railways in Canada	"	5,564	14,758	-	25	-	574
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	19,659	12,247	-	1,293	-	-
5	Destined to U.S. points	"	6,062	320,853	-	16,888	10,317	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	162,301	497,194	-	18,206	10,712	1,030
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	141,851	85,586	-	-	-	546
8	Delivered to other railways in Canada	"	7,060	19,221	-	1,293	395	484
9	Delivered to U.S. rail connections	"	13,390	392,387	-	16,913	10,317	-
146. Non-alcoholic beverages								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	315	198	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,861	5,873	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	2,235	757	-	-	-	518
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	401	-	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	4,311	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	14,497	6,630	-	4,311	-	518
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	12,585	5,241	-	-	-	284
17	Delivered to other railways in Canada	"	1,373	1,389	-	-	-	234
18	Delivered to U.S. rail connections	"	539	-	-	4,311	-	-
148. Ale, beer, stout and porter								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	7,531	12,148	-	1	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	254,501	426,659	-	45	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	50,824	3,415	904	54	-	342
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	4,479	979	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	8,712	12,052	-	30,387	100,239	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	318,516	443,105	904	30,486	100,239	342
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	245,938	365,948	791	-	-	325
26	Delivered to other railways in Canada	"	62,117	64,135	113	-	-	18
27	Delivered to U.S. rail connections	"	10,461	13,022	-	30,486	100,239	-
150. Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	307	8	-	24	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	6,156	162	-	625	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	128	2,037	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	4,274	497	-	52	-	-
32	Destined to U.S. points	"	300	4,104	-	5,056	2,815	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	10,858	6,800	-	5,733	2,815	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	9,214	2,605	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	269	50	-	677	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,375	4,145	-	5,056	2,815	-
152. Distilled alcoholic beverages								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,454	791	-	552	204	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	52,191	29,945	-	20,295	8,942	-
39	Received from other railways in Canada	"	394	16,552	175	641	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	16,193	3,133	-	2,741	-	-
41	Destined to U.S. points	"	408	1,084	-	2,304	2,527	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	69,186	50,714	175	25,981	11,469	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	51,756	37,407	175	2,197	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	12,958	2,472	-	1,303	1,256	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	4,472	10,835	-	22,481	10,213	-
154. Cigarettes								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	336	1,043	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,444	21,485	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	1,421	-	-	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	64	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	8,865	21,485	-	-	64	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	8,783	21,045	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	-	410	-	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	82	30	-	-	64	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - at Labrador	All other - Tous autres					
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - suite								
144. Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.								
-	-	-	38	-	5,987	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	2,683	-	283,886	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
464	-	-	16,990	5,978	44,353	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	10,984	-	44,183	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	348	-	354,468	"	À destination du Canada	4
464	-	-	31,005	5,978	...	"	À destination des États-Unis	5
464	-	-	7,676	5,978	242,101	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	15,784	-	44,237	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	7,545	-	440,552	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
146. Boissons non alcooliques								
-	2	53	7	-	575	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	47	1,838	209	-	19,878	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	32	1,355	-	4,897	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1,518	-	1,919	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	4,311	"	À destination du Canada	13
-	-	-	-	-	...	"	À destination des États-Unis	14
-	47	1,920	3,082	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	47	643	2,843	-	21,643	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	1,277	239	-	4,512	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	4,850	"	Remises au réseau des États-Unis	18
148. Ale, bière, stout et porter								
33	349	51	39	76	20,288	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
605	10,089	4,127	940	1,376	698,342	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
31,544	2,051	715	17,912	3,174	111,936	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	6,878	-	12,336	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,101	-	152,491	"	À destination du Canada	22
-	-	-	-	-	...	"	À destination des États-Unis	23
33,149	12,140	4,842	26,831	4,550	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
28,837	12,085	1,631	23,746	3,174	682,475	"	Déchargées du wagon au Canada	25
4,312	55	3,211	1,586	1,376	136,923	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1,499	-	155,707	"	Remises au réseau des États-Unis	27
150. Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.								
-	69	-	2	-	410	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	452	-	74	-	7,469	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	1,263	-	3,428	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	575	-	5,398	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	12,275	"	À destination du Canada	31
-	-	-	-	-	...	"	À destination des États-Unis	32
-	452	-	1,912	-	12,781	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	452	-	510	-	12,781	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	1,278	-	2,274	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	124	-	13,515	"	Remises au réseau des États-Unis	36
152. Boissons alcooliques distillées								
-	93	22	265	-	3,381	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	4,031	387	10,554	-	126,345	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	69	-	7,321	-	25,152	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1,338	-	23,405	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,248	-	7,571	"	À destination du Canada	40
-	4,100	387	20,461	-	...	"	À destination des États-Unis	41
-	4,073	156	2,749	-	98,513	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	231	6,184	-	24,404	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	11,528	-	59,556	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	27	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
154. Cigarettes								
-	-	-	-	-	1,379	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	-	-	28,929	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	1,821	-	1,821	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	30	-	1,451	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	64	"	À destination du Canada	49
-	-	-	1,851	-	...	"	À destination des États-Unis	50
-	-	-	-	-	29,828	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	-	-	-	-	2,261	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	1,851	-	176	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded								
156. Tobacco, unmanufactured								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	180	161	-	-	67	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,595	3,063	-	-	2,046	-
3	Received from other railways in Canada	"	-	18	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	158	-	-	-	12	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	4,753	3,081	-	-	2,058	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,704	2,780	-	-	12	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	49	301	-	-	2,046	-
158. Tobacco, manufactured, n.e.s.								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4	1	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	66	8	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	197	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	66	8	-	197	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	39	8	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	27	-	-	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	197	-	-
(992). Total								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	309,357	313,869	-	4,914	4,596	9,669
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	14,993,511	16,851,550	-	193,895	246,370	553,455
21	Received from other railways in Canada	"	505,109	784,735	5,229	38,913	2,892	63,784
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	934,912	413,045	-	33,505	17,501	-
23	Destined to U.S. points	"	190,005	780,322	-	792,707	1,079,869	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	16,623,537	18,829,652	5,229	1,059,020	1,346,632	617,239
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	15,657,365	17,325,233	4,257	14,054	78,407	7,002
26	Delivered to other railways in Canada	"	272,714	448,923	972	186,067	170,030	610,237
27	Delivered to U.S. rail connections	"	493,458	1,055,496	-	858,899	1,098,195	-
SECTION III								
Crude materials, inedible (C.L.)								
160. Raw hides and skins including fur skins								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	255	255	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,568	11,384	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	1,314	713	-	345	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	25,958	23,748	-	1,557	18	-
32	Destined to U.S. points	"	1,389	19,151	-	3,383	9,595	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	36,229	54,996	-	5,285	9,613	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	32,882	33,229	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	248	1,537	-	1,557	18	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	3,099	20,230	-	3,728	9,595	-
162. Primary tankage								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	338	187	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	12,489	8,434	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	779	214	-	159	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	5,490	1,058	-	90	-	-
41	Destined to U.S. points	"	200	2,800	-	-	1,427	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	18,958	12,506	-	249	1,427	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,067	8,239	-	15	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	859	221	-	75	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,032	4,046	-	159	1,427	-
164. Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	78	37	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,159	1,212	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	228	2,103	-	16	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	9,453	2,181	-	1,164	80	-
50	Destined to U.S. points	"	1,297	350	-	1,675	309	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	13,137	5,846	-	2,855	389	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	11,404	5,114	-	130	80	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	358	-	-	1,034	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	1,375	732	-	1,691	309	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other — Tous autres				
						Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin	
						156. Tabacs bruts	
			6		414	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
			126		9,830	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
					18	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
			637		807	" En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	4
						A destination des États-Unis	5
			763		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
			619		8,115	" Déchargées du wagon au Canada	7
			18		18	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
			126		2,522	" Remises au réseau des États-Unis	9
						158. Tabacs fabriqués, n.d.a.	
					5	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
					74	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
			230		230	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						" En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	13
						A destination des États-Unis	14
			230		197	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
					47	" Déchargées du wagon au Canada	16
					27	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			230		427	" Remises au réseau des États-Unis	18
						(992) Total	
80	6,208	952	5,315	76	655,036	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
1,542	306,334	22,790	229,847	1,376	33,400,670	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
58,412	5,571	747	500,857	11,060	1,977,309	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						" En provenance des États-Unis:	
			282,192		1,681,155	A destination du Canada	22
			51,168	1,816	2,895,887	A destination des États-Unis	23
49,954	311,905	23,557	1,064,064	14,252	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
53,634	140,775	17,646	526,096	11,060	34,035,529	" Déchargées du wagon au Canada	25
6,320	170,816	5,891	335,503	1,376	2,208,849	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
	314		202,465	1,816	3,710,643	" Remises au réseau des États-Unis	27
						SECTION III	
						Matières brutes, non comestibles (charge complète)	
						160. Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries	
			8		519	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
	68		287		19,307	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
			505		2,877	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						" En provenance des États-Unis:	
			11,163		62,444	A destination du Canada	31
			594		34,112	A destination des États-Unis	32
	68		12,549		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
	68		11,163		77,342	" Déchargées du wagon au Canada	34
			499		3,859	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			887		37,539	" Remises au réseau des États-Unis	38
						162. Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	
					525	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
					20,923	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
			380		1,532	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						" En provenance des États-Unis:	
			1,555		8,193	A destination du Canada	40
					4,427	A destination des États-Unis	41
			1,935		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
			1,226		26,547	" Déchargées du wagon au Canada	43
			515		1,670	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
			194		6,858	" Remises au réseau des États-Unis	45
						164. Produits d'origine animale, non comestibles n.d.a. (à l'exclusion des fibres)	
			1		116	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
			14		3,385	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
51			1,053		3,451	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						" En provenance des États-Unis:	
			1,664		14,542	A destination du Canada	49
			30		3,661	A destination des États-Unis	50
51			2,761		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
51			549		17,328	" Déchargées du wagon au Canada	52
			2,198		3,590	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			14		4,121	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voit renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued								
166. Seeds for sowing, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	365	234	-	3	8	497
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	15,316	7,298	-	94	264	16,238
3	Received from other railways in Canada	"	8,630	2,370	-	89	-	3,043
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	1,081	2,438	-	75	48	-
5	Destined to U.S. points	"	-	1,088	-	1,371	108	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	25,027	13,194	-	1,629	420	19,281
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	24,299	11,571	-	-	-	1,578
8	Delivered to other railways in Canada	"	417	194	-	169	48	17,703
9	Delivered to U.S. rail connections	"	311	1,429	-	1,460	372	-
168. Flaxseed								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,772	9,016	-	-	-	268
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	135,851	533,063	-	-	-	14,814
12	Received from other railways in Canada	"	7,737	2,988	-	-	-	2,923
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	265	-	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	82	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	143,853	536,051	-	82	-	17,737
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	143,826	534,814	-	-	-	1,730
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	60	-	-	-	16,007
18	Delivered to U.S. rail connections	"	27	1,177	-	82	-	-
170. Rapeseed								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	17,548	7,004	-	-	-	3,458
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	957,063	403,720	-	-	-	193,261
21	Received from other railways in Canada	"	89,318	64,588	-	-	-	19,034
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	368	-	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	40	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	1,046,749	468,308	-	-	40	212,286
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,046,047	468,241	-	-	-	5,964
26	Delivered to other railways in Canada	"	654	-	-	-	-	206,322
27	Delivered to U.S. rail connections	"	48	67	-	-	40	-
172. Soyabeans								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	148	187	-	511	540	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	8,791	11,483	-	33,471	36,860	-
30	Received from other railways in Canada	"	47	22,123	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	28,716	-	-	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	35	115	-	51	71	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	37,589	33,721	-	33,522	36,931	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	37,344	30,439	-	-	16,484	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	65	3,167	-	33,471	20,376	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	180	115	-	51	71	-
174. Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	360	1,121	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17,271	50,359	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	3,123	6,044	-	4,655	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	2,605	22,713	-	278	41	-
41	Destined to U.S. points	"	-	358	-	-	199	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	22,999	79,474	-	4,933	240	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	18,825	69,410	-	-	41	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	2,223	5,157	-	278	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,951	4,907	-	4,655	199	-
176. Rubber and allied gums, natural								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	473	232	-	-	37	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	16,600	8,632	-	-	1,797	-
48	Received from other railways in Canada	"	196	594	-	41	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	3,335	9,189	-	272	-	-
50	Destined to U.S. points	"	597	-	-	591	40	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	20,728	18,415	-	904	1,837	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,592	14,823	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	183	98	-	272	553	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	2,953	3,494	-	632	1,284	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite	
						166. Semences n.d.a.	
-	79	-	1	-	1,187	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	2,949	-	10	-	42,169	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
150	-	-	408	-	14,690	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	368	-	4,010	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	25	-	2,592	" A destination du Canada	4
150	2,949	-	811	-	...	" A destination des États-Unis	5
150	1,629	-	278	-	39,505	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	1,320	-	297	-	20,148	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	236	-	3,808	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						168. Graines de lin	
-	4	-	-	-	12,060	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	181	-	-	-	683,909	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	13,648	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	265	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	82	" A destination du Canada	13
-	181	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	14
-	181	-	-	-	680,551	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	-	-	-	16,067	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	1,286	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						170. Graines de colza	
-	-	-	-	-	28,010	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	-	-	1,554,045	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	121	-	173,051	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	469	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	101	-	40	" A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	23
-	-	-	222	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	-	-	-	1,520,252	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	222	-	207,198	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	155	" Remises au réseau des États-Unis	27
						172. Graines de soja	
-	-	-	-	-	1,386	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	90,605	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	5,717	-	27,887	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	28,716	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	272	" A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	32
-	-	-	5,717	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	5,674	-	89,941	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	43	-	57,122	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	417	" Remises au réseau des États-Unis	36
						174. Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.	
-	-	-	-	-	1,481	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	67,630	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	6,102	-	19,924	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	40,039	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	14,402	-	557	" A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	41
-	-	-	20,504	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	6,855	-	95,131	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	13,530	-	21,188	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	119	-	11,831	" Remises au réseau des États-Unis	45
						176. Caoutchouc naturel et autres gommés de la même famille	
-	-	-	7	-	749	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	310	-	27,339	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	202	-	1,033	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	13,953	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,157	-	1,228	" A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	50
-	-	-	1,669	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	-	-	1,001	-	33,416	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	358	-	1,464	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	310	-	8,673	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued							
178. Peatmoss and mosses, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,850	1,088	-	-	17
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	115,098	29,219	-	-	725
3	Received from other railways in Canada	"	6,050	1,796	-	22	11
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	175	-	-	-	30
5	Destined to U.S. points	"	111	120	-	-	10,795
6	Total freight traffic carried ¹	"	121,434	31,135	-	22	10,836
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	33,970	3,814	-	-	11
8	Delivered to other railways in Canada	"	8,125	6,232	-	-	30
9	Delivered to U.S. rail connections	"	79,339	21,089	-	22	10,795
180. Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	61	273	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,449	14,114	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	495	454	-	129	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	4,407	3,281	-	12	114
14	Destined to U.S. points	"	307	585	-	-	2,304
15	Total freight traffic carried ¹	"	6,658	18,434	-	141	2,418
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	5,334	16,017	-	-	114
17	Delivered to other railways in Canada	"	533	1,417	-	12	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	791	1,000	-	129	2,304
182. Logs and bolts of wood							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	29,281	14,252	1,296	16	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,065,399	586,618	60,595	540	-
21	Received from other railways in Canada	"	2,775	18,441	1,114	232	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	6,580	5,153	-	-	247
23	Destined to U.S. points	"	-	29,132	-	522	350
24	Total freight traffic carried ¹	"	1,074,754	639,344	61,709	1,294	597
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,044,566	604,421	46,230	-	247
26	Delivered to other railways in Canada	"	30,051	1,166	2,537	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	137	33,757	12,942	1,294	350
184. Fence posts, pitprops and piling of wood							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	596	132	-	-	1
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	20,730	5,055	-	-	30
30	Received from other railways in Canada	"	259	238	-	41	180
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	552	1,134	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	-	2,659	-	-	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	21,541	9,086	-	41	210
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	20,290	4,512	-	-	72
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,118	823	-	-	138
36	Delivered to U.S. rail connections	"	133	3,751	-	41	-
186. Round timber, n.e.s.							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,471	2,175	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	180,023	72,509	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	5,949	27,549	528	790	180
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	3,759	7,229	-	86	293
41	Destined to U.S. points	"	1,840	3,532	-	341	80
42	Total freight traffic carried ¹	"	191,571	110,819	528	1,217	553
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	170,941	71,196	477	581	180
44	Delivered to other railways in Canada	"	12,991	8,488	26	-	293
45	Delivered to U.S. rail connections	"	7,639	31,135	25	636	80
188. Pulpwood logs							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	46,169	13,449	4,407	-	53
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,236,893	725,607	250,723	-	1,974
48	Received from other railways in Canada	"	105,512	117,722	4,388	70	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	1,045	237	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	1,271	589	-	441	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	2,344,721	844,155	255,111	511	1,974
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,180,287	771,062	141,686	40	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	129,273	63,283	4,873	-	1,974
54	Delivered to U.S. rail connections	"	35,161	9,810	108,552	471	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite	
						178. Tourbe n.d.a.	
			340	49	6,344	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
			9,360	1,046	155,448	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
			6,485	-	14,364	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
						En provenance des Etats-Unis:	
			136	-	341	" A destination du Canada	4
						" A destination des Etats-Unis	5
			15,981	1,046	11,026	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
						" Déchargées du wagon au Canada	7
			600	1,046	37,795	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
			15,381	-	16,758	" Remises au réseau des Etats-Unis	9
						180. Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	
1			10	-	345	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
25			461	-	16,049	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
165			1,657	-	3,255	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						En provenance des Etats-Unis:	
			2,417	-	10,231	" A destination du Canada	13
						" A destination des Etats-Unis	14
190			183	-	3,379	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
190			4,718	-	...	" Déchargées du wagon au Canada	16
			1,998	-	24,008	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			931	-	2,893	" Remises au réseau des Etats-Unis	18
			1,789	-	6,013		
						182. Billes et billots de bois	
10	1,676		347	-	47,973	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
711	102,469		15,338	-	1,864,241	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
45	348		1,083	-	24,038	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						En provenance des Etats-Unis:	
			39	-	12,019	" A destination du Canada	22
						" A destination des Etats-Unis	23
736	102,817		17,540	4,906	52,450	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
681	100,557		34,000	4,906	...	" Déchargées du wagon au Canada	25
75	2,081		97	-	1,796,799	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
	179		794	-	69,275	" Remises au réseau des Etats-Unis	27
			33,109	4,906	86,674		
						184. Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois	
	348		6	-	1,083	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
	10,475		148	-	36,438	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
5	1,656		6,350	-	8,729	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						En provenance des Etats-Unis:	
			3,796	-	5,482	" A destination du Canada	31
						" A destination des Etats-Unis	32
5	12,131		10,294	-	2,659	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
5	3,572		9,763	-	...	" Déchargées du wagon au Canada	34
	7,935		178	-	38,214	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
	624		353	-	10,192	" Remises au réseau des Etats-Unis	36
					4,902		
						186. Bois rond n.d.a.	
61			975	-	8,682	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
2,936			34,002	-	289,470	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
1,626			7,894	-	45,718	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						En provenance des Etats-Unis:	
			2,686	-	14,053	" A destination du Canada	40
			344	-	6,137	" A destination des Etats-Unis	41
4,562			44,926	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
1,769			2,565	-	248,410	" Déchargées du wagon au Canada	43
2,793			19,387	-	44,479	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
			22,974	-	62,489	" Remises au réseau des Etats-Unis	45
						188. Billes de bois à pâte	
2,331	3,135		3	-	69,547	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
144,319	55,957		60	-	3,415,533	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
30,799			11,518	-	270,009	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						En provenance des Etats-Unis:	
			79	-	1,361	" A destination du Canada	49
				70,010	72,311	" A destination des Etats-Unis	50
175,118	55,957		11,657	70,010	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
6,141	55,947			-	3,155,163	" Déchargées du wagon au Canada	52
138,977	10		79	-	368,469	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			11,578	70,010	235,582	" Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued								
190. Pulpwood chips								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	84, 174	36, 148	2, 492	-	-	748
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3, 293, 134	1, 635, 119	82, 909	-	-	52, 512
3	Received from other railways in Canada	"	119, 972	376, 721	-	45	-	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	2, 883	1, 702	-	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	274	56, 100	-	-	120	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	3, 416, 263	2, 069, 642	82, 909	45	120	52, 512
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	3, 010, 427	1, 952, 016	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	156, 655	53, 175	82, 909	-	-	52, 512
9	Delivered to U.S. rail connections	"	249, 181	64, 451	-	45	120	-
192. Christmas trees								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1, 034	457	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17, 641	6, 266	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	204	-	-	224	-	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	13	-	356	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	17, 845	6, 279	-	580	-	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	5, 978	788	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	56	960	-	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	11, 811	4, 531	-	580	-	-
194. Other crude wood materials, n.e.s.								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1, 826	97	-	-	-	115
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	90, 435	3, 938	-	-	-	8, 266
21	Received from other railways in Canada	"	11, 252	647	-	1, 952	-	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	886	1, 769	-	264	-	-
23	Destined to U.S. points	"	44	81	-	-	397	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	102, 617	6, 435	-	2, 216	397	8, 266
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	75, 554	4, 049	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	4, 509	2, 144	-	264	-	8, 266
27	Delivered to U.S. rail connections	"	22, 554	242	-	1, 952	397	-
196. Silk, wool and animal hair								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	240	169	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4, 209	2, 460	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	167	191	-	32	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	712	-	-	75	-	-
32	Destined to U.S. points	"	240	465	-	1, 179	196	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	5, 328	3, 116	-	1, 286	196	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	4, 313	2, 319	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	156	105	-	75	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	859	692	-	1, 211	196	-
198. Cotton								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	41	33	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1, 081	748	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	259	461	-	80	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	41, 805	46, 629	-	551	-	-
41	Destined to U.S. points	"	1, 205	4, 233	-	-	137	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	44, 350	52, 071	-	1, 300	137	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	38, 725	45, 611	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	448	2, 203	-	551	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	5, 177	4, 257	-	749	137	-
200. Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	322	137	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7, 825	3, 311	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	345	3, 216	-	25	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	3, 049	1, 722	-	2, 076	-	-
50	Destined to U.S. points	"	654	-	-	6, 076	475	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	11, 873	8, 249	-	8, 177	475	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	10, 179	7, 746	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	390	82	-	2, 078	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	1, 304	421	-	6, 101	475	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite							
190. Copeaux de bois à pâte							
2,989	25,563	-	36	2,502	154,652	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
112,290	1,791,490	-	1,776	97,878	7,067,108	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
40	-	-	764	-	497,542	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	23,517	-	28,102	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	17,666	-	74,160	" À destination du Canada	4
112,330	1,791,490	-	43,723	97,878	...	" À destination des États-Unis	5
40	1,791,290	-	28	-	6,753,801	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
112,290	200	-	23,562	97,878	579,181	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	20,133	-	333,930	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	9
192. Sapins de Noël							
-	-	-	-	-	1,491	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	23,907	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	1,365	-	1,793	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	20	-	20	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	369	" À destination du Canada	13
-	-	-	1,385	-	...	" À destination des États-Unis	14
-	-	-	20	-	6,786	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	-	222	-	1,238	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	1,143	-	18,065	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	18
194. Autres bois bruts n.d.a.							
-	-	-	11	-	2,049	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	393	-	103,032	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
275	-	-	2,725	-	16,851	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	121	-	3,040	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	560	-	1,082	" À destination du Canada	22
-	-	-	3,799	-	...	" À destination des États-Unis	23
275	-	-	30	-	79,908	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
275	-	-	2,725	-	17,908	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1,044	-	26,189	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	27
196. Soie, laine et poil animal							
-	-	-	7	-	416	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	178	-	6,847	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	185	-	575	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	787	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	61	-	2,141	" À destination du Canada	31
-	-	-	424	-	...	" À destination des États-Unis	32
-	-	-	-	-	6,632	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	107	-	443	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	317	-	3,275	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	36
198. Coton							
-	-	-	-	-	74	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	1,829	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	3,044	-	3,844	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	921	-	89,906	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	6,244	" À destination du Canada	40
-	-	-	3,965	-	...	" À destination des États-Unis	41
-	-	-	3,206	-	87,542	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	736	-	3,938	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	23	-	10,343	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	45
200. Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton)							
1	-	-	-	-	460	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
56	-	-	-	-	11,192	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	1,971	-	5,557	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	7,367	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	520	-	7,205	" À destination du Canada	49
-	-	-	-	-	...	" À destination des États-Unis	50
56	-	-	2,491	-	18,005	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	-	-	80	-	4,935	" Déchargées du wagon au Canada	52
56	-	-	2,331	-	8,381	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	80	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued							
202. Bauxite ore and alumina							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,995	3	-	15	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	451,000	177	-	665	-
3	Received from other railways in Canada	"	438,234	3,968	-	249	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	29,484	8,046	-	32,201	520
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	5,453	80
6	Total freight traffic carried ¹	"	918,718	12,191	-	38,568	600
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	550,582	12,151	-	32,171	520
8	Delivered to other railways in Canada	"	335,026	40	-	167	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	33,110	-	-	6,230	80
204. Copper ores and concentrates							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	24,157	2,988	124	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,526,025	246,986	9,839	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	44,189	7,612	8,777	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	-	11,617	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	5,491	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	1,570,214	266,215	18,616	5,491	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,549,960	121,635	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	11,860	144,455	18,616	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	8,394	125	-	5,491	-
206. Copper matte and precipitates							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5	44	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	343	2,238	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	343	2,238	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	343	1,161	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	1,65	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	-	1,012	-	-	-
208. Iron ore and concentrates							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	73,132	27,100	28,542	32	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	5,285,465	2,197,980	1,824,386	2,340	-
30	Received from other railways in Canada	"	1,991,044	201	1,170	376,039	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	8,286	928	-	8,224	-
32	Destined to U.S. points	"	265	57	-	12,638	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	7,285,060	2,199,166	1,825,556	399,241	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	5,557,075	1,723,879	1,823,051	1,762	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,218	455,592	-	8,453	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,726,767	19,695	2,505	389,026	-
210. Lead ore and concentrates							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,804	2,545	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	277,591	200,300	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	3,504	158,289	-	-	102,840
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	-	1,884	-	8	-
41	Destined to U.S. points	"	-	-	-	20	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	281,095	360,473	-	28	102,840
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	159,532	283,738	-	8	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	118,956	16,615	-	-	102,840
45	Delivered to U.S. rail connections	"	2,607	60,120	-	20	-
212. Manganese ore							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	11	1	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	387	29	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	-	2,007	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	2,426	2,011	-	2,033	-
50	Destined to U.S. points	"	-	-	-	79	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	2,813	4,047	-	2,033	79
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,813	4,018	-	49	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	1,984	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	-	29	-	-	79

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite		
						202. Bauxite et alumine		
			30,228		36,242	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
	1		2,705,776		3,157,681	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
1,831	63		239,275		683,557	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
			1,034		71,285	"	En provenance des États-Unis:	
						"	A destination du Canada	4
				85	5,618	"	A destination des États-Unis	5
1,831	63		2,946,085	85		"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
1,831	63		2,832,543		3,429,861	"	Déchargées du wagon au Canada	7
			79,260		414,493	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
			34,282	85	73,787	"	Remises au réseau des États-Unis	9
						204. Minerais et concentrés de cuivre		
			507		31,802	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
2,912	1,114		15,730		2,165,002	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
272,472	93,950		4,595		207,727	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
142,554						"	En provenance des États-Unis:	
					11,617	"	A destination du Canada	13
					5,491	"	A destination des États-Unis	14
415,026	93,950		20,325			"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
397,963	93,950		4,595		2,168,103	"	Déchargées du wagon au Canada	16
17,063					191,994	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			15,730		29,740	"	Remises au réseau des États-Unis	18
						206. Mattes et précipités de cuivre		
					49	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
	5,411				7,992	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
						"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						"	En provenance des États-Unis:	
						"	A destination du Canada	22
						"	A destination des États-Unis	23
	5,411					"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
	5,411				6,915	"	Déchargées du wagon au Canada	25
					65	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					1,012	"	Remises au réseau des États-Unis	27
						208. Minerais et concentrés de fer		
24,298		216,054	160,127		529,286	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
2,278,697		20,428,420	15,791,740		47,809,028	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
		6,417,711	6,861,659		15,647,824	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
			238		17,676	"	En provenance des États-Unis:	
					12,960	"	A destination du Canada	31
						"	A destination des États-Unis	32
2,278,697		26,846,131	22,653,637			"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
		20,428,420	15,795,046		45,329,233	"	Déchargées du wagon au Canada	34
2,278,697		6,417,711	6,858,067		16,019,738	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			524		2,138,517	"	Remises au réseau des États-Unis	36
						210. Minerais et concentrés de plomb		
867			5,649		12,865	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
73,004			147,695		698,590	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
			27,320		291,953	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
					1,892	"	En provenance des États-Unis:	
					20	"	A destination du Canada	40
						"	A destination des États-Unis	41
73,004			175,015			"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
			17,480		460,758	"	Déchargées du wagon au Canada	43
73,004					311,415	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
			157,535		220,282	"	Remises au réseau des États-Unis	45
						212. Minerais de manganèse		
			I		13	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
			66		482	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
			1,980		3,987	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						"	En provenance des États-Unis:	
			108		6,578	"	A destination du Canada	49
					79	"	A destination des États-Unis	50
			2,154			"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
			79		6,959	"	Déchargées du wagon au Canada	52
			2,075		4,059	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
					108	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued							
214. Nickel-copper ores and concentrates							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	16,366	29,869	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,068,624	2,220,904	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	64	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	5,866	-	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	1,074,554	2,220,904	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,051,148	2,220,904	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	23,153	-	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	253	-	-	-	-
216. Nickel ore and concentrates							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,292	11,074	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	296,156	829,148	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	61	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	-	20	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	40	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	296,156	829,229	-	40	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	295,747	819,522	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	6,251	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	409	3,456	-	40	-
218. Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,717	2,653	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	522,212	213,104	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	1,396	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	523,608	213,104	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	515,813	163,236	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	7,364	49,868	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	431	-	-	-	-
220. Tungsten ore and concentrates							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	-	3	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	-	153	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	-	64	-	50	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	-	217	-	50	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	-	-	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	-	217	-	50	-
222. Zinc ore and concentrates							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	15,118	3,817	-	1	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,057,477	299,553	-	15	-
39	Received from other railways in Canada	"	361,337	690,949	150	41,259	430,404
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	-	373	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	178	-	365	709	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	1,418,992	990,875	150	41,639	709
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	901,185	832,363	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	392,030	39,431	150	15	430,404
45	Delivered to U.S. rail connections	"	125,777	119,081	-	41,624	709
224. Lead and zinc ores and concentrates							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	171	11	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	13,423	754	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	-	60	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	13,423	814	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	13,423	388	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	-	426	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite	
						214. Minerais et concentrés de nickel-cuivre	
					46,235	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
					3,289,528	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
					64	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
					5,866	" En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	4
						A destination des États-Unis	5
					3,272,052	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
					23,153	" Déchargées du wagon au Canada	7
					253	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						216. Minerais et concentrés de nickel	
					15,366	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
					1,125,304	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
			6,433		6,494	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						" En provenance des États-Unis:	
					20	A destination du Canada	13
					40	A destination des États-Unis	14
			6,433		1,121,702	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
			6,433		6,251	" Déchargées du wagon au Canada	16
					3,905	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						218. Mattes et alliages de nickel (civre-nickel et nickel-chrome-fer)	
					9,370	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
					735,316	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
			49,348		50,744	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						" En provenance des États-Unis:	
						A destination du Canada	22
						A destination des États-Unis	23
			49,348		728,397	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
			49,348		57,232	" Déchargées du wagon au Canada	25
					431	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						220. Minerais et concentrés de tungstène	
			1		4	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
			40		193	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
						" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						" En provenance des États-Unis:	
					114	A destination du Canada	31
						A destination des États-Unis	32
			40		1,114	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
						" Déchargées du wagon au Canada	34
						" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			40		307	" Remises au réseau des États-Unis	36
						222. Minerais et concentrés de zinc	
7,406			8,873		35,215	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
658,746			245,294		2,261,085	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
51,721			101,057		1,676,877	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						" En provenance des États-Unis:	
					373	A destination du Canada	40
					1,252	A destination des États-Unis	41
710,467			346,351		1,805,301	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
77			71,676		1,629,748	" Déchargées du wagon au Canada	43
710,390			57,328		504,538	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
			217,347			" Remises au réseau des États-Unis	45
						224. Minerais et concentrés de plomb et de zinc	
			1,772		1,954	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
			62,003		76,180	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
						" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						" En provenance des États-Unis:	
			15		75	A destination du Canada	49
						A destination des États-Unis	50
			62,018		13,826	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
			15			" Déchargées du wagon au Canada	52
						" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			62,003			" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacificque	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued								
226. Metallic ores and concentrates, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	7,264	106	-	1	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	486,464	7,024	-	53	39	-
3	Received from other railways in Canada	"	672	5,575	-	827	-	564
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	10,945	634	-	22,022	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	49	-	-	58,533	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	498,081	13,282	-	22,902	58,572	564
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	490,900	7,797	-	6,731	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	2,111	4,677	-	16,118	39	564
9	Delivered to U.S. rail connections	"	5,070	808	-	53	58,533	-
228. Iron and steel scrap								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	11,392	6,077	4	1,375	295	1
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	523,667	301,523	309	86,986	19,107	68
12	Received from other railways in Canada	"	55,979	108,172	-	13,641	-	244
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	158,228	158,657	-	326,201	25,516	-
14	Destined to U.S. points	"	1,830	3,073	-	22,226	5,679	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	739,704	571,425	309	449,054	50,302	312
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	642,539	541,382	-	95,682	25,236	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	71,610	17,670	309	231,518	280	312
18	Delivered to U.S. rail connections	"	25,555	12,373	-	121,854	24,786	-
230. Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,748	2,175	-	14	1	2
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	67,786	131,083	-	407	18	122
21	Received from other railways in Canada	"	8,990	1,326	-	2,111	456	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	44,286	14,212	-	4,643	-	-
23	Destined to U.S. points	"	2,210	2,064	-	320	7,294	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	123,272	148,685	-	7,481	7,768	122
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	72,154	133,285	-	190	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	34,150	9,620	-	4,504	-	122
27	Delivered to U.S. rail connections	"	16,968	5,780	-	2,787	7,768	-
232. Slags, drosses and other by-products, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,454	212	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	206,949	14,512	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	976	14,121	-	769	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	2,678	1,765	-	-	60	-
32	Destined to U.S. points	"	345	-	-	-	1,937	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	210,948	30,398	-	769	1,997	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	199,377	26,677	-	-	60	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	2,809	530	-	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	8,762	3,191	-	769	1,937	-
236. Anthracite coal								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	144	4,404	-	3	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	6,897	312,044	-	200	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	918	38,483	-	-	-	40
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	106,678	2,062	-	47,252	685	-
41	Destined to U.S. points	"	2,808	244	-	16,809	2,608	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	117,301	352,833	-	64,261	3,293	40
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	84,880	339,905	-	31,121	685	40
44	Delivered to other railways in Canada	"	29,613	5,353	-	16,131	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	2,808	7,575	-	17,009	2,608	-
238. Bituminous coal								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	38,825	55,443	666	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,058,515	5,284,883	36,329	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	338,962	171,511	1,216	-	-	7,908
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	12,096	28,991	-	4,402	492	-
50	Destined to U.S. points	"	-	271	-	2,712	596,451	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	3,409,573	5,485,656	37,545	7,114	596,943	7,908
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	3,247,695	5,456,249	-	1,961	384	6,624
53	Delivered to other railways in Canada	"	161,025	21,373	37,545	2,441	108	1,284
54	Delivered to U.S. rail connections	"	853	8,034	-	2,712	596,451	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite								
226. Minerais et concentrés métalliques n.d.a.								
67	55	1	2,624	-	10,119	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
3,781	3,174	24	70,115	-	570,674	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
684	-	161	17,802	-	26,285	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	593	-	34,194	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	713	-	59,295	"	A destination du Canada	4
4,465	3,174	185	89,223	-	...	"	A destination des États-Unis	5
3,749	3,174	185	18,854	-	531,390	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
716	-	-	5,490	-	29,715	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	64,879	-	129,343	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
228. Débris de fer et d'acier								
89	8	-	1,685	-	20,926	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
4,138	363	-	84,925	-	1,021,086	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
2,193	-	-	196,961	-	377,190	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	83,788	-	752,390	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,212	138	34,158	"	A destination du Canada	13
6,331	363	-	366,886	138	...	"	A destination des États-Unis	14
5,029	92	-	265,464	-	1,575,424	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
1,302	271	-	86,425	-	409,697	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	14,997	138	199,703	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
230. Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux								
3	-	-	124	-	4,067	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
122	-	-	4,500	-	204,038	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
3,077	-	-	8,487	-	24,447	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	5,762	-	68,903	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,364	-	13,252	"	A destination du Canada	22
3,499	-	-	20,113	-	...	"	A destination des États-Unis	23
3,009	-	-	5,368	-	214,006	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
190	-	-	5,708	-	54,294	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	9,037	-	42,340	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
232. Cendres, scories et autres résidus n.d.a.								
3	4	-	243	-	4,916	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
268	251	-	16,796	-	238,776	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
1,488	-	-	288	-	17,642	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	872	-	5,375	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	2,282	"	A destination du Canada	31
1,756	251	-	17,956	-	...	"	A destination des États-Unis	32
1,515	126	-	3,922	-	231,677	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
241	125	-	14,034	-	17,739	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	14,659	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
236. Anthracite								
2	-	-	6	-	4,559	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
143	-	-	265	-	319,549	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
1,461	294	-	17,122	-	58,318	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	27,786	-	184,463	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	8,691	-	31,160	"	A destination du Canada	40
1,604	294	-	53,864	-	...	"	A destination des États-Unis	41
1,461	294	-	6,220	-	464,606	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
143	-	-	39,534	-	90,774	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	8,110	-	38,110	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
238. Charbon bitumineux								
21	-	-	35,871	-	130,826	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
1,496	-	-	2,124,414	-	10,505,737	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
33,997	133	-	16,468	232	570,427	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	50,804	-	96,785	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	251	-	599,685	"	A destination du Canada	49
38,593	133	-	2,191,937	232	...	"	A destination des États-Unis	50
33,669	133	-	1,781,280	232	10,528,227	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
1,924	-	-	410,458	-	636,158	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	199	-	608,249	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued							
240. Lignite coal							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,897	9,139	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	231,299	614,135	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	135	128	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	231,434	614,263	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	230,713	614,107	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	721	-	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	-	156	-	-	-
242. Coal, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	231	171	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	9,511	6,968	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	103	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	298	45	-	64	153
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	9,809	7,116	-	64	153
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,956	6,850	-	-	153
17	Delivered to other railways in Canada	"	1,853	-	-	64	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	-	266	-	-	-
244. Crude mineral oils (petroleum)							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,588	3,242	-	-	420
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	55,178	128,266	-	-	12,807
21	Received from other railways in Canada	"	-	12,843	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	96	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	55,274	141,109	-	-	12,807
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	55,274	141,109	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	12,807
27	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	-	-
246. Natural gas and other crude bituminous substances							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	35	25	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	860	1,028	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	117	170	-	-	41
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	950	1,169	-	42	-
32	Destined to U.S. points	"	26	-	-	-	30
33	Total freight traffic carried ¹	"	1,953	2,367	-	42	30
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,661	2,367	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	209	-	-	42	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	83	-	-	-	30
248. Asbestos, unmanufactured, crude and fibre							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	8,815	8,081	-	6	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	428,887	415,517	-	113	-
39	Received from other railways in Canada	"	10,729	41,237	-	46,111	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	1,179	8,463	-	1,288	-
41	Destined to U.S. points	"	1,916	9,285	-	-	2,257
42	Total freight traffic carried ¹	"	442,711	474,502	-	47,512	2,257
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	186,667	140,337	-	147	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	5,144	133,308	-	1,215	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	250,900	200,857	-	46,150	2,257
250. Clay							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	330	583	-	-	1
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17,309	38,702	-	-	70
48	Received from other railways in Canada	"	9,768	61,542	-	1,593	13,221
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	140,700	173,057	-	20,395	2,784
50	Destined to U.S. points	"	4,322	1,758	-	3,056	850
51	Total freight traffic carried ¹	"	172,099	275,059	-	25,044	3,634
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	164,091	194,164	-	1,070	2,531
53	Delivered to other railways in Canada	"	3,393	50,436	-	19,325	253
54	Delivered to U.S. rail connections	"	4,615	30,459	-	4,649	850

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite	
						240. Lignites	
-	-	-	-	-	13,036	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	845,434	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	-	263	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	-	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	-	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	-	-	844,820	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	721	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	156	" Remises au réseau des Etats-Unis	9
						242. Charbon n.d.a.	
-	-	-	1	-	403	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	33	-	16,512	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	137	-	240	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	71	-	631	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	241	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	71	-	15,030	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	64	-	1,981	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	106	-	372	" Remises au réseau des Etats-Unis	18
						244. Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	
-	72	-	-	-	5,322	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	4,574	-	-	-	200,825	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	12,843	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	-	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	96	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	-	A destination des Etats-Unis	23
-	4,574	-	-	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	4,574	-	-	-	200,957	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	12,807	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des Etats-Unis	27
						246. Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	
-	-	-	-	-	60	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	1,888	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
57	-	-	150	-	535	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	-	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	339	-	2,500	A destination du Canada	31
-	-	-	31	-	87	A destination des Etats-Unis	32
57	-	-	520	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	264	-	4,292	" Déchargées du wagon au Canada	34
57	-	-	225	-	574	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	31	-	144	" Remises au réseau des Etats-Unis	36
						248. Amiante non ouvré, brut et en fibres	
739	298	-	7,398	-	25,337	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
39,509	16,822	-	194,020	-	1,094,868	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
728	312	-	138,432	-	237,549	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	-	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	556	-	11,486	A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	13,458	A destination des Etats-Unis	41
40,237	17,134	-	333,008	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
728	6,200	-	949	-	335,028	" Déchargées du wagon au Canada	43
39,509	4,043	-	26,521	-	209,740	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	6,891	-	305,538	-	812,593	" Remises au réseau des Etats-Unis	45
						250. Argiles	
-	11	1,904	1	-	2,830	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	553	107,314	60	-	164,008	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
30,990	4,373	-	22,800	-	144,287	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	86,638	-	423,574	A destination du Canada	49
-	-	-	28,531	3,740	42,257	A destination des Etats-Unis	50
30,990	4,926	107,314	138,029	3,740	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
30,990	4,432	107,314	69,032	-	578,774	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	494	-	67,507	-	149,549	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	1,490	3,740	45,803	" Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - continued							
252. Other crude refractory materials							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	9	204	-	14	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	405	13,933	-	946	-
3	Received from other railways in Canada	"	447	1,563	-	306	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	2,304	1,956	-	282	30
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	771
6	Total freight traffic carried ¹	"	3,156	17,452	-	1,534	801
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,977	9,847	-	329	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	110	841	-	158	30
9	Delivered to U.S. rail connections	"	69	6,764	-	1,047	771
254. Natural abrasives							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	147	24	-	742	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	8,570	642	-	51,241	-
12	Received from other railways in Canada	"	12,401	17,110	-	-	5,078
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	3,120	19,348	-	42	305
14	Destined to U.S. points	"	36	764	-	13,453	5,443
15	Total freight traffic carried ¹	"	24,127	37,864	-	64,736	5,748
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	19,270	35,671	-	42	305
17	Delivered to other railways in Canada	"	196	895	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	4,661	1,298	-	64,694	5,443
256. Sand, industrial							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,203	1,702	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	404,221	144,645	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	1,605	71,431	-	-	358
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	234,999	235,670	-	33,400	15,377
23	Destined to U.S. points	"	28,425	2,384	-	9,480	4,058
24	Total freight traffic carried ¹	"	669,250	454,130	-	42,880	19,435
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	517,751	420,338	-	11,295	12,144
26	Delivered to other railways in Canada	"	62,574	9,574	-	22,105	3,233
27	Delivered to U.S. rail connections	"	88,925	24,218	-	9,480	4,058
258. Sand, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,583	11,412	-	-	1
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	456,426	819,834	-	-	45
30	Received from other railways in Canada	"	32	390	-	-	30
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	643	1,055	-	1,480	-
32	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	457,101	821,279	-	1,480	45
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	455,005	820,585	-	-	45
35	Delivered to other railways in Canada	"	238	623	-	1,480	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,858	71	-	-	-
260. Gravel							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	28,952	4,894	-	-	6
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,910,823	368,956	-	-	319
39	Received from other railways in Canada	"	371	519	-	-	30
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	6,158	576	-	152	64
41	Destined to U.S. points	"	-	-	-	13	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	1,917,352	370,051	-	165	64
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,914,631	369,972	-	-	30
44	Delivered to other railways in Canada	"	1,709	79	-	152	64
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,012	-	-	13	-
262. Building stone, rough							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,481	48	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	67,470	2,747	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	1,213	1,355	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	2,685	1,298	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	-	-	665	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	71,368	5,400	-	665	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	70,419	4,219	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	892	590	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	57	591	-	665	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite	
						252. Autres substances réfractaires brutes	
						wagon Chargées sur wagons au Canada	1
	3		1		231	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
	71		74		15,429	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
	23		157		2,496	" En provenance des États-Unis:	
			1,649		6,221	" A destination du Canada	4
					771	" A destination des États-Unis	5
	94		1,880		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
	94		331		13,578	" Déchargées du wagon au Canada	7
			1,549		2,688	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					8,651	" Remises au réseau des États-Unis	9
						254. Abrasifs naturels	
			1		981	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
			30		65,561	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
92			2,866		32,573	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						" En provenance des États-Unis:	
			22,397		45,212	" A destination du Canada	13
			645		20,341	" A destination des États-Unis	14
92			25,938		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
92			2,202		62,764	" Déchargées du wagon au Canada	16
			21,548		22,639	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			2,188		78,284	" Remises au réseau des États-Unis	18
						256. Sables à usage industriel	
		47	6		7,958	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
		2,417	565		551,848	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
	508		27,725		101,627	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						" En provenance des États-Unis:	
			95,947		613,393	" A destination du Canada	22
			24,326	298	68,971	" A destination des États-Unis	23
	508	2,417	148,563	298	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
	508	2,320	61,309		1,025,766	" Déchargées du wagon au Canada	25
		97	87,018		184,858	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
			236	298	127,215	" Remises au réseau des États-Unis	27
						258. Sables n.d.a.	
20	80	6			18,103	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
1,577	2,280	257			1,280,488	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
1,230			1,477		3,159	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						" En provenance des États-Unis:	
			488		3,666	" A destination du Canada	31
						" A destination des États-Unis	32
2,807	2,280	257	1,965		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
2,807	2,280	257	1,626		1,282,704	" Déchargées du wagon au Canada	34
			339		2,680	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
					1,929	" Remises au réseau des États-Unis	36
						260. Graviers	
39	4				33,895	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
2,940	270				2,283,308	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
162	102		43,995		45,179	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						" En provenance des États-Unis:	
			1,033		7,983	" A destination du Canada	40
					13	" A destination des États-Unis	41
3,102	372		45,028		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
3,102	372		44,795		2,332,902	" Déchargées du wagon au Canada	43
			233		2,556	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					1,025	" Remises au réseau des États-Unis	45
						262. Pierres de construction	
	2		4		1,535	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
	303		223		70,743	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
			594		3,162	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						" En provenance des États-Unis:	
			339		4,322	" A destination du Canada	49
			352		1,017	" A destination des États-Unis	50
	303		1,508		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
	303		90		75,031	" Déchargées du wagon au Canada	52
			1,195		2,677	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			223		1,536	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class 1 - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued							
264. Silica or silex, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	49	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	44	318	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	1,530	694	-	177	-
5	Destined to U.S. points	"	-	201	-	-	66
6	Total freight traffic carried ¹	"	1,623	1,213	-	177	66
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,410	1,012	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	177	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	213	201	-	-	66
266. Agricultural limestone							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,810	334	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	84,938	16,544	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	897	8,876	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	7,255	429	-	461	-
14	Destined to U.S. points	"	265	1,214	-	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	93,355	27,063	-	461	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	86,634	20,283	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	6,156	3,981	-	461	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	565	2,799	-	-	-
268. Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	12	2,794	3,159	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	875	172,128	240,768	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	102	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	977	172,128	240,768	1,562	184
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	618	154,845	240,768	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	13,002	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	359	4,281	-	1,562	184
270. Limestone, crushed or broken, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	36,359	5,675	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,691,899	412,739	-	-	2
30	Received from other railways in Canada	"	10,536	15,145	-	275	143
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	5,294	32,959	-	2,902	-
32	Destined to U.S. points	"	2,187	5,278	-	103	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	2,709,916	466,121	-	3,280	870
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,625,633	410,871	-	40	528
35	Delivered to other railways in Canada	"	11,169	2,879	-	2,862	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	73,114	52,371	-	378	142
272. Stone, n.e.s. including stone refuse							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	9,133	8,467	-	1,010	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	562,228	620,979	-	81,618	-
39	Received from other railways in Canada	"	10,172	9,345	-	268	1,733
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	2,477	2,109	-	698	-
41	Destined to U.S. points	"	7,256	3,625	-	1,756	136
42	Total freight traffic carried ¹	"	582,133	636,058	-	84,340	1,869
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	553,902	583,732	-	81,869	1,733
44	Delivered to other railways in Canada	"	18,903	34,318	-	488	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	9,328	18,008	-	1,983	136
274. Barytes, natural							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	74	597	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,567	33,338	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	14,829	512	-	-	4,362
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	3,859	4,076	-	70	1,667
50	Destined to U.S. points	"	51	161	-	-	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	22,306	38,087	-	70	1,667
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	19,589	14,204	-	70	1,667
53	Delivered to other railways in Canada	"	1,960	23,301	-	-	483
54	Delivered to U.S. rail connections	"	757	582	-	-	3,879

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite	
						264. Silice ou silex n.d.a.	
-	-	-	-	-	2	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	49	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	177	-	539	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	711	-	3,112	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	301	" A destination du Canada	4
-	-	-	888	34	301	" A destination des États-Unis	5
-	-	-	536	34	2,958	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	352	-	529	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	514	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	34	514	" Remises au réseau des États-Unis	9
						266. Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	
2	-	-	-	-	2,146	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
112	-	-	-	-	101,594	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
3,630	-	-	503	-	13,906	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	739	-	8,884	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1,479	" A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	14
3,742	-	-	1,242	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
975	-	-	263	-	108,155	" Déchargées du wagon au Canada	16
2,767	-	-	979	-	14,344	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	3,364	" Remises au réseau des États-Unis	18
						268. Pierres à chaux (usage industriel) et castines	
-	-	-	-	-	5,965	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	-	-	413,771	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	-	-	102	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	50	-	50	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1,746	" A destination du Canada	22
-	-	-	50	-	...	" A destination des États-Unis	23
-	-	-	50	-	396,281	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	-	-	13,002	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	6,386	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	6,386	" Remises au réseau des États-Unis	27
						270 Pierres à chaux concassées n.d.a.	
-	-	3	3	-	42,042	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	57	151	-	3,104,989	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	101	-	4,353	872	31,810	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	27,230	-	68,385	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	160	1,053	8,923	" A destination du Canada	31
-	-	-	31,894	1,925	...	" A destination des États-Unis	32
-	101	57	15,432	872	3,053,677	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	101	57	14,893	-	31,803	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	1,569	1,053	128,627	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	128,627	" Remises au réseau des États-Unis	36
						272. Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	
27	1	79	62	-	18,779	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
1,680	-	4,336	1,270	-	1,272,111	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	513	-	36,600	-	60,631	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	2,684	-	7,968	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	8,738	-	21,511	" A destination du Canada	40
1,680	513	4,336	51,292	-	...	" A destination des États-Unis	41
605	513	4,278	37,202	-	1,263,834	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
1,075	-	58	13,671	-	68,513	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	419	-	29,874	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	29,874	" Remises au réseau des États-Unis	45
						274. Barytine	
-	-	-	-	-	671	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	-	-	36,905	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	2,827	-	50	-	22,580	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	292	-	9,964	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	212	" A destination du Canada	49
-	-	-	342	-	...	" A destination des États-Unis	50
2,827	-	-	292	-	39,132	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
2,827	-	-	50	-	29,190	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	1,339	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	1,339	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued							
276. Gypsum							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	25,617	19,358	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,169,778	1,739,815	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	565	12,110	-	-	100
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	-	441	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	2,040	143	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	2,170,343	1,752,366	-	2,040	143
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,167,779	1,737,264	-	-	100
8	Delivered to other railways in Canada	"	2,480	362	-	-	100
9	Delivered to U.S. rail connections	"	84	14,740	-	2,040	143
278. Pyrites, iron, except roasted							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	354	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17,427	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	144,254	104	20,328	2,314	40
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	11,793	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	71,169	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	244,643	104	20,328	2,314	40
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	3,269	64	-	2,314	40
17	Delivered to other railways in Canada	"	52,791	40	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	188,583	-	20,328	-	-
280. Nepheline syenite							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5	6,523	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	346	481,313	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	10,704	74	-	145,583	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	11,050	481,387	-	145,583	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	10,820	95,408	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	170,095	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	230	215,884	-	145,583	-
282. Phosphate rock							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	7,776	1,743	-	-	2
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	582,351	169,271	-	-	84
30	Received from other railways in Canada	"	200	2,394	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	157,711	659,023	-	204,420	279,298
32	Destined to U.S. points	"	-	102	-	43	120
33	Total freight traffic carried ¹	"	740,262	830,790	-	204,463	279,502
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	740,188	830,548	-	-	279,298
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	140	-	204,420	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	74	102	-	43	204
284. Common salt, rock or bulk							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	16,372	3,015	-	5	238
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,164,435	252,920	-	243	14,212
39	Received from other railways in Canada	"	9,962	11,001	-	56	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	113,171	154	-	1,587	-
41	Destined to U.S. points	"	2,730	402	-	5,642	29,467
42	Total freight traffic carried ¹	"	1,290,298	264,477	-	7,528	43,679
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,212,202	213,963	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	36,655	46,966	-	1,649	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	41,441	3,548	-	5,879	43,679
286. Common salt, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,223	573	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	304,018	30,857	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	294	6,708	388	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	38,343	404	-	145	1,506
50	Destined to U.S. points	"	4,464	1,607	-	240	18,378
51	Total freight traffic carried ¹	"	347,119	39,576	388	385	19,884
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	276,744	35,378	388	-	173
53	Delivered to other railways in Canada	"	9,269	1,018	-	145	1,333
54	Delivered to U.S. rail connections	"	61,106	3,180	-	240	18,378

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Class II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite	
						276. Gypse	
-	-	-	-	-	44,975	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	3,909,593	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	51	-	-	-	12,826	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	44	-	485	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	2,183	" A destination du Canada	4
-	51	-	44	-	...	" A destination des Etats-Unis	5
-	51	-	-	-	3,905,094	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	51	-	-	-	2,986	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	44	-	17,007	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-		" Remises au réseau des Etats-Unis	9
						278. Pyrites de fer non grillées	
2,681	-	-	-	-	3,035	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
142,308	-	-	-	-	159,735	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
166,100	-	-	2,356	-	335,496	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	26	-	11,819	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	71,169	" A destination du Canada	13
308,408	-	-	-	-	...	" A destination des Etats-Unis	14
592	-	-	2,382	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
307,816	-	-	26	-	6,305	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	360,647	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	2,356	-	211,267	" Remises au réseau des Etats-Unis	18
						280. Néphéline syénite	
-	-	-	-	-	6,528	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	-	-	481,659	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	150,649	-	307,010	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	82	-	82	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	-	" A destination du Canada	22
-	-	-	150,731	-	...	" A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	2,254	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	-	148,377	-	108,482	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	100	-	318,472	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	361,797	" Remises au réseau des Etats-Unis	27
						282. Phosphates en roche	
-	-	-	-	-	9,521	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	751,706	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	226,310	-	228,904	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5,462	-	1,305,914	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	265	" A destination du Canada	31
-	-	-	231,772	-	...	" A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	229,283	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	2,489	-	2,079,317	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	207,049	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	423	" Remises au réseau des Etats-Unis	36
						284. Sel gemme de salin	
1	-	-	631	-	20,262	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
56	15	-	51,594	-	1,483,475	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
11,580	1,600	-	46,088	7,873	95,394	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	15,087	-	129,999	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3,117	-	41,898	" A destination du Canada	40
11,636	1,615	-	115,886	8,413	...	" A destination des Etats-Unis	41
163	1,615	-	111,134	7,873	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
11,473	-	-	3,653	-	1,553,118	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	1,099	540	101,462	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	96,186	" Remises au réseau des Etats-Unis	45
						286. Sel n.d.a.	
-	2	112	-	-	6,910	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	12	4,849	-	-	339,736	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
491	5,285	-	1,192	-	15,400	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	1,457	-	41,855	" En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3,542	-	28,231	" A destination du Canada	49
491	5,297	4,849	6,191	-	...	" A destination des Etats-Unis	50
396	5,297	4,402	1,718	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
135	-	-	447	-	324,848	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	1,115	-	14,112	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	3,358	-	86,262	" Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Continued							
288. Liquid sulphur							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,969	7,266	-	-	21
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	507,371	703,748	-	-	1,890
3	Received from other railways in Canada	"	48,971	51,385	14,706	12,293	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	17,438	-	-	23	-
5	Destined to U.S. points	"	1,436	-	-	158	1,629
6	Total freight traffic carried ¹	"	575,216	755,133	14,706	12,474	3,519
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	313,647	106,360	2,062	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	169,511	117,730	12,644	23	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	92,058	531,043	-	12,451	3,519
290. Sulphur, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,122	16,682	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	519,475	1,234,218	-	-	133
12	Received from other railways in Canada	"	34,407	4,146	-	-	8,215
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	622	25	-	262	-
14	Destined to U.S. points	"	-	102	-	2,272	60
15	Total freight traffic carried ¹	"	554,504	1,238,491	-	2,534	492
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	530,629	1,063,515	-	-	432
17	Delivered to other railways in Canada	"	6,042	47,231	-	262	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	17,833	127,745	-	2,272	60
292. Non-metallic minerals, crude, n.e.s.							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,047	533	-	20	2
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	65,005	27,394	-	835	100
21	Received from other railways in Canada	"	7,160	9,539	421	1,809	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	15,569	22,486	-	1,783	6,799
23	Destined to U.S. points	"	9,062	27,575	-	6,188	3,286
24	Total freight traffic carried ¹	"	96,796	86,994	421	10,615	10,185
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	85,345	49,184	-	1,847	6,719
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,838	6,802	421	1,434	80
27	Delivered to U.S. rail connections	"	9,613	31,008	-	7,334	3,386
294. Textile rags and waste, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	509	292	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,992	6,772	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	2,442	5,467	12	462	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	20,776	4,728	-	4,384	99
32	Destined to U.S. points	"	3,192	391	-	2,899	3,551
33	Total freight traffic carried ¹	"	38,402	17,358	12	7,745	3,650
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	31,427	14,753	12	261	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,181	1,080	-	4,153	99
36	Delivered to U.S. rail connections	"	5,794	1,525	-	3,331	3,551
296. Paper waste							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,113	2,103	-	6	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	49,839	58,476	-	124	-
39	Received from other railways in Canada	"	11,800	29,275	398	3,071	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	60,212	13,757	-	2,725	79
41	Destined to U.S. points	"	15,071	8,405	-	3,078	5,534
42	Total freight traffic carried ¹	"	136,922	109,913	398	8,998	5,613
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	109,121	76,184	95	215	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	14,640	9,455	303	2,522	79
45	Delivered to U.S. rail connections	"	13,161	24,274	-	6,261	5,534
298. Slag (excl. basic) and ashes, waste							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	194	29	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,496	1,783	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	-	4,884	-	63	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	36,585	230	-	1,715	-
50	Destined to U.S. points	"	-	-	-	2,677	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	48,081	6,897	-	4,455	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	46,028	4,767	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	2,021	2,130	-	1,715	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	32	-	-	2,740	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - suite								
288. Soufres liquides								
-	-	-	-	-	13,256	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	1,213,009	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
3,731	-	-	147,084	-	278,170	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	17,461	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	3,223	"	A destination du Canada	4
3,731	-	-	147,084	-	...	"	A destination des États-Unis	5
3,731	-	-	41,484	-	467,284	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	13,350	-	313,258	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	92,250	-	731,321	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
290. Soufres n.d.a.								
-	672	-	298	-	23,907	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	63,190	-	6,883	-	1,831,981	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
378	60	-	20,781	1,559	61,763	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	143	-	1,052	"	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	2,434	"	A destination des États-Unis	14
378	63,250	-	27,807	1,559	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
378	16,622	-	15,737	1,559	1,628,875	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	34,811	-	632	-	97,190	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	11,817	-	11,438	-	171,165	"	Remises au réseau des États-Unis	18
292. Minéraux non métalliques bruts n.d.a.								
-	17	-	1,560	-	3,179	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	528	-	128,242	-	222,104	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	39	-	5,496	-	24,765	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	16,523	-	63,160	"	A destination du Canada	22
-	-	-	5,569	50	51,730	"	A destination des États-Unis	23
-	567	-	155,830	50	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	466	-	135,186	-	278,895	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	101	-	15,133	-	25,962	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	5,511	50	56,902	"	Remises au réseau des États-Unis	27
294. Chiffons et déchets de tissus n.d.a.								
-	-	-	1	-	802	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	39	-	18,803	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
16	-	-	4,892	-	13,291	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	3,698	-	33,685	"	A destination du Canada	31
-	-	-	78	-	10,111	"	A destination des États-Unis	32
16	-	-	8,707	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
16	-	-	1,622	-	48,091	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	6,528	-	13,041	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	557	-	14,758	"	Remises au réseau des États-Unis	36
296. Déchets de papier								
405	-	-	74	-	4,701	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
16,702	-	-	2,649	-	127,790	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
10,497	-	-	8,501	4,326	67,868	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	9,116	-	85,889	"	A destination du Canada	40
-	-	-	1,321	5,294	38,703	"	A destination des États-Unis	41
27,199	-	-	21,587	9,620	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
3,136	-	-	492	4,326	193,569	"	Déchargées du wagon au Canada	43
24,063	-	-	13,290	-	64,352	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	7,805	5,294	62,329	"	Remises au réseau des États-Unis	45
298. Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets								
2	-	-	88	-	313	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
132	-	-	8,011	-	21,422	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
6,551	-	-	1,719	-	13,217	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	325	-	38,855	"	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	2,677	"	A destination des États-Unis	50
3,883	-	-	10,055	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
6,683	-	-	270	-	57,748	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	1,837	-	7,703	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	7,948	-	10,720	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded							
300. Wood waste, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,511	2,161	44	-	1
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	159,735	44,056	1,089	-	22
3	Received from other railways in Canada	"	6,354	2,150	-	819	39
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	1,521	1,174	-	550	-
5	Destined to U.S. points	"	104	569	-	1,598	630
6	Total freight traffic carried ¹	"	167,714	47,949	1,089	2,967	691
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	164,255	34,267	706	382	61
8	Delivered to other railways in Canada	"	1,407	7,252	383	226	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	2,052	6,430	-	2,359	630
304. Waste materials, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	525	417	-	-	12
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	21,419	25,463	-	-	556
12	Received from other railways in Canada	"	522	1,765	-	1,252	669
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	2,589	3,365	-	2,380	135
14	Destined to U.S. points	"	316	1,759	-	405	3,076
15	Total freight traffic carried ¹	"	24,846	32,352	-	4,037	4,436
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	22,492	20,541	-	1,515	730
17	Delivered to other railways in Canada	"	682	2,112	-	865	46
18	Delivered to U.S. rail connections	"	1,672	9,699	-	1,657	3,660
(993). Total							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	594,995	353,295	40,734	3,774	1,159
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	35,575,208	24,970,131	2,506,947	259,891	74,994
21	Received from other railways in Canada	"	3,961,909	2,235,037	53,596	660,117	4,088
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	1,413,974	1,550,134	-	734,913	336,440
23	Destined to U.S. points	"	169,128	192,775	-	140,139	779,874
24	Total freight traffic carried ¹	"	41,120,219	26,948,077	2,560,543	1,795,060	1,195,396
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	35,913,163	25,574,430	2,255,475	271,837	350,601
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,953,981	1,608,292	160,716	587,108	26,962
27	Delivered to U.S. rail connections	"	3,253,075	1,765,355	144,352	936,115	817,833
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
306. Leather and dressed furs and rubber fabricated materials							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	246	34	-	-	4
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,268	971	-	-	112
30	Received from other railways in Canada	"	412	181	-	45	242
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	1,677	1,003	-	56	-
32	Destined to U.S. points	"	39	2,400	-	17	293
33	Total freight traffic carried ¹	"	9,396	4,555	-	118	293
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	8,507	1,832	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	594	160	-	56	112
36	Delivered to U.S. rail connections	"	295	2,563	-	62	293
308. Lumber							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	63,104	43,409	1,307	416	360
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,491,715	1,725,691	65,458	20,111	17,154
39	Received from other railways in Canada	"	229,479	510,160	23,458	50,887	10,688
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	166,681	117,150	-	3,458	1,733
41	Destined to U.S. points	"	720,415	74,256	-	108,106	53,731
42	Total freight traffic carried ¹	"	3,608,290	2,427,257	88,916	182,562	83,306
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,555,368	611,897	5,048	18,264	11,718
44	Delivered to other railways in Canada	"	192,574	252,106	79,513	2,210	623
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,860,348	1,563,254	4,355	162,088	70,965
310. Flooring							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	170	119	36	15	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,397	2,845	948	402	-
48	Received from other railways in Canada	"	793	513	-	1,202	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	754	2,255	-	134	-
50	Destined to U.S. points	"	47	623	-	257	228
51	Total freight traffic carried ¹	"	4,991	6,236	948	1,995	228
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,361	4,013	-	108	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	26	1,471	948	428	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	604	752	-	1,459	228

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin	
						300. Déchets de bois n.d.a.	
17	-	-	-	-	8,734	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
299	-	-	-	-	205,201	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	2,450	-	3,138	-	15,227	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	603	-	3,848	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	745	3,646	" A destination du Canada	4
299	2,450	-	3,741	745	...	" A destination des États-Unis	5
-	2,450	-	432	-	202,553	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
299	-	-	1,342	-	11,186	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	1,967	745	14,183	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						304. Autres déchets n.d.a.	
-	7	79	5	-	1,045	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	224	3,823	261	-	51,746	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	2,378	-	6,617	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	248	-	8,717	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	11,978	-	17,534	" A destination du Canada	13
-	224	3,823	14,865	-	...	" A destination des États-Unis	14
-	164	3,823	903	-	50,168	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	60	-	1,490	-	5,286	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	12,472	-	29,160	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						(993). Total	
44,994	33,157	218,285	259,597	2,551	1,559,426	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
3,758,619	2,155,643	20,551,497	21,725,801	98,924	112,024,938	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
508,138	20,675	6,417,872	8,510,924	14,862	22,983,333	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	529,639	-	4,565,100	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	137,622	86,893	1,506,431	" A destination du Canada	22
4,287,214	2,176,318	26,969,369	30,903,986	200,679	...	" A destination des États-Unis	23
511,969	2,105,356	20,551,053	21,677,841	14,862	109,261,543	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
3,755,055	51,451	6,418,313	8,073,117	98,924	23,642,097	" Déchargées du wagon au Canada	25
	19,511	-	1,153,028	86,893	8,176,162	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						SECTION IV	
						Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
						306. Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	
1	-	8	2	-	295	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
19	-	144	30	-	8,544	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
20	-	-	120	-	1,020	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1,029	-	3,765	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	2,749	" A destination du Canada	31
39	-	144	1,179	-	...	" A destination des États-Unis	32
20	-	125	961	-	11,687	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
19	-	19	167	-	1,127	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	51	-	3,264	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						" Remises au réseau des États-Unis	36
						308. Bois de construction	
200	44,360	331	5,794	1,026	166,018	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
9,538	1,769,893	7,241	228,471	35,798	6,586,581	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
86,518	2,470	1	404,312	674	1,394,638	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	134	-	26,968	-	316,124	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	22,823	262	979,593	" A destination du Canada	40
96,056	1,772,497	7,242	682,574	36,734	...	" A destination des États-Unis	41
4,797	180,526	5,385	27,104	674	2,426,723	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
91,259	1,247,916	1,657	174,984	35,798	2,364,400	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	344,055	-	480,486	262	4,485,813	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
						" Remises au réseau des États-Unis	45
						310. Panneaux en bois pour parquets	
-	-	3	-	-	343	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	37	-	-	7,629	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	53	-	2,043	-	4,604	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	166	-	3,309	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1,155	" A destination du Canada	49
-	53	37	2,209	-	...	" A destination des États-Unis	50
-	53	30	485	-	9,050	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	7	1,653	-	4,533	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	71	-	3,114	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
						" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
312. Railway ties								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,833	190	3	-	-	22
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	83,841	6,482	186	-	-	702
3	Received from other railways in Canada	"	1,871	-	299	-	-	225
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	146	-	-	2,338	-	-
5	Destined to U.S. points	"	620	2,282	-	-	60	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	86,478	8,764	485	2,338	60	927
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	82,357	5,210	299	2,338	-	203
8	Delivered to other railways in Canada	"	3,431	1,271	186	-	-	724
9	Delivered to U.S. rail connections	"	690	2,283	-	-	60	-
314. Shingles and shakes of wood								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,706	4,425	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	39,322	129,116	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	2,228	738	57	5,346	-	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	46	118	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	109	947	-	-	329	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	41,705	130,919	57	5,346	329	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	36,079	5,095	57	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	1,589	26,609	-	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	4,037	99,215	-	5,346	329	-
316. Sawmill products, n.e.s.								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,427	146	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	76,097	6,589	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	3,243	938	-	664	20	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	94	1,535	-	-	64	-
23	Destined to U.S. points	"	496	568	-	-	80	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	79,930	9,630	-	664	164	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	62,720	5,339	-	-	20	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	3,818	863	-	-	64	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	13,392	3,428	-	664	80	-
318. Veneer								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,806	2,518	179	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	60,298	102,171	6,587	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	3,929	56,669	2,367	938	-	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	4,035	4,961	-	199	42	-
32	Destined to U.S. points	"	34	11,673	-	35	254	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	68,296	175,474	8,954	1,172	296	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	58,592	123,812	-	-	42	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	5,480	12,459	5,847	199	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	4,224	39,203	3,107	973	254	-
320. Plywood								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,092	7,217	381	-	-	531
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	197,051	268,086	15,961	-	-	18,536
39	Received from other railways in Canada	"	55,555	56,659	2,546	7,514	4,325	1,936
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	104,945	11,637	-	851	697	-
41	Destined to U.S. points	"	7,427	58,634	-	38,410	38,004	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	364,978	395,016	18,507	46,775	43,026	20,472
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	310,766	265,753	2,426	4,823	3,657	847
44	Delivered to other railways in Canada	"	23,905	56,752	16,081	710	40	19,625
45	Delivered to U.S. rail connections	"	30,307	72,511	-	41,242	39,329	-
322. Wood building boards, n.e.s.								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,938	928	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	93,239	31,271	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	5,115	14,799	-	601	438	140
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	11,320	12,823	-	952	119	-
50	Destined to U.S. points	"	100	6,819	-	800	7,152	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	109,774	65,712	-	2,353	7,709	140
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	84,298	43,412	-	196	557	140
53	Delivered to other railways in Canada	"	16,823	7,421	-	952	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	8,653	14,879	-	1,205	7,152	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
312. Traverses en bois pour voies ferrées								
53	4	58	413	-	3,576	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
1,820	214	2,513	24,625	-	120,383	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
1,859	-	22	871	-	5,147	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	727	-	3,211	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	70	96	3,128	"	A destination du Canada	4
3,679	214	2,535	26,293	96	...	"	A destination des États-Unis	5
1,554	214	2,513	26,116	-	120,804	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
2,125	-	22	22	-	7,781	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	155	96	3,284	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
314. Bardeaux et aisseaux								
-	-	-	379	4	6,514	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	10,251	114	178,803	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	33,371	-	41,740	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	41	-	205	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1,385	"	A destination du Canada	13
-	-	-	43,663	114	...	"	A destination des États-Unis	14
-	-	-	20	-	41,251	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	24,803	114	53,115	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	18,840	-	127,767	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
316. Bois de sclerie n.d.a.								
-	8	-	3	105	2,689	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	560	-	105	3,532	86,883	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	39,818	-	1,860	-	46,543	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	2,582	"	En provenance des États-Unis:	
-	889	-	-	-	1,144	"	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	23
-	41,267	-	1,965	3,532	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	41,267	-	330	-	109,676	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	230	3,532	8,507	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1,405	-	18,969	"	Remises au réseau des États-Unis	27
318. Bois plaqués								
-	5,612	-	43	-	10,158	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	241,994	-	1,904	-	412,954	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	5,213	-	60,006	-	129,122	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	36,276	-	45,513	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	11,996	"	A destination du Canada	31
-	247,207	-	98,186	-	...	"	A destination des États-Unis	32
-	14,692	-	51,643	-	248,781	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	206,652	-	27,184	-	257,821	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	25,863	-	19,359	-	92,983	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
320. Bois contre-plaqués								
43	-	64	1,591	-	15,919	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
1,484	-	1,008	60,734	-	562,860	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
3,077	-	-	75,453	-	207,065	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	6,442	-	124,572	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	605	-	143,080	"	A destination du Canada	40
4,561	-	1,003	143,234	-	...	"	A destination des États-Unis	41
3,215	-	741	13,843	-	606,071	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
1,346	-	267	115,885	-	234,611	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	13,506	-	196,895	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
322. Planches de bois de construction n.d.a.								
-	165	-	303	-	4,334	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	4,311	-	13,069	-	141,890	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
1,018	168	-	13,156	-	35,435	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	5,117	-	30,381	"	En provenance des États-Unis:	
-	50	-	42	-	14,913	"	A destination du Canada	49
1,018	4,529	-	31,384	-	...	"	A destination des États-Unis	50
1,018	4,529	-	5,463	-	139,613	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	-	14,928	-	40,124	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	10,993	-	42,882	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
324. Millwork (woodwork)							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	320	168	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	8,973	3,724	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	461	2,805	-	-	20
	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points	"	1,708	619	-	60	-
5	Destined to U.S. points	"	-	9,453	-	1,651	8,217
6	Total freight traffic carried ¹	"	11,142	16,601	-	1,711	8,237
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	5,831	6,022	-	-	20
8	Delivered to other railways in Canada	"	552	784	-	60	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	4,759	9,795	-	1,651	8,217
326. Cooperage stock and box, crate and package shoo							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	295	102	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	10,089	2,496	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	284	222	-	51	447
	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points	"	633	7,254	-	257	345
14	Destined to U.S. points	"	83	160	-	1,755	32
15	Total freight traffic carried ¹	"	11,089	10,132	-	2,063	824
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	10,820	8,614	-	67	792
17	Delivered to other railways in Canada	"	58	1,250	-	190	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	211	268	-	1,806	32
328. Other wood fabricated materials, n.e.s.							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,635	542	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	49,520	17,125	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	1,679	4,815	-	575	-
	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points	"	5,787	12,878	-	453	1,636
23	Destined to U.S. points	"	6,666	5,117	-	1,246	4,631
24	Total freight traffic carried ¹	"	63,652	39,935	-	2,274	6,267
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	46,500	26,407	-	21	1,408
26	Delivered to other railways in Canada	"	3,713	4,122	-	432	228
27	Delivered to U.S. rail connections	"	13,439	9,406	-	1,821	4,631
330. Woodpulp							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	43,378	26,945	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,383,530	1,641,032	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	120,387	160,400	232,350	181,235	5,057
	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points	"	73,611	80,168	-	533	103
32	Destined to U.S. points	"	233,448	38,420	-	10,538	10,002
33	Total freight traffic carried ¹	"	2,810,976	1,920,020	232,350	192,306	15,162
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	878,717	462,892	2,766	339	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	382,667	629,170	10,539	416	103
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,549,592	827,958	219,045	191,551	15,059
332. Pulp, n.e.s.							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	101	58	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	5,516	3,082	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	767	275	-	349	1,567
	Received from U.S. rail:						
40	Destined to Canadian points	"	1,065	2,297	-	15	-
41	Destined to U.S. points	"	449	126	-	2,366	352
42	Total freight traffic carried ¹	"	7,817	5,780	-	2,730	1,919
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,032	2,932	-	15	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	1,105	335	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	2,680	2,513	-	2,715	1,919
334. Newsprint paper							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	42,386	32,113	73	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,290,412	1,716,492	2,795	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	490,281	97,263	19,329	194,665	40,034
	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points	"	588	64,442	-	100	-
50	Destined to U.S. points	"	11,594	56,641	-	1,571	233
51	Total freight traffic carried ¹	"	2,792,875	1,934,838	22,124	196,336	40,267
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	647,114	277,858	-	9,505	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	504,272	523,112	20,302	52	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	1,641,489	1,133,868	1,822	186,779	40,267

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe I			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						324. Bois de menuiserie	
-	6	176	117	-	787	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	303	2,724	2,986	-	18,710	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
142	-	-	1,909	-	5,453	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	551	-	2,938	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	430	17	19,768	" A destination du Canada	4
142	303	2,724	5,876	17	...	" A destination des États-Unis	5
142	303	2,473	832	-	15,739	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	251	3,342	-	4,989	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	1,702	17	26,141	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	9
						326. Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	
-	29	-	-	-	426	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	646	-	-	-	13,231	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	668	-	1,672	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	316	-	8,805	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	2,030	" A destination du Canada	13
-	646	-	984	-	...	" A destination des États-Unis	14
-	400	-	348	-	21,041	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	246	-	216	-	1,960	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	420	-	2,737	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	18
						328. Autres demi-produits de bois n.d.a.	
-	2	59	72	-	2,310	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	35	1,437	2,655	-	70,822	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
54	-	-	4,076	-	11,217	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	6,718	-	27,472	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	18	-	17,678	" A destination du Canada	22
-	35	1,487	13,467	-	...	" A destination des États-Unis	23
54	35	1,137	4,851	-	80,413	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	350	4,595	-	13,458	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	4,021	-	33,318	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	27
						330. Pâte de bois	
5	5,048	-	1,491	-	76,867	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
182	376,760	-	89,782	-	4,491,286	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
115,466	-	-	437,777	-	1,252,672	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	33,907	-	188,322	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	902	191,532	484,842	" A destination du Canada	31
115,648	376,760	-	562,368	191,532	...	" A destination des États-Unis	32
-	331,822	-	54,485	-	1,731,021	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
115,648	38,213	-	161,752	-	1,338,508	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	6,725	-	346,131	191,532	3,347,593	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	36
						332. Pulpe n.d.a.	
-	-	-	8	-	167	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	454	-	9,052	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
76	-	-	506	-	3,560	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	456	-	3,833	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	3,293	" A destination du Canada	40
76	-	-	1,416	-	...	" A destination des États-Unis	41
-	-	-	388	-	7,367	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	158	-	1,674	" Déchargées du wagon au Canada	43
76	-	-	870	-	10,697	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	45
						334. Papier journal	
4,189	-	-	26,291	-	105,052	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
199,720	-	-	1,049,729	-	5,259,148	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
438,169	120	-	802,510	-	1,902,371	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	2,169	-	67,299	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	110	72,121	142,270	" A destination du Canada	49
457,889	120	-	1,854,518	72,121	...	" A destination des États-Unis	50
3,534	120	-	403,387	-	1,340,518	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
455,355	-	-	583,131	-	2,086,224	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	868,000	72,121	3,944,346	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
336. Groundwood printing and specialty paper							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,226	2,380	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	80,921	96,381	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	935	15,649	-	38,494	468
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	28,416	113,453	-	901	-
5	Destined to U.S. points	"	275,841	390,349	-	26,839	53,120
6	Total freight traffic carried ¹	"	386,113	615,832	-	66,234	53,588
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	72,644	97,796	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	5,936	87,102	-	901	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	307,533	430,934	-	65,333	53,588
338. Book paper							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	-	-	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	-	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	88
15	Total freight traffic carried ¹	"	-	-	-	-	88
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	-	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	-	88
340. Fine paper, tissue paper and sanitary paper							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	940	802	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	21,177	15,127	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	703	5,997	-	301	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	8,400	728	-	262	-
23	Destined to U.S. points	"	7,391	11,683	-	17	5,690
24	Total freight traffic carried ¹	"	37,671	33,535	-	580	5,690
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	27,984	20,006	-	262	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,493	503	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	8,194	13,026	-	318	5,690
342. Wrapping paper							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,135	1,319	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	75,071	44,518	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	3,233	6,688	179	2,702	184
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	10,222	7,486	-	695	72
32	Destined to U.S. points	"	19,164	17,204	-	6,877	8,688
33	Total freight traffic carried ¹	"	107,690	75,896	179	10,274	8,944
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	71,415	39,915	179	30	256
35	Delivered to other railways in Canada	"	11,589	6,943	-	695	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	24,686	29,038	-	9,549	8,688
344. Paperboard, n.e.s.							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	10,255	4,760	104	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	353,021	169,985	4,528	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	40,255	18,483	734	24,809	102
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	43,014	45,297	-	3,900	26
41	Destined to U.S. points	"	17,771	37,013	-	40,267	52,392
42	Total freight traffic carried ¹	"	454,061	270,778	5,262	68,976	52,520
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	375,009	185,755	628	-	128
44	Delivered to other railways in Canada	"	39,931	38,522	4,634	3,900	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	39,121	46,501	-	65,076	52,392
346. Building paper							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	281	1,603	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	9,067	60,148	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	24,711	1,311	-	2,771	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	1,643	1,309	-	529	-
50	Destined to U.S. points	"	1,279	1,940	-	152	3,366
51	Total freight traffic carried ¹	"	36,700	64,708	-	3,452	3,366
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	31,097	44,476	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	3,152	7,084	-	529	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	2,451	13,148	-	2,923	3,366

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Designation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						336. Papiers mécaniques et papiers spéciaux	
-	-	-	21	-	4,627	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	1,029	-	178,331	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	21	-	91,233	-	146,800	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	5,826	-	148,596	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	13,120	24,466	783,735	A destination du Canada	4
-	21	-	111,208	24,466	...	A destination des Etats-Unis	5
-	21	-	1,331	-	171,792	Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	41,149	-	135,088	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	68,728	24,466	950,582	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	9
						338. Papiers d'édition	
-	-	-	-	-	-	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	-	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	-	-	-	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	88	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	...	A destination des Etats-Unis	14
-	-	-	-	-	-	Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	-	-	-	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	-	88	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	18
						340. Papiers de soie et papiers hygiéniques	
-	-	-	531	-	2,273	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	8,289	-	44,593	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	818	-	7,819	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	566	-	9,956	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	39	-	24,820	A destination du Canada	22
-	-	-	9,712	-	...	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	1,814	-	50,066	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	6,959	-	8,955	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	939	-	28,167	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	27
						342. Papiers d'emballage	
112	1,208	-	9	-	4,783	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
3,336	78,278	-	293	-	201,496	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
518	284	-	7,318	-	21,126	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	46	-	1,754	-	20,275	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	474	-	52,407	A destination du Canada	31
3,854	78,608	-	9,839	-	...	A destination des Etats-Unis	32
234	76,170	-	740	-	188,939	Total du trafic marchandises transportées¹	33
3,620	2,372	-	2,756	-	27,995	Déchargées du wagon au Canada	34
-	66	-	6,343	-	78,370	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	36
						344. Cartons n.d.a.	
-	-	12	19	1,481	16,631	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	402	849	43,181	571,966	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
175	-	-	36,385	-	120,974	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	31,263	-	123,500	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	2,522	1,860	151,825	A destination du Canada	40
175	-	402	71,029	45,041	...	A destination des Etats-Unis	41
18	-	402	28,586	-	590,547	Total du trafic marchandises transportées¹	42
157	-	-	37,615	43,181	167,940	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	4,828	1,860	209,778	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	45
						346. Papiers de construction	
-	11	-	115	-	2,010	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	617	-	4,092	-	73,924	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
904	1,669	-	10,213	345	41,929	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	92	-	3,710	-	7,283	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	55	-	6,792	A destination du Canada	49
904	2,378	-	18,070	345	...	A destination des Etats-Unis	50
904	2,378	-	4,309	345	83,514	Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	-	2,805	-	13,570	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	10,956	-	32,844	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacificque	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
348. Building board, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	615	1,517	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17,086	40,845	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	10,344	2,705	35	4,545	180
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	4,688	11,813	-	732	30
5	Destined to U.S. points	"	3,081	10,983	-	-	21,658
6	Total freight traffic carried ¹	"	35,199	66,346	35	5,277	21,688
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	24,091	33,193	-	29	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	2,081	18,579	35	703	30
9	Delivered to U.S. rail connections	"	9,027	14,574	-	4,545	21,658
350. Paper, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	134	18	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,029	434	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	304	868	-	567	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	956	505	-	-	-
14	Destined to U.S. points	"	1,896	2,416	-	43,980	1,416
15	Total freight traffic carried ¹	"	7,185	4,223	-	44,547	1,416
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,039	715	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	1,009	710	-	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	2,137	2,798	-	44,547	1,416
352. Batts, batting, wadding and felt							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	999	348	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	18,757	4,355	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	769	1,528	40	85	4
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	2,843	411	-	923	50
23	Destined to U.S. points	"	193	166	-	2,338	166
24	Total freight traffic carried ¹	"	22,562	6,460	40	3,346	216
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	21,977	5,579	40	367	50
26	Delivered to other railways in Canada	"	378	554	-	556	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	207	327	-	2,423	166
354. Cordage, twine and rope							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	118	94	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,618	3,208	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	839	200	-	155	579
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	3,356	3,453	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	187	108	-	-	36
33	Total freight traffic carried ¹	"	8,000	6,969	-	155	36
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,191	6,590	-	-	564
35	Delivered to other railways in Canada	"	404	115	-	-	15
36	Delivered to U.S. rail connections	"	405	264	-	155	36
356. Cotton broad-woven fabrics							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	64	213	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,341	2,999	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	82	76	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	335	369	-	25	-
41	Destined to U.S. points	"	310	1,377	-	266	89
42	Total freight traffic carried ¹	"	2,068	4,821	-	291	89
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,143	2,906	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	131	24	-	25	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	794	1,891	-	266	89
358. Jute broad-woven fabrics							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	155	317	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,110	7,612	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	550	61	-	668	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	36	117	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	20	-	110	309
51	Total freight traffic carried ¹	"	4,696	7,810	-	778	309
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,590	3,770	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	39	814	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	67	3,226	-	778	309

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						348. Panneaux de construction n.d.a.	
-	32	41	5	-	2,210	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	1,137	1,212	162	-	60,442	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
159	426	-	10,688	-	29,062	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	1,823	-	19,086	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	335	37	36,094	À destination du Canada	4
159	1,563	1,212	13,008	37	...	À destination des États-Unis	5
159	1,563	1,108	1,556	-	61,879	Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	104	6,730	-	28,262	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	4,722	37	54,563	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des États-Unis	9
						350. Papiers n.d.a.	
-	54	-	-	-	206	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	3,306	-	-	-	7,769	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	136	-	803	-	2,678	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	166	-	1,627	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,066	-	50,774	À destination du Canada	13
-	-	-	2,035	-	...	À destination des États-Unis	14
-	3,442	-	74	-	8,249	Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	3,421	-	1,186	-	2,905	Déchargées du wagon au Canada	16
-	21	-	775	-	51,694	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des États-Unis	18
						352. Bourres, ouates et feutres	
-	4	-	9	-	1,360	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	40	-	278	-	23,430	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	102	-	1,584	-	4,112	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	377	-	4,604	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	2,863	À destination du Canada	22
-	-	-	2,239	-	...	À destination des États-Unis	23
-	142	-	846	-	29,005	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	142	-	1,115	-	2,603	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	278	-	3,401	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des États-Unis	27
						354. Cordages, ficelles et cordes	
-	I	-	4	-	217	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	21	-	94	-	6,941	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
13	159	-	70	-	2,015	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1,450	-	8,259	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	331	À destination du Canada	31
-	-	-	-	-	...	À destination des États-Unis	32
13	180	-	1,614	-	15,051	Total du trafic marchandises transportées¹	33
13	180	-	513	-	1,607	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	1,073	-	888	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	28	-	-	Remises au réseau des États-Unis	36
						356. Tissus en coton (larges)	
-	-	-	3	-	280	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	45	-	4,385	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	120	-	278	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	413	-	1,142	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	2,042	À destination du Canada	40
-	-	-	578	-	...	À destination des États-Unis	41
-	-	-	368	-	4,417	Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	165	-	345	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	45	-	3,085	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des États-Unis	45
						358. Tissus en jute (larges)	
-	-	-	2	-	474	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	53	-	11,775	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	834	-	2,113	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	31	-	184	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	439	À destination du Canada	49
-	-	-	918	-	...	À destination des États-Unis	50
-	-	-	31	-	8,391	Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	-	771	-	1,624	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	116	-	4,496	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
360. Textile fabricated materials, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	151	571	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,246	12,726	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	90	258	-	26	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	2,448	468	-	6	-
5	Destined to U.S. points	"	727	827	-	436	94
6	Total freight traffic carried ¹	"	6,511	14,279	-	468	94
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	5,181	12,965	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	251	466	-	6	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	1,079	848	-	462	94
362. Animal oils and fats (exc. marine)							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,316	662	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	51,531	35,011	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	623	244	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	3,963	640	-	75	-
14	Destined to U.S. points	"	43	3,233	-	1,989	545
15	Total freight traffic carried ¹	"	56,160	39,128	-	2,064	545
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	46,233	30,069	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	3,764	75	-	75	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	6,163	8,984	-	1,989	545
364. Fish and marine animal oils							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	631	12	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	22,368	450	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	64	302	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	372	-	-	30	-
23	Destined to U.S. points	"	63	305	-	-	30
24	Total freight traffic carried ¹	"	22,867	1,057	-	30	30
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	21,377	620	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	379	31	-	30	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	1,111	406	-	-	30
366. Cottonseed oil and linseed oil							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	63	22	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,329	824	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	1,228	284	-	30	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	1,967	4,460	-	20	-
32	Destined to U.S. points	"	440	521	-	362	5,173
33	Total freight traffic carried ¹	"	5,964	6,089	-	412	5,173
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	5,155	5,433	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	23	60	-	20	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	786	596	-	392	5,173
368. Soyabean oil							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	417	87	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17,720	4,134	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	859	2,171	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	1,610	8,081	-	25	-
41	Destined to U.S. points	"	29	13,819	-	2,487	2,392
42	Total freight traffic carried ¹	"	20,218	28,205	-	2,512	2,392
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,686	11,278	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	330	1,124	-	25	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	2,202	15,803	-	2,487	2,392
370. Vegetable oils and fats, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,045	1,255	-	3	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	86,042	65,258	-	111	-
48	Received from other railways in Canada	"	8,852	2,703	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	14,075	3,060	-	2,974	-
50	Destined to U.S. points	"	1,760	502	-	6,245	12,854
51	Total freight traffic carried ¹	"	110,729	71,523	-	9,330	12,854
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	105,564	60,168	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	485	10,413	-	2,989	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	4,680	942	-	6,341	12,854

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						360. Demi-produits textiles n.d.a.	
-	28	-	1	-	751	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	309	-	31	-	16,312	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	610	-	130	-	1,114	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	240	-	3,162	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	2,084	A destination du Canada	4
-	919	-	401	-	...	A destination des États-Unis	5
-	919	-	65	-	19,130	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	204	-	927	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	132	-	2,615	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	9
						362. Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	
-	-	-	-	-	1,978	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	86,542	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	1,837	-	2,704	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	978	-	5,656	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	5,810	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	...	A destination des États-Unis	14
-	-	-	2,815	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	534	-	76,836	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	533	-	4,447	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	1,748	-	19,429	" Remises au réseau des États-Unis	18
						364. Huiles de poissons et de mammifères marins	
-	-	-	1	-	644	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	31	-	22,849	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	376	-	742	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	402	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	17	-	415	A destination du Canada	22
-	-	-	424	-	...	A destination des États-Unis	23
-	-	-	147	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	123	-	22,144	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	154	-	563	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	1,701	" Remises au réseau des États-Unis	27
						366. Huiles de coton et de lin	
-	-	-	-	-	85	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	3,153	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	30	-	1,572	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1,410	-	7,857	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	61	-	6,557	A destination du Canada	31
-	-	-	1,501	-	...	A destination des États-Unis	32
-	-	-	848	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	592	-	11,436	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	61	-	695	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	7,008	" Remises au réseau des États-Unis	36
						368. Huile de soja	
-	-	-	-	-	504	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	21,854	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	25	-	3,055	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	3,597	-	13,313	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,885	-	20,612	A destination du Canada	40
-	-	-	5,507	-	...	A destination des États-Unis	41
-	-	-	2,792	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	2,639	-	31,756	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	76	-	4,118	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	22,960	" Remises au réseau des États-Unis	45
						370. Huiles et graisses végétales n.d.a.	
-	-	-	13	-	3,316	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	829	-	152,240	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	5,283	-	16,838	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	1,789	-	21,898	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	136	-	21,497	A destination du Canada	49
-	-	-	8,037	-	...	A destination des États-Unis	50
-	-	-	4,211	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	-	-	2,923	-	169,943	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	903	-	16,810	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	25,720	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
372. Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	361	63	—	—	—
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,228	2,300	—	—	—
3	Received from other railways in Canada	"	225	2,209	—	31	—
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	1,777	2,381	—	1,872	—
5	Destined to U.S. points	"	166	747	—	—	200
6	Total freight traffic carried ¹	"	13,396	7,637	—	1,903	200
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	12,086	6,321	—	—	—
8	Delivered to other railways in Canada	"	449	211	—	1,872	—
9	Delivered to U.S. rail connections	"	861	1,105	—	31	200
374. Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	155	67	—	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	5,180	2,308	—	—	—
12	Received from other railways in Canada	"	411	5,714	—	—	—
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	4,450	5,390	—	3,394	3,183
14	Destined to U.S. points	"	—	359	—	48	88
15	Total freight traffic carried ¹	"	10,041	13,771	—	3,442	3,271
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	9,677	12,650	—	—	3,163
17	Delivered to other railways in Canada	"	305	564	—	3,394	—
18	Delivered to U.S. rail connections	"	59	557	—	48	88
376. Gum, wood and vegetable extracts							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	601	682	—	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	26,303	33,201	—	—	—
21	Received from other railways in Canada	"	1,295	1,790	—	596	—
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	3,383	3,636	—	1,155	—
23	Destined to U.S. points	"	201	891	—	1,574	1,606
24	Total freight traffic carried ¹	"	31,182	39,518	—	3,325	1,606
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	27,506	26,271	—	62	—
26	Delivered to other railways in Canada	"	734	2,504	—	1,093	—
27	Delivered to U.S. rail connections	"	2,942	10,743	—	2,170	1,606
378. Carbon blacks							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	974	350	—	—	132
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	36,553	9,000	—	—	3,991
30	Received from other railways in Canada	"	32	4,314	—	36	—
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	770	5,149	—	1,306	33
32	Destined to U.S. points	"	31	3,051	—	1,654	77
33	Total freight traffic carried ¹	"	37,386	21,514	—	2,996	4,101
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	36,950	17,106	—	—	—
35	Delivered to other railways in Canada	"	117	318	—	1,306	4,024
36	Delivered to U.S. rail connections	"	319	4,090	—	1,690	77
380. Chemical elements							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,402	740	—	—	294
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	257,229	33,862	—	—	22,657
39	Received from other railways in Canada	"	27,347	54,670	7,971	30	220
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	7,616	145	—	5,277	5,465
41	Destined to U.S. points	"	4,925	396	—	19,793	4,120
42	Total freight traffic carried ¹	"	297,117	89,073	7,971	25,100	32,462
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	240,735	86,944	2,946	195	12,692
44	Delivered to other railways in Canada	"	50,024	1,546	5,025	5,112	15,265
45	Delivered to U.S. rail connections	"	6,358	583	—	19,793	4,505
382. Sulphuric acid							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,291	6,738	—	1	190
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	218,187	673,592	—	78	18,963
48	Received from other railways in Canada	"	106,892	5,540	—	6,260	276,391
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	4,415	104	—	311	2,536
50	Destined to U.S. points	"	472	706	—	504	—
51	Total freight traffic carried ¹	"	329,966	679,942	—	7,153	299,890
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	312,579	230,639	—	345	281,435
53	Delivered to other railways in Canada	"	3,834	429,871	—	78	—
54	Delivered to U.S. rail connections	"	13,553	19,432	—	6,730	18,455

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						372. Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	
-	-	-	-	-	424	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	13,528	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	3,872	-	6,337	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	180	-	6,210	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1,113	" A destination du Canada	4
-	-	-	4,052	-	...	" A destination des États-Unis	5
-	-	-	2,072	-	20,479	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	1,890	-	4,422	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	90	-	2,287	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	9
						374. Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	
-	-	-	4	-	226	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	144	-	7,632	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	3,380	-	9,505	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	45	-	3,008	-	19,470	" A destination du Canada	13
-	-	-	185	780	1,460	" A destination des États-Unis	14
-	45	-	6,717	780	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	45	-	855	-	26,410	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	5,718	-	9,981	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	144	780	1,676	" Remises au réseau des États-Unis	18
						376. Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	
-	-	-	4	-	1,287	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	139	-	59,643	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
168	-	-	4,800	-	9,055	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	2,849	-	11,023	" A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	4,272	" A destination des États-Unis	23
155	-	-	7,788	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
158	-	-	1,009	-	55,006	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	3,881	-	8,628	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	2,898	-	20,359	" Remises au réseau des États-Unis	27
						378. Noirs de carbone	
-	-	-	-	-	1,456	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	49,544	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	1,588	-	5,970	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	59	-	7,317	" A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	4,813	" A destination des États-Unis	32
-	-	-	1,647	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	1,393	-	55,449	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	100	-	5,865	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	154	-	6,330	" Remises au réseau des États-Unis	36
						380. Éléments chimiques	
-	-	-	334	-	5,770	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	21,136	-	334,884	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
3,780	-	-	14,268	-	108,286	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	11,247	-	29,750	" A destination du Canada	40
-	-	-	-	11,848	41,082	" A destination des États-Unis	41
3,780	-	-	46,651	11,848	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	38,853	-	382,365	" Déchargées du wagon au Canada	43
3,780	-	-	6,065	-	86,817	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	1,733	11,848	44,820	" Remises au réseau des États-Unis	45
						382. Acide sulfurique	
1	60	-	192	-	10,473	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
50	3,780	-	17,570	-	932,220	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
9,955	5,171	-	1,489	-	413,698	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	104	-	539	-	8,009	" A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	1,682	" A destination des États-Unis	50
10,005	9,055	-	19,598	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
3,343	9,055	-	8,759	-	846,155	" Déchargées du wagon au Canada	52
6,662	-	-	9,927	-	450,372	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	912	-	59,082	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
384. Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,597	2,094	-	95	829	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	84,573	118,515	-	3,971	54,244	-
3	Received from other railways in Canada	"	5,267	9,114	1,402	84	79	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	23,639	3,871	-	301	176	-
5	Destined to U.S. points	"	214	-	-	3,587	3,461	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	113,693	131,500	1,402	7,943	57,960	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	94,671	86,427	697	-	2,919	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	17,030	14,593	705	301	8,748	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	1,992	30,480	-	7,642	46,293	-
386. Sodium hydroxide								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,373	426	-	-	786	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	216,649	26,369	-	-	64,990	-
12	Received from other railways in Canada	"	9,741	92,346	399	411	682	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	3,816	7,350	-	8,409	-	-
14	Destined to U.S. points	"	8,980	4,829	-	331	7,685	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	239,186	130,894	399	9,151	73,357	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	201,451	115,732	70	-	682	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	27,519	10,145	329	8,820	56,527	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	10,216	5,017	-	331	16,148	-
388. Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,178	1,394	-	-	1,047	1
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	356,234	95,579	-	-	57,860	13
21	Received from other railways in Canada	"	5,386	80,189	85	1,471	27	33
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	2,965	14,519	-	892	34,218	-
23	Destined to U.S. points	"	3,081	627	-	40	19,951	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	367,666	190,914	85	2,403	112,056	70
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	293,766	160,223	-	1,373	16,747	52
26	Delivered to other railways in Canada	"	46,867	855	85	990	35,466	18
27	Delivered to U.S. rail connections	"	27,033	29,836	-	40	59,843	-
390. Sodium sulphate								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,178	4,264	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	91,083	396,332	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	87,607	2,212	5,447	1,035	79	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	415	517	-	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	673	2,558	-	124	-	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	179,778	401,619	5,447	1,159	79	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	173,774	195,031	-	-	79	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	4,409	113,794	5,447	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,595	92,794	-	1,159	-	-
392. Sodium carbonate								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	514	2,153	-	208	226	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	34,604	143,599	-	14,576	13,175	-
39	Received from other railways in Canada	"	2,045	26,971	-	-	1,159	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	218,789	26,908	-	11,857	-	-
41	Destined to U.S. points	"	981	57	-	23,364	9,687	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	256,419	197,535	-	49,797	24,021	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	246,334	154,468	-	-	14,162	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	8,346	42,688	-	26,210	115	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,739	379	-	23,587	9,744	-
394. Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,252	1,426	-	21	13	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	113,902	77,984	-	1,096	695	-
48	Received from other railways in Canada	"	48,698	93,369	1,427	1,850	-	1,441
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	62,524	12,554	-	11,058	2,565	-
50	Destined to U.S. points	"	3,254	6,055	-	1,055	73,920	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	228,378	189,962	1,427	15,059	77,180	1,441
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	191,223	151,352	87	3,332	840	101
53	Delivered to other railways in Canada	"	22,400	18,764	1,340	8,507	1,775	1,340
54	Delivered to U.S. rail connections	"	14,755	19,846	-	3,220	74,565	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
384. Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.								
-	-	-	60	-	4,675	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	2,759	-	264,062	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
5,366	68	-	2,120	-	23,500	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	109	-	28,096	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	4
5,366	68	-	55	-	7,317	"	A destination des États-Unis	5
2,230	68	-	5,043	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
3,136	-	-	279	-	187,291	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	2,864	-	47,377	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	1,900	-	88,307	"	Remises au réseau des États-Unis	9
386. Hydroxyde de sodium								
-	-	-	838	-	5,423	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	44,935	-	352,943	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
488	-	-	2,325	-	106,392	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	9,750	-	29,325	"	A destination du Canada	13
-	-	-	-	23,815	45,640	"	A destination des États-Unis	14
488	-	-	-	23,815	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
488	-	-	57,010	-	341,034	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	22,611	-	136,365	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	33,025	-	56,901	"	Remises au réseau des États-Unis	18
-	-	-	1,374	23,815	-	-	-	-
388. Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.								
-	-	-	4	-	8,624	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	219	-	509,910	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
22,971	-	-	6,394	-	116,575	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	169	-	52,763	"	A destination du Canada	22
-	-	-	35	-	23,734	"	A destination des États-Unis	23
22,971	-	-	6,817	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
6,437	-	-	764	-	479,362	"	Déchargées du wagon au Canada	25
16,534	-	-	1,260	-	102,075	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	4,793	-	121,545	"	Remises au réseau des États-Unis	27
390. Sulfates de sodium								
-	13	-	-	-	5,455	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	806	-	-	-	488,221	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
245	6,467	-	2,480	-	105,572	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	465	-	578	-	1,975	"	A destination du Canada	31
-	-	-	-	4,259	7,614	"	A destination des États-Unis	32
245	7,738	-	3,058	4,259	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
30	6,989	-	572	-	376,475	"	Déchargées du wagon au Canada	34
215	749	-	1,433	-	126,047	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	1,053	4,259	100,860	"	Remises au réseau des États-Unis	36
392. Carbonates de sodium								
-	-	-	1,775	-	4,876	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	150,978	-	356,932	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
7,766	-	-	62,582	5,772	106,295	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	37,350	-	294,904	"	A destination du Canada	40
-	-	-	557	-	34,646	"	A destination des États-Unis	41
7,766	-	-	251,467	5,772	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
5,799	-	-	221,542	5,772	648,077	"	Déchargées du wagon au Canada	43
1,967	-	-	29,143	-	108,469	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	782	-	36,231	"	Remises au réseau des États-Unis	45
394. Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.								
47	-	-	1,338	-	5,097	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
2,789	-	-	85,561	-	282,027	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
8,178	-	-	13,894	-	168,857	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	9,216	-	97,917	"	A destination du Canada	49
-	-	-	674	1,434	86,392	"	A destination des États-Unis	50
10,967	-	-	109,345	1,434	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
6,653	-	-	25,857	-	378,445	"	Déchargées du wagon au Canada	52
3,314	-	-	78,745	-	138,185	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	4,743	1,434	118,563	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
396. Calcium carbide							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	741	181	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	40,173	9,710	-	32	-
3	Received from other railways in Canada	"	28	218	357	-	152
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	307	42	-	41	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	12,045	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	40,508	9,970	357	12,118	152
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	19,530	6,252	41	-	152
8	Delivered to other railways in Canada	"	20,757	2,452	316	41	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	221	1,266	-	12,077	-
398. Inorganic chemicals, other, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	149	41	-	-	1
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,097	1,796	-	-	91
12	Received from other railways in Canada	"	-	164	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	684	551	-	70	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	26,152
15	Total freight traffic carried ¹	"	7,781	2,511	-	70	26,243
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,189	2,402	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	91	55	-	70	91
18	Delivered to U.S. rail connections	"	501	54	-	-	26,152
400. Hydrocarbons and their derivatives							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,204	128	-	-	919
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	130,369	6,734	-	-	58,203
21	Received from other railways in Canada	"	321	40,623	-	-	2,288
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	5,589	1,133	-	1,518	16,111
23	Destined to U.S. points	"	8,119	870	-	120	33,643
24	Total freight traffic carried ¹	"	144,398	49,360	-	1,638	110,245
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	132,165	44,550	-	838	17,625
26	Delivered to other railways in Canada	"	3,672	2,250	-	680	40,688
27	Delivered to U.S. rail connections	"	8,561	2,560	-	120	51,932
402. Alcohols and their derivatives							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	942	678	-	3	1
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	45,774	37,822	-	93	41
30	Received from other railways in Canada	"	400	11,105	-	736	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	4,170	28,145	-	2,489	107
32	Destined to U.S. points	"	863	502	-	1,664	1,610
33	Total freight traffic carried ¹	"	51,207	77,574	-	4,982	1,758
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	47,384	76,609	-	1,408	82
35	Delivered to other railways in Canada	"	2,874	427	-	1,854	25
36	Delivered to U.S. rail connections	"	949	538	-	1,720	1,651
404. Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,149	407	-	1	665
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	59,743	24,340	-	27	30,063
39	Received from other railways in Canada	"	3,986	15,297	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	3,128	5,229	-	1,319	982
41	Destined to U.S. points	"	6,617	125	-	-	29,843
42	Total freight traffic carried ¹	"	73,474	44,991	-	1,346	60,888
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	59,477	39,755	-	-	879
44	Delivered to other railways in Canada	"	4,910	330	-	1,319	12,176
45	Delivered to U.S. rail connections	"	9,087	4,906	-	27	47,833
406. Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	926	827	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	47,588	48,434	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	1,055	545	-	801	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	14,213	811	-	295	1,169
50	Destined to U.S. points	"	1,622	75	-	968	3,450
51	Total freight traffic carried ¹	"	64,478	49,865	-	2,064	4,619
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	61,684	42,868	-	-	1,169
53	Delivered to other railways in Canada	"	560	3,097	-	295	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	2,234	3,900	-	1,769	3,450

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Designation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
396. Carbures de calcium								
-	-	-	15	-	938	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	384	-	50,299	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
2,900	-	-	1,506	121	5,282	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	477	-	867	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	4
2,900	-	-	2,367	121	12,045	"	A destination des Etats-Unis	5
2,900	-	-	745	121	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	1,139	-	29,741	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	483	-	24,705	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	14,047	"	Remises au réseau des Etats-Unis	9
398. Autres éléments inorganiques n.d.a.								
-	23	60	1	-	275	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	1,282	2,940	50	-	13,256	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	1,128	-	1,198	-	2,490	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	120	-	1,472	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	47	-	-	-	-	"	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	26,152	"	A destination des Etats-Unis	14
-	2,457	2,940	1,368	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	2,457	2,940	148	-	15,136	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	433	-	740	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	787	-	27,494	"	Remises au réseau des Etats-Unis	18
400. Hydrocarbures et leurs dérivés								
-	-	-	8	-	3,259	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	690	-	195,996	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	2,149	-	45,381	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1,465	-	25,816	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	471	-	43,223	"	A destination du Canada	22
-	-	-	4,775	-	...	"	A destination des Etats-Unis	23
-	-	-	1,688	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	1,900	-	196,866	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1,187	-	49,190	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	64,360	"	Remises au réseau des Etats-Unis	27
402. Alcools et leurs dérivés								
-	1	-	3	-	1,628	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	30	-	71	-	83,831	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
28	107	-	4,866	-	17,242	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1,276	-	36,187	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	41	272	4,952	"	A destination du Canada	31
28	137	-	6,254	272	...	"	A destination des Etats-Unis	32
-	107	-	1,676	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
28	30	-	4,450	-	127,266	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	128	272	9,688	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	5,258	"	Remises au réseau des Etats-Unis	36
404. Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés								
-	-	-	106	-	2,328	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
83	-	-	4,392	-	118,565	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	3,376	-	22,742	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	780	-	11,438	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	255	-	36,840	"	A destination du Canada	40
83	-	-	8,803	-	...	"	A destination des Etats-Unis	41
83	-	-	855	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	7,514	-	101,049	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	434	-	26,249	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	62,287	"	Remises au réseau des Etats-Unis	45
406. Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés								
-	-	-	61	-	1,814	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	5,196	-	101,220	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
111	-	-	3,844	-	6,406	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	265	-	16,753	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	51	-	6,166	"	A destination du Canada	49
111	-	-	9,358	-	...	"	A destination des Etats-Unis	50
53	-	-	425	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
58	-	-	1,267	-	106,199	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	7,666	-	5,327	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	19,019	"	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
408. Nitrogen - function compounds								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	805	66	-	-	8	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	31,788	3,266	-	-	265	-
3	Received from other railways in Canada	"	746	1,852	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	2,266	1,640	-	-	1,273	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	1,136	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	34,800	6,758	-	-	2,674	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	33,004	6,479	-	-	1,273	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	259	67	-	-	265	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	1,537	212	-	-	1,136	-
410. Organic chemicals, n.e.s.								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	119	173	-	-	2	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,803	11,528	-	-	80	-
12	Received from other railways in Canada	"	63	2,059	-	-	-	8,172
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	7,596	2,211	-	1,353	1,242	-
14	Destined to U.S. points	"	-	-	-	456	2,789	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	12,462	15,798	-	1,809	4,111	8,172
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	11,383	15,798	-	-	1,203	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	706	-	-	1,353	119	8,172
18	Delivered to U.S. rail connections	"	373	-	-	456	2,789	-
412. Explosives, fuses and caps								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,298	453	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	39,325	13,654	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	3,051	2,624	-	-	-	2,610
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	1,032	16	-	20	-	-
23	Destined to U.S. points	"	442	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	43,850	16,294	-	20	-	2,610
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	36,841	10,219	-	-	-	941
26	Delivered to other railways in Canada	"	2,304	6,075	-	20	-	1,669
27	Delivered to U.S. rail connections	"	4,705	-	-	-	-	-
414. Ammonium phosphates								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,215	122	-	-	347	1
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	169,694	8,944	-	-	26,818	94
30	Received from other railways in Canada	"	1,003	29,875	-	80	15	-
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	6,435	3,357	-	101	-	-
32	Destined to U.S. points	"	-	714	-	102	102	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	177,132	42,890	-	283	26,935	94
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	130,308	40,978	-	101	267	94
35	Delivered to other railways in Canada	"	31,318	15	-	80	5,404	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	15,506	1,897	-	102	21,264	-
416. Muriate of potassium (potash)								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	32,874	36,327	-	-	1	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,725,099	3,233,128	-	-	102	-
39	Received from other railways in Canada	"	21,899	5,715	-	52,071	12,622	656
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	988	389	-	405	-	-
41	Destined to U.S. points	"	-	174	-	20,589	822	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	2,747,986	3,239,406	-	73,065	13,546	656
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,709,764	1,027,088	-	14,884	12,622	122
44	Delivered to other railways in Canada	"	19,712	105,471	-	-	102	534
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,018,510	2,106,847	-	58,181	822	-
418. Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	14,961	12,277	-	15	1,117	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	951,953	887,584	-	475	77,793	-
48	Received from other railways in Canada	"	23,992	209,390	-	33,993	4,309	29,479
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	19,592	29,776	-	5,376	1,037	-
50	Destined to U.S. points	"	1,419	10,264	-	8,189	12,402	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	996,956	1,137,014	-	48,033	95,541	29,479
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	572,052	337,995	-	8,116	4,506	25,684
53	Delivered to other railways in Canada	"	316,286	50,439	-	4,729	13,239	3,845
54	Delivered to U.S. rail connections	"	108,618	748,580	-	35,188	77,796	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						408. Composés à fonctions azotées	
-	-	-	12	-	891	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	668	-	35,987	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	773	-	3,371	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	184	-	5,363	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	1,136	" A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	1,136	" A destination des États-Unis	5
-	-	-	1,625	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	957	-	41,713	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	111	-	702	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	557	-	3,442	" Remises au réseau des États-Unis	9
						410. Composés organiques n.d.a.	
-	-	-	-	-	294	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	16,411	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	45	-	1,238	-	11,577	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1,282	-	13,684	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	3,245	" A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	3,245	" A destination des États-Unis	14
-	45	-	2,520	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	45	-	1,347	-	29,776	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	1,173	-	11,523	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	3,618	" Remises au réseau des États-Unis	18
						412. Explosifs, fusées et amorces	
19	4	176	39	-	1,980	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
159	150	7,288	1,499	-	62,085	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
419	376	-	982	-	10,062	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	253	-	1,321	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	442	" A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	442	" A destination des États-Unis	23
588	526	7,288	2,734	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
368	526	7,288	1,107	-	57,510	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	216	-	10,284	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1,411	-	6,116	" Remises au réseau des États-Unis	27
						414. Phosphates d'ammonium	
-	-	-	1	-	2,686	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	76	-	205,626	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	2,959	-	33,932	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	375	-	10,268	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	918	" A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	918	" A destination des États-Unis	32
-	-	-	3,410	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	1,911	-	173,659	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	514	-	37,331	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	985	-	39,754	" Remises au réseau des États-Unis	36
						416. Chlorure (muriate) de potassium	
-	-	-	2	-	69,204	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	185	-	5,958,514	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	77,924	-	170,887	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	1,782	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	21,585	" A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	21,585	" A destination des États-Unis	41
-	-	-	78,109	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	6,181	-	2,770,661	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	44,936	-	170,755	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	26,992	-	3,211,352	" Remises au réseau des États-Unis	45
						418. Engrais n.d.a.	
36	4	255	865	-	29,530	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
1,930	210	15,281	63,207	-	1,998,433	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
6,030	7,924	-	79,460	1,831	396,408	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	76,806	" En provenance des États-Unis:	
-	147	-	20,878	-	34,320	" A destination du Canada	49
-	-	-	2,046	-	34,320	" A destination des États-Unis	50
9,960	8,281	15,281	165,591	1,831	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
5,963	8,281	10,964	30,392	1,831	1,005,734	" Déchargées du wagon au Canada	52
1,997	-	4,317	65,019	-	459,871	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	70,180	-	1,040,362	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National — Canadien National	Canadian Pacific — Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
420. Agricultural chemicals, formulated								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	79	48	—	—	3	—
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,756	2,356	—	—	138	—
3	Received from other railways in Canada	"	1,288	1,393	—	—	39	1,467
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	3,090	1,099	—	115	1,150	—
5	Destined to U.S. points	"	45	108	—	208	2,582	—
6	Total freight traffic carried ¹	"	8,179	4,956	—	323	3,909	1,467
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,259	2,780	—	—	210	—
8	Delivered to other railways in Canada	"	787	1,699	—	115	1,078	1,467
9	Delivered to U.S. rail connections	"	133	477	—	208	2,621	—
422. Adhesives								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	219	306	—	—	—	—
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	9,255	10,364	—	—	—	—
12	Received from other railways in Canada	"	117	277	—	30	—	—
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	905	283	—	—	23	—
14	Destined to U.S. points	"	—	281	—	—	580	—
15	Total freight traffic carried ¹	"	10,277	11,205	—	30	603	—
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	9,360	6,760	—	—	23	—
17	Delivered to other railways in Canada	"	236	4,164	—	—	—	—
18	Delivered to U.S. rail connections	"	681	281	—	30	580	—
424. Synthetic rubber								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	408	45	—	—	811	—
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	14,266	1,519	—	—	40,138	—
21	Received from other railways in Canada	"	270	8,161	—	—	—	—
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	9,477	33,214	—	2,370	654	—
23	Destined to U.S. points	"	353	228	—	4,387	5,614	—
24	Total freight traffic carried ¹	"	24,366	43,122	—	6,757	46,406	—
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	22,294	42,357	—	—	362	—
26	Delivered to other railways in Canada	"	232	137	—	2,370	7,421	—
27	Delivered to U.S. rail connections	"	1,840	628	—	4,387	38,623	—
426. Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,939	3,557	—	2	314	—
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	99,306	61,729	—	110	13,991	—
30	Received from other railways in Canada	"	6,488	22,050	91	165	103	178
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	33,588	21,342	—	2,033	2,248	—
32	Destined to U.S. points	"	19,430	7,504	—	26,061	55,523	—
33	Total freight traffic carried ¹	"	158,814	112,625	91	28,369	71,865	178
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	136,547	89,888	—	80	875	166
35	Delivered to other railways in Canada	"	2,073	9,869	91	2,032	15,426	12
36	Delivered to U.S. rail connections	"	20,194	12,868	—	26,257	55,564	—
428. Pigments, lakes and toners								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	435	7	—	—	—	—
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	12,411	194	—	—	—	—
39	Received from other railways in Canada	"	137	1,959	40	—	—	—
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	3,508	3,587	—	423	—	—
41	Destined to U.S. points	"	1,025	—	—	120	6,649	—
42	Total freight traffic carried ¹	"	17,081	5,740	40	543	6,649	—
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	13,138	5,593	40	120	—	—
44	Delivered to other railways in Canada	"	1,899	70	—	303	—	—
45	Delivered to U.S. rail connections	"	2,044	77	—	120	6,649	—
430. Paints and related products								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	476	886	—	—	—	—
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	8,232	26,994	—	—	—	—
48	Received from other railways in Canada	"	859	547	—	—	26	30
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	4,102	942	—	45	—	—
50	Destined to U.S. points	"	1,188	61	—	885	2,409	—
51	Total freight traffic carried ¹	"	14,381	28,544	—	930	2,435	30
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	11,331	26,301	—	—	26	30
53	Delivered to other railways in Canada	"	416	2,182	—	45	—	—
54	Delivered to U.S. rail connections	"	2,634	61	—	885	2,409	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV Classes III et IV	Grand total all railways Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
420. Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)								
-	-	-	4	-	134	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	150	-	6,400	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	121	-	4,308	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	3,339	-	8,793	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	2,943	"	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	5
-	-	-	3,610	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	3,335	-	13,584	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	250	-	5,396	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	25	-	3,464	"	Remises au réseau des États-Unis	9
422. Adhésifs								
-	-	-	2	-	527	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
27	-	-	114	-	19,733	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	870	-	1,321	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	503	-	1,714	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	861	"	A destination du Canada	13
27	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	14
27	-	-	1,487	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	-	1,128	-	17,298	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	271	-	4,671	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	88	-	1,660	"	Remises au réseau des États-Unis	18
424. Caoutchouc synthétique								
-	-	-	45	-	1,309	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	2,622	-	58,545	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	12	-	3,153	-	11,596	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	805	-	46,520	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	10,582	"	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	23
-	12	-	6,580	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	12	-	3,205	-	68,230	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	637	-	10,797	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	2,738	-	48,216	"	Remises au réseau des États-Unis	27
426. Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base								
2	4	-	2	-	6,820	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
111	117	-	50	-	175,416	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
15	109	-	5,992	-	35,191	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	7,738	-	66,949	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	33	-	108,551	"	A destination du Canada	31
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	32
126	226	-	13,813	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
15	226	-	6,884	-	234,681	"	Déchargées du wagon au Canada	34
111	-	-	6,634	-	36,248	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	295	-	115,178	"	Remises au réseau des États-Unis	36
428. Pigments, laques et colorants								
-	-	-	-	-	442	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	12,605	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	504	-	2,640	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	336	-	7,854	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	40	-	7,834	"	A destination du Canada	40
-	-	-	880	-	...	"	A destination des États-Unis	41
-	-	-	454	-	19,345	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	386	-	2,658	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	40	-	8,930	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
430. Peintures et produits similaires								
-	2	1	2	-	1,367	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	33	7	92	-	35,358	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
-	70	-	4,372	-	5,954	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	213	-	5,302	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	25	-	4,568	"	A destination du Canada	49
-	-	-	4,702	-	...	"	A destination des États-Unis	50
-	103	7	3,949	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	103	7	728	-	41,797	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	25	-	3,371	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	6,014	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voilà renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
432. Chemical specialties, industrial, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,018	444	6	2	538	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	222,122	11,127	290	111	17,424	-
3	Received from other railways in Canada	"	19,763	24,492	-	170	157	595
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	126,227	61,841	-	749	15,359	-
5	Destined to U.S. points	"	3,258	1,294	-	154,998	5,889	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	371,370	98,754	290	156,028	38,829	595
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	339,324	94,015	-	-	15,575	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	26,592	1,735	290	749	17,056	595
9	Delivered to U.S. rail connections	"	5,454	3,004	-	155,279	6,198	-
434. Gasoline								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	26,535	17,060	317	-	21	616
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,257,240	966,291	17,860	-	673	33,878
12	Received from other railways in Canada	"	65,769	62,958	5,994	-	-	42,587
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	40,691	-	-	-	37	-
14	Destined to U.S. points	"	25	4,908	-	467	33	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	1,363,725	1,034,157	23,854	467	743	76,465
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,187,151	942,688	12,897	-	710	36,436
17	Delivered to other railways in Canada	"	174,330	86,177	10,957	-	-	40,029
18	Delivered to U.S. rail connections	"	2,244	5,292	-	467	33	-
436. Aviation turbine fuel								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,097	800	-	-	-	1
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	62,042	51,113	-	-	-	17
21	Received from other railways in Canada	"	70	175	-	-	-	18,823
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	-	25	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	131	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	62,112	51,313	-	131	-	18,840
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	60,935	51,222	-	-	-	17
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,177	91	-	-	-	18,823
27	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	131	-	-
438. Diesel fuel								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	40,108	23,679	534	-	129	658
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,903,273	1,318,989	23,810	-	5,380	42,508
30	Received from other railways in Canada	"	79,379	195,887	1,474	-	67	76,561
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	7,959	372	-	107	-	-
32	Destined to U.S. points	"	156	622	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	1,990,767	1,515,870	25,284	107	5,447	119,069
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,795,935	1,444,596	14,741	-	3,083	43,981
35	Delivered to other railways in Canada	"	192,215	64,217	10,543	107	2,364	75,088
36	Delivered to U.S. rail connections	"	2,617	7,057	-	-	-	-
440. Kerosene								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	127	58	36	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,465	2,100	2,313	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	30	40	2,628	-	-	672
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	96	-	-	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	59	5,235	-	66	-	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	3,650	7,375	4,941	66	-	672
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	3,591	2,007	4,941	-	-	370
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	134	-	-	-	302
45	Delivered to U.S. rail connections	"	59	5,234	-	66	-	-
442. Fuel oil, n.e.s.								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,510	1,656	-	26	227	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	136,309	89,195	-	579	10,975	-
48	Received from other railways in Canada	"	346	14,748	-	-	266	43,329
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	13,611	4,470	-	3,828	2,828	-
50	Destined to U.S. points	"	135	23,873	-	114	241	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	150,401	132,286	-	4,521	14,310	43,329
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	144,766	100,637	-	271	3,094	2,307
53	Delivered to other railways in Canada	"	1,914	1,131	-	4,136	10,864	41,022
54	Delivered to U.S. rail connections	"	3,721	30,518	-	114	352	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - e: Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
432. Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.								
-	56	18	679	-	5,761	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	2,912	230	30,713	-	284,979	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
97	16,952	-	37,656	-	99,882	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	67	-	1,978	-	206,221	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	499	-	165,938	"	À destination du Canada	4
97	19,931	280	70,846	-	-	"	À destination des États-Unis	5
97	19,553	280	60,208	-	-	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	378	-	9,505	-	529,052	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	1,133	-	56,900	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	171,068	"	Remises au réseau des États-Unis	9
434. Essence								
-	1,405	575	109	-	46,638	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	86,343	22,352	4,926	-	2,389,603	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
150,278	17,051	-	1,828	3,627	350,092	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	30,366	-	71,094	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	177	-	5,610	"	À destination du Canada	13
150,278	103,394	22,392	37,297	3,627	-	"	À destination des États-Unis	14
132,506	80,527	21,658	36,856	3,627	-	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
17,772	22,867	734	-	-	2,455,056	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	441	-	352,866	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	8,477	"	Remises au réseau des États-Unis	18
436. Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)								
3	-	48	21	-	1,970	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
64	-	1,334	1,119	-	115,689	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
309	-	-	-	-	19,977	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	25	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	131	"	À destination du Canada	22
97.3	-	1,334	1,119	-	-	"	À destination des États-Unis	23
973	-	1,334	1,119	-	-	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	-	-	-	115,600	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	20,091	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	131	"	Remises au réseau des États-Unis	27
438. Carburant diesel								
-	-	1,015	534	-	66,657	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	44,607	36,969	-	3,375,536	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
2,612	-	20,465	7,685	-	384,130	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	55	-	8,493	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	778	"	À destination du Canada	31
2,612	-	-	-	-	-	"	À destination des États-Unis	32
2,612	-	65,072	44,709	-	-	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	41,412	44,602	-	3,390,962	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	23,660	107	-	368,301	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	9,674	"	Remises au réseau des États-Unis	36
440. Kérosène								
-	-	-	-	-	221	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	7,878	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	-	-	3,370	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	135	-	231	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	66	-	5,426	"	À destination du Canada	40
-	-	-	201	-	-	"	À destination des États-Unis	41
-	-	-	15	-	-	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	120	-	10,924	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	66	-	556	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	5,425	"	Remises au réseau des États-Unis	45
442. Mazout n.d.a.								
-	1,604	5,419	12,925	-	25,367	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	97,325	387,731	366,990	-	1,089,104	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
200,489	16,447	14,212	48,880	3,240	341,957	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	2,813	-	27,550	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	288	-	24,651	"	À destination du Canada	49
200,489	113,772	401,943	418,971	3,240	-	"	À destination des États-Unis	50
189,906	94,789	385,102	359,347	3,240	-	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
10,583	18,983	16,841	59,269	-	1,283,459	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	355	-	164,743	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	35,060	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
444. Lubricating oils and greases								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,577	2,097	-	-	790	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	197,985	83,642	-	-	28,895	-
3	Received from other railways in Canada	"	5,757	69,840	606	68	302	126
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	39,575	14,451	-	21,026	1,274	-
5	Destined to U.S. points	"	1,313	499	-	13,901	6,375	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	244,630	168,432	606	34,995	36,846	126
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	235,278	159,746	606	68	2,502	42
8	Delivered to other railways in Canada	"	6,495	5,183	-	21,026	27,969	84
9	Delivered to U.S. rail connections	"	2,857	3,503	-	13,901	6,375	-
446. Petroleum coke								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	154	-	-	148	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	9,621	-	-	8,344	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	85	129	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	9,046	236	-	10,297	1,444	-
14	Destined to U.S. points	"	257	-	-	5,294	1,270	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	19,009	365	-	23,935	2,714	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,377	365	-	9,835	1,381	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	174	-	-	462	63	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	1,458	-	-	13,638	1,270	-
448. Coke, n.e.s.								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,043	7,898	4,331	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	332,329	343,528	179,600	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	108,470	55,913	-	3,765	-	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	105,251	22,177	-	158,683	12,776	-
23	Destined to U.S. points	"	1,645	-	-	42,624	10,521	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	547,695	421,618	179,600	205,072	23,297	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	524,517	283,566	88,611	34,986	12,776	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	8,397	44,046	90,989	123,759	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	14,781	94,006	-	46,327	10,521	-
450. Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	16,235	24,624	-	-	1,337	875
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,028,654	1,705,000	-	-	97,191	61,468
30	Received from other railways in Canada	"	50,137	128,127	1,393	3,375	8,218	4,441
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	11,232	4,864	-	285	19,010	-
32	Destined to U.S. points	"	3,878	6,932	-	8,379	2,820	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	1,093,901	1,844,923	1,393	12,039	127,239	65,909
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	582,847	852,391	264	3,289	28,079	2,763
35	Delivered to other railways in Canada	"	270,748	95,582	1,129	285	40,597	63,146
36	Delivered to U.S. rail connections	"	240,306	896,950	-	8,465	58,563	-
452. Asphalts and road oils								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,681	2,053	-	-	-	5
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	121,435	108,617	-	-	-	184
39	Received from other railways in Canada	"	1,129	4,695	15	50	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	3,592	1,525	-	215	-	-
41	Destined to U.S. points	"	28	1,692	-	170	122	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	126,184	116,529	15	435	122	184
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	123,073	111,079	15	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	2,732	3,709	-	215	-	184
45	Delivered to U.S. rail connections	"	379	1,741	-	220	122	-
454. Other petroleum and coal products								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,726	2,144	445	2	819	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	140,125	120,261	37,992	121	33,222	-
48	Received from other railways in Canada	"	57,732	41,578	-	617	19,349	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	26,855	12,873	-	6,855	7,336	-
50	Destined to U.S. points	"	2,430	258	-	4,108	5,652	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	227,142	174,970	37,992	11,701	65,559	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	161,806	136,530	-	517	27,077	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	61,019	21,259	37,992	6,338	29,044	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	4,317	17,181	-	4,846	9,438	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
444. Huiles et graisses de lubrification								
4	8	107	12	-	9,595	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
43	186	2,979	264	-	313,994	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
4,340	3,207	-	23,053	-	107,299	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	6,685	-	83,011	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	9,249	-	31,337	"	A destination du Canada	4
4,383	3,393	2,379	39,251	-	...	"	A destination des États-Unis	5
3,128	3,268	2,379	5,481	-	413,098	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
1,255	125	-	24,449	-	86,586	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	9,321	-	35,957	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
446. Coke de pétrole								
-	-	-	-	-	302	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	-	-	17,965	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	140	-	354	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	12,099	-	33,122	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	6,821	"	A destination du Canada	13
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	14
-	-	-	12,239	-	34,058	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	5,100	-	7,838	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	7,139	-	16,366	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
448. Coke n.d.a.								
-	-	-	4,785	-	23,057	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
0,078	-	-	348,926	-	1,204,383	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	132,630	-	306,856	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	45,934	-	344,821	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,538	-	56,328	"	A destination du Canada	22
0,078	-	-	529,028	-	...	"	A destination des États-Unis	23
6,078	-	-	472,360	-	1,422,894	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	55,032	-	322,223	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1,636	-	167,271	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
450. Gaz raffinés (combustible)								
8	4	236	45	-	43,384	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
146	120	6,812	1,657	-	2,901,048	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
6,023	1,706	-	94,769	-	298,189	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	4,179	-	39,570	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,513	-	23,522	"	A destination du Canada	31
8,169	1,826	6,812	102,118	-	...	"	A destination des États-Unis	32
6,169	1,826	6,805	12,555	-	1,496,988	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	7	3,339	-	474,833	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	86,224	-	1,290,508	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
452. Asphalte et huiles pour les routes								
-	2	37	1	-	4,779	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	85	1,259	20	-	231,640	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
633	2,076	-	839	-	9,437	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1,007	-	6,339	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	53	-	2,065	"	A destination du Canada	40
633	2,161	1,299	1,919	-	...	"	A destination des États-Unis	41
633	2,181	1,299	1,238	-	239,498	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	630	-	7,470	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	51	-	2,513	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
454. Autres produits du pétrole et du charbon								
-	990	147	124	-	8,397	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	65,671	1,907	7,777	-	407,076	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
-	360	-	8,904	99	128,639	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	7,371	-	61,290	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,394	-	13,842	"	A destination du Canada	49
-	66,031	1,907	25,446	99	...	"	A destination des États-Unis	50
-	22,490	1,907	11,930	99	362,356	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
-	36,847	-	10,987	-	203,486	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	6,694	-	2,529	-	45,005	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
456. Ferro-alloys								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	729	14	-	107	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	38,735	727	-	6,405	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	8,660	54,336	6,629	-	-	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	8,259	1,840	-	5,710	-	-
5	Destined to U.S. points	"	1,038	-	-	280	16,760	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	56,692	56,903	6,629	12,395	16,760	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	52,020	41,698	6,629	611	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	2,865	15,040	-	5,705	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	1,807	165	-	6,079	16,760	-
458. Pig Iron								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,832	254	45	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	126,980	19,409	3,736	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	794	7,612	-	2,313	164	-
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	491	50	-	213	-	-
14	Destined to U.S. points	"	6,343	-	-	4,376	7,485	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	134,608	27,071	3,736	6,902	7,649	-
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	95,139	16,283	-	139	164	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	9,599	1,560	3,736	143	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	29,870	9,228	-	6,620	7,485	-
460. Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	10,163	529	152	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	692,668	41,989	10,796	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	12,019	2,717	-	73	-	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	64,987	10,209	-	96,621	-	-
23	Destined to U.S. points	"	12,196	472	-	8,713	1,324	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	781,870	55,387	10,796	105,407	1,324	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	749,903	53,131	50	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,028	78	10,746	96,621	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	30,939	2,178	-	8,786	1,324	-
461. Primary iron and steel, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	118	105	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	5,952	5,163	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	-	675	20	1,699	-	22
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	2,283	1,815	-	2,833	-	-
32	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	634	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	8,235	7,653	20	4,532	634	22
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	6,605	3,095	20	77	-	22
35	Delivered to other railways in Canada	"	26	2,942	-	2,756	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,604	1,616	-	1,699	634	-
462. Castings and forgings, iron and steel								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,075	430	180	1	102	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	39,188	23,217	10,898	24	5,225	-
39	Received from other railways in Canada	"	8,716	4,421	44	307	-	507
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	6,489	13,068	-	57,578	874	-
41	Destined to U.S. points	"	24,162	1,160	-	6,631	101,162	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	78,555	41,866	10,942	64,540	107,261	507
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	46,461	37,988	44	1,345	874	393
44	Delivered to other railways in Canada	"	7,030	2,035	10,898	56,233	-	114
45	Delivered to U.S. rail connections	"	25,064	1,843	-	6,962	106,387	-
464. Bars and rods, steel								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	7,597	1,886	122	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	489,511	131,617	8,502	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	7,800	7,426	-	35,426	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	13,769	1,388	-	5,454	6,758	-
50	Destined to U.S. points	"	36,605	-	-	16,009	50,560	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	547,685	140,431	8,502	56,889	57,318	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	496,353	124,967	-	965	6,758	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	13,607	7,337	8,502	5,454	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	37,725	8,127	-	50,470	50,560	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
456. Ferro-alliages								
-	-	-	1,500	-	2,350	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	86,110	-	131,977	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
651	-	-	15,356	-	85,632	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	1,065	-	16,874	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	4
651	-	-	-	-	18,078	"	A destination des Etats-Unis	5
651	-	-	102,531	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	33,661	-	135,270	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	63,469	-	87,079	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	5,401	-	30,212	"	Remises au réseau des Etats-Unis	9
458. Fonte brute								
-	-	-	525	-	2,656	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	41,526	-	191,651	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
1,679	-	-	1,371	-	13,933	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	999	-	1,753	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	-	"	A destination du Canada	13
1,679	-	-	230	-	18,434	"	A destination des Etats-Unis	14
1,679	-	-	44,126	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	-	36,218	-	149,622	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	7,607	-	22,645	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	301	-	53,504	"	Remises au réseau des Etats-Unis	18
460. Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier								
-	1	-	40	-	10,885	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	15	-	2,898	-	748,366	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
77	-	-	119,999	-	134,885	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	3,762	-	175,579	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	9,240	-	31,945	"	A destination du Canada	22
-	-	-	135,899	-	...	"	A destination des Etats-Unis	23
77	15	-	120,423	-	923,599	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	15	-	6,230	-	114,703	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	9,246	-	52,473	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	27
461. Acier et fer primaires, n.d.a.								
-	1,788	-	-	-	2,011	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	49,987	-	-	-	61,102	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	8,321	-	5,504	-	16,241	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	821	-	7,752	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	833	-	1,467	"	A destination du Canada	31
-	58,308	-	7,158	-	...	"	A destination des Etats-Unis	32
-	57,753	-	2,621	-	70,193	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	555	-	2,935	-	9,214	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	1,602	-	7,155	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	36
462. Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier								
31	5	-	308	-	2,132	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
1,467	199	-	10,764	-	90,982	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
4,447	15	-	61,443	-	79,900	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	998	-	79,007	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	1,286	-	134,401	"	A destination du Canada	40
5,914	214	-	74,491	-	...	"	A destination des Etats-Unis	41
4,326	214	-	68,626	-	160,271	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
1,588	-	-	3,333	-	81,231	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	2,532	-	142,788	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	45
464. Barres et tiges d'acier								
-	14	-	739	-	10,358	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	203	-	44,874	-	674,707	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
1,635	140	-	18,959	-	71,386	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	3,765	-	31,134	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	14,506	-	117,680	"	A destination du Canada	49
1,635	343	-	82,104	-	...	"	A destination des Etats-Unis	50
1,612	315	-	21,781	-	652,751	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
23	28	-	45,559	-	80,510	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	14,764	-	161,646	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.)—Continued								
466. Plates, steel, fabricated								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,774	1,880	1,148	5	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	171,464	112,670	82,080	271	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	44,999	26,030	17	24,635	-	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	16,565	1,163	-	2,776	-	-
5	Destined to U.S. points	"	52	-	-	553	1,113	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	233,080	139,863	82,097	28,235	1,113	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	228,059	114,400	218	84	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	2,172	14,344	81,879	2,939	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	2,849	11,119	-	25,212	1,113	-
468. Sheet and strip, steel								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	7,844	5,703	1,181	I	20	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	467,359	359,738	80,630	37	1,209	-
12	Received from other railways in Canada	"	62,725	71,300	-	20,183	527	2,513
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	103,996	7,181	-	6,551	71	-
14	Destined to U.S. points	"	46,304	1,560	-	1,322	153,895	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	680,384	439,779	80,630	28,093	155,702	2,513
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	580,907	396,117	18	354	598	2,513
17	Delivered to other railways in Canada	"	46,460	13,196	80,612	7,078	-	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	53,017	30,466	-	20,661	155,104	-
470. Structural shapes and sheet piling, iron or steel								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,450	3,359	2,131	7	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	46,530	195,833	147,158	296	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	133,856	40,702	40	64	-	193
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	63,141	6,621	-	7,107	81	-
23	Destined to U.S. points	"	19,356	758	-	187	20,744	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	262,883	243,914	147,198	7,654	20,825	193
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	238,225	220,606	149	64	81	46
26	Delivered to other railways in Canada	"	4,283	20,914	147,049	7,179	-	147
27	Delivered to U.S. rail connections	"	20,375	2,394	-	411	20,744	-
472. Rails and railway track materials								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,786	421	1,490	10	10	1
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	123,222	25,442	112,444	244	682	33
30	Received from other railways in Canada	"	55,789	35,259	294	313	98	611
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	5,459	4,379	-	895	-	-
32	Destined to U.S. points	"	1,748	385	-	1,314	1,303	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	186,218	65,465	112,738	2,766	2,083	644
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	156,958	60,049	67,732	309	98	443
35	Delivered to other railways in Canada	"	7,289	4,616	45,006	933	682	201
36	Delivered to U.S. rail connections	"	21,971	800	-	1,524	1,303	-
474. Pipes and tubes, iron and steel								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,825	6,820	1,040	284	-	3
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	202,648	201,723	56,532	11,863	-	52
39	Received from other railways in Canada	"	43,292	142,136	234	3,117	108	4,688
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	15,823	12,506	-	2,736	825	-
41	Destined to U.S. points	"	671	3,825	-	50	2,598	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	262,434	360,190	56,766	17,766	3,531	4,740
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	223,044	289,407	234	40	933	821
44	Delivered to other railways in Canada	"	23,175	47,062	56,532	2,748	-	3,919
45	Delivered to U.S. rail connections	"	16,215	23,721	-	14,978	2,598	-
476. Wire, iron or steel								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	375	893	-	-	-	1
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	12,387	26,652	-	-	-	50
48	Received from other railways in Canada	"	360	1,477	15	396	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	4,640	678	-	192	-	-
50	Destined to U.S. points	"	430	99	-	-	1,776	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	17,817	28,906	15	588	1,776	50
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	16,015	25,840	15	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	167	1,670	-	192	-	50
54	Delivered to U.S. rail connections	"	1,635	1,396	-	396	1,776	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
466. Tôles fortes d'acier								
-	-	-	386	-	6, 193	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	26, 023	-	392, 508	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
192	-	-	21, 547	-	117, 420	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	1, 435	-	21, 939	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	20	-	1, 738	"	A destination du Canada	4
192	-	-	49, 025	-	1, 738	"	A destination des États-Unis	5
192	-	-	9, 620	-	352, 573	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	38, 730	-	140, 064	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	675	-	40, 968	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
468. Tôles et feuillets d'acier								
-	-	-	2, 780	-	17, 529	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	230, 981	-	1, 139, 954	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
236	30	-	52, 909	-	210, 423	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	3, 552	-	121, 351	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	39, 189	53	242, 323	"	A destination du Canada	13
236	30	-	326, 631	53	...	"	A destination des États-Unis	14
147	30	-	223, 107	-	1, 203, 791	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
89	-	-	62, 358	-	209, 793	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	41, 166	53	300, 467	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
470. Profilés et palplanches en fer et en acier								
-	1	1, 146	13	-	8, 107	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
579	15	38, 236	577	-	428, 645	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	28, 946	-	204, 380	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	5, 907	-	82, 857	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1, 237	35	42, 317	"	A destination du Canada	22
579	15	38, 236	36, 667	35	...	"	A destination des États-Unis	23
579	15	34, 096	16, 088	-	509, 949	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	4, 140	17, 945	-	201, 657	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	2, 634	35	46, 593	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
472. Éléments de voies ferrées								
-	23	47	37	-	4, 825	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	1, 570	1, 942	1, 780	-	267, 349	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
1, 542	47, 153	-	2, 787	-	143, 846	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	954	-	11, 687	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	590	24	5, 364	"	A destination du Canada	31
1, 542	48, 723	1, 932	6, 111	24	...	"	A destination des États-Unis	32
1, 542	48, 723	1, 811	4, 038	-	341, 703	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	121	1, 511	-	60, 359	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	562	24	26, 184	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
474. Tuyaux et tubes en fer et en acier								
2	1, 335	124	4, 488	-	19, 921	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
38	48, 361	3, 527	141, 342	-	666, 086	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
12, 333	19, 883	2	38, 910	153	264, 856	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	43	-	4, 416	-	36, 349	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	118	48	7, 310	"	A destination du Canada	40
12, 371	68, 287	3, 529	184, 786	201	...	"	A destination des États-Unis	41
12, 371	68, 253	3, 184	29, 936	153	628, 376	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	34	345	138, 329	-	272, 144	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	16, 521	48	74, 081	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
476. Fils de fer ou d'acier								
2	52	41	50	-	1, 414	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
36	760	1, 363	2, 231	-	43, 479	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
189	603	-	2, 365	-	5, 385	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	819	-	6, 329	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	113	223	2, 641	"	A destination du Canada	49
305	1, 363	1, 363	5, 528	223	...	"	A destination des États-Unis	50
128	1, 363	1, 277	1, 252	-	45, 890	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
77	-	86	3, 806	-	6, 048	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	470	223	5, 896	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
478. Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5	1	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	114	21	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	98	77	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	-	442	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	212	540	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	203	540	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	9	-	-	-	-
480. Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,293	438	-	-	2
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	266,607	13,242	-	-	17
12	Received from other railways in Canada	"	331,384	5,297	-	6,591	247
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	15,441	6,430	-	4,010	529
14	Destined to U.S. points	"	24,808	91	-	12,939	7,212
15	Total freight traffic carried ¹	"	638,240	25,060	-	23,540	7,758
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	199,682	21,567	-	890	529
17	Delivered to other railways in Canada	"	96,695	1,832	-	3,120	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	341,863	1,661	-	19,530	7,229
482. Copper and alloys in primary forms							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	6,953	1,126	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	404,297	64,938	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	37,958	19,119	-	1,672	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	4,174	2,120	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	1,427	4,088	-	2,899	41,452
24	Total freight traffic carried ¹	"	447,856	90,265	-	4,571	41,452
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	380,583	81,993	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,908	2,403	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	65,365	5,869	-	4,571	41,452
484. Copper and alloys, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,038	405	-	-	1
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	43,291	21,299	-	-	17
30	Received from other railways in Canada	"	190	1,237	-	299	80
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	2,698	266	-	120	-
32	Destined to U.S. points	"	2,685	-	-	17,815	4,744
33	Total freight traffic carried ¹	"	48,864	22,802	-	18,234	4,841
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	38,375	21,025	-	22	80
35	Delivered to other railways in Canada	"	700	1,361	-	98	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	9,789	416	-	18,114	4,761
486. Lead and alloys							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	583	2,303	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	29,668	161,538	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	523	6,869	-	91	6,578
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	414	1,050	-	-	1,007
41	Destined to U.S. points	"	958	-	-	2,735	3,925
42	Total freight traffic carried ¹	"	31,563	169,457	-	2,826	11,510
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	15,011	104,660	-	-	6,932
44	Delivered to other railways in Canada	"	9,508	10,420	-	-	653
45	Delivered to U.S. rail connections	"	7,044	54,377	-	2,826	3,925
488. Nickel and alloys							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,665	17	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	148,710	845	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	-	14,982	-	444	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	91	95	-	-	172
50	Destined to U.S. points	"	-	206	-	-	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	148,801	16,128	-	444	172
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	125,140	3,426	-	-	172
53	Delivered to other railways in Canada	"	356	641	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	23,305	12,061	-	444	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						478. Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	
		44	4,498		4,548	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
		1,698	268,940		270,773	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
			63,365		63,540	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
					442	" En provenance des États-Unis:	
						" A destination du Canada	4
						" A destination des États-Unis	5
		1,698	332,305		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
		1,698	198,912		201,353	" Déchargées du wagon au Canada	7
			133,393		133,393	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					9	" Remises au réseau des États-Unis	9
						480. Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	
		8	536		6,277	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
		513	23,601		303,980	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
			224,911		568,482	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
			3,206		29,616	" En provenance des États-Unis:	
			47		45,097	" A destination du Canada	13
						" A destination des États-Unis	14
		513	251,765		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
		513	22,482		245,824	" Déchargées du wagon au Canada	16
			9,120		110,905	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			220,163		590,446	" Remises au réseau des États-Unis	18
						482. Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	
1,086			1		9,166	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
66,636			31		535,902	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
			4,874		63,623	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
			7,037		13,331	" En provenance des États-Unis:	
			3,498		53,364	" A destination du Canada	22
			15,440		...	" A destination des États-Unis	23
56,636			7,975		470,551	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
			2,144		73,091	" Déchargées du wagon au Canada	25
66,636			5,321		122,578	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						484. Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	
		156	4		1,604	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
		7,940	102		72,649	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
			47,178		49,092	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
			1,161		4,245	" En provenance des États-Unis:	
			506		25,750	" A destination du Canada	31
			48,947		...	" A destination des États-Unis	32
		108	7,940		68,263	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
		108	7,599		10,548	" Déchargées du wagon au Canada	34
			341		8,048	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			39,845		72,925	" Remises au réseau des États-Unis	36
						486. Plomb et alliages	
		8	19		2,913	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
		606	1,310		193,122	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
1,427			2,150		17,638	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
			579		3,050	" En provenance des États-Unis:	
					7,618	" A destination du Canada	40
					...	" A destination des États-Unis	41
		606	4,039		129,937	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
1,427		606	1,301		21,189	" Déchargées du wagon au Canada	43
1,427			608		70,302	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
			2,130			" Remises au réseau des États-Unis	45
						488. Nickel et alliages	
			287		2,969	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
			14,244		163,799	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
124			335		15,885	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
					358	" En provenance des États-Unis:	
					206	" A destination du Canada	49
					...	" A destination des États-Unis	50
			14,579		128,862	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
124					15,368	" Déchargées du wagon au Canada	52
124			14,371		36,018	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			208			" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
490. Tin and alloys							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3	-	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	136	-	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
	Received from U.S. rail:						
4	Destined to Canadian points	"	56	-	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	192	-	-	-	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	147	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	45	-	-	-	-
492. Zinc and alloys							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,095	3,012	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	281,740	201,910	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	941	3,061	-	1,760	1,756
	Received from U.S. rail:						
13	Destined to Canadian points	"	377	404	-	1,716	1,389
14	Destined to U.S. points	"	63	56	-	3,546	2,436
15	Total freight traffic carried ¹	"	283,121	205,431	-	7,022	5,581
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	203,411	128,283	-	1,372	1,828
17	Delivered to other railways in Canada	"	12,736	5,252	-	1,259	1,317
18	Delivered to U.S. rail connections	"	66,974	71,896	-	4,391	2,436
494. Other non-ferrous base metals and alloys							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	73	82	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3,188	2,909	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	278	81	-	104	-
	Received from U.S. rail:						
22	Destined to Canadian points	"	346	62	-	122	98
23	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	3,812	3,052	-	226	98
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,787	2,468	-	122	98
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,831	158	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	194	426	-	104	-
496. Tanks							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	697	365	2	5	18
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	13,076	6,692	32	299	1,233
30	Received from other railways in Canada	"	4,147	1,488	10	-	29
	Received from U.S. rail:						
31	Destined to Canadian points	"	1,417	1,003	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	40	17	-	358	420
33	Total freight traffic carried ¹	"	18,680	9,200	42	657	1,682
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,075	8,651	10	-	29
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,112	414	32	299	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	493	135	-	358	1,653
498. Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	536	529	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	13,804	16,642	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	871	2,647	-	114	-
	Received from U.S. rail:						
40	Destined to Canadian points	"	8,433	1,488	-	39	-
41	Destined to U.S. points	"	-	135	-	80	828
42	Total freight traffic carried ¹	"	23,108	20,912	-	233	828
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	21,544	17,130	-	18	105
44	Delivered to other railways in Canada	"	1,086	3,373	-	39	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	478	409	-	176	828
500. Metal fabricated basic products, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	772	1,939	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	19,706	45,548	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	1,974	3,389	22	625	-
	Received from U.S. rail:						
49	Destined to Canadian points	"	9,053	3,605	-	1,250	411
50	Destined to U.S. points	"	2,303	1,060	-	7,437	4,649
51	Total freight traffic carried ¹	"	33,036	53,602	22	9,312	5,060
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	28,923	42,753	22	45	411
53	Delivered to other railways in Canada	"	898	8,100	-	1,205	53
54	Delivered to U.S. rail connections	"	3,215	2,749	-	8,062	4,649

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV — Classes III et IV	Grand total all railways — Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and — et Labrador	All other — Tous autres					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite								
490. Étain et alliages								
—	—	—	—	—	3	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
—	—	—	—	—	136	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
—	—	—	—	—	—	—	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
—	—	—	—	—	56	—	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	—	—	—	—	A destination du Canada	4
—	—	—	—	—	—	—	A destination des États-Unis	5
—	—	—	—	—	—	—	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
—	—	—	—	—	147	—	Déchargées du wagon au Canada	7
—	—	—	—	—	—	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
—	—	—	—	—	45	—	Remises au réseau des États-Unis	9
492. Zinc et alliages								
—	—	—	57	—	8 164	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
—	—	—	3 768	—	487 418	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
—	—	—	5 060	—	12 578	—	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
—	—	—	—	—	—	—	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	10 600	—	14 486	—	A destination du Canada	13
—	—	—	663	—	6 764	—	A destination des États-Unis	14
—	—	—	20 091	—	—	—	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
—	—	—	12 942	—	347 836	—	Déchargées du wagon au Canada	16
—	—	—	2 780	—	23 344	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
—	—	—	4 369	—	150 066	—	Remises au réseau des États-Unis	18
494. Autres métaux communs non ferreux et alliages								
2	—	—	5	—	162	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
119	—	—	280	—	6 496	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
—	—	—	504	—	967	—	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
—	—	—	—	—	—	—	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	525	—	1 153	—	A destination du Canada	22
—	—	—	—	—	—	—	A destination des États-Unis	23
—	—	—	1 309	—	—	—	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
—	—	—	561	—	5 036	—	Déchargées du wagon au Canada	25
119	—	—	639	—	2 747	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
—	—	—	109	—	833	—	Remises au réseau des États-Unis	27
496. Réservoirs								
2	41	15	78	—	1 227	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
12	461	137	1 093	—	23 285	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
292	797	—	450	—	7 723	—	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
—	—	—	—	—	—	—	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	440	—	2 860	—	A destination du Canada	31
—	—	—	—	—	835	—	A destination des États-Unis	32
304	1 258	137	1 983	—	—	—	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
296	1 258	132	114	—	27 766	—	Déchargées du wagon au Canada	34
8	—	15	1 720	—	4 149	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
—	—	—	149	—	2 788	—	Remises au réseau des États-Unis	36
498. Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie								
—	—	—	9	—	1 074	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
—	—	—	332	—	30 778	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
61	196	—	3 128	—	7 122	—	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
—	—	—	—	—	—	—	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	1 327	—	11 287	—	A destination du Canada	40
—	—	—	12	—	1 055	—	A destination des États-Unis	41
61	196	—	4 799	—	—	—	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
61	196	—	4 001	—	43 055	—	Déchargées du wagon au Canada	43
—	—	—	505	—	5 003	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
—	—	—	293	—	2 184	—	Remises au réseau des États-Unis	45
500. Demi-produits métalliques communs n.d.a.								
23	—	—	31	—	2 765	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
401	—	—	828	—	66 483	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
308	—	—	9 348	—	15 801	—	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
—	—	—	—	—	—	—	En provenance des États-Unis:	
—	—	—	3 317	—	17 636	—	A destination du Canada	49
—	—	—	307	122	15 878	—	A destination des États-Unis	50
709	—	—	13 800	122	—	—	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
643	—	—	6 970	—	79 849	—	Déchargées du wagon au Canada	52
66	—	—	5 582	—	15 904	—	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
—	—	—	1 248	122	20 045	—	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued							
502. Natural stone basic products, chiefly structural							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	921	991	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	39,832	83,429	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	2,354	1,589	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	2,006	24,150	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	-	9	-	-	164
6	Total freight traffic carried ¹	"	44,192	109,177	-	-	164
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	42,325	108,204	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	979	773	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	888	200	-	-	164
504. Bricks and tiles, clay							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	276	708	-	-	6
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,706	42,644	-	-	285
12	Received from other railways in Canada	"	1,200	2,779	-	195	667
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	9,661	2,934	-	1,958	201
14	Destined to U.S. points	"	1,029	695	-	844	23,920
15	Total freight traffic carried ¹	"	19,596	49,052	-	2,997	24,121
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,999	37,722	-	-	201
17	Delivered to other railways in Canada	"	349	3,829	-	1,958	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	1,248	7,501	-	1,039	23,920
506. Fire brick and similar shapes							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	392	1,266	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,932	53,798	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	8,251	14,709	1,765	1,669	43
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	59,287	48,285	-	28,800	436
23	Destined to U.S. points	"	467	539	-	499	3,706
24	Total freight traffic carried ¹	"	79,937	117,331	1,765	30,968	4,142
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	59,784	89,968	1,765	323	436
26	Delivered to other railways in Canada	"	19,327	16,096	-	28,477	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	826	11,267	-	2,168	3,706
508. Dolomite and magnesite, calcined							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	159	63	-	17	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	9,592	4,267	-	1,286	-
30	Received from other railways in Canada	"	789	11,596	-	1,265	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	8,759	17,654	-	11,006	2,746
32	Destined to U.S. points	"	-	163	-	-	10,382
33	Total freight traffic carried ¹	"	19,140	33,680	-	13,557	13,128
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	19,102	31,085	-	1,271	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	38	2,007	-	9,742	2,746
36	Delivered to U.S. rail connections	"	-	588	-	2,544	10,382
510. Refractories, n.e.s.							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	330	295	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	9,453	11,178	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	2,483	3,014	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	4,159	6,955	-	2,070	242
41	Destined to U.S. points	"	143	876	-	147	1,546
42	Total freight traffic carried ¹	"	16,238	22,023	-	2,217	1,788
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	14,802	17,464	-	82	242
44	Delivered to other railways in Canada	"	976	3,492	-	1,988	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	460	1,067	-	147	1,546
512. Glass basic products							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	758	741	-	293	6
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	27,768	21,706	-	11,572	84
48	Received from other railways in Canada	"	1,536	3,781	-	43	1,890
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	11,479	13,569	-	14,047	50
50	Destined to U.S. points	"	52	63	-	398	1,045
51	Total freight traffic carried ¹	"	40,835	39,119	-	26,060	3,069
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	33,986	38,065	-	12,171	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	1,099	257	-	1,876	134
54	Delivered to U.S. rail connections	"	5,750	797	-	12,013	2,935

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Designation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction)	
-	-	-	84	-	1,996	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	6,452	-	129,713	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	46	-	3,075	-	7,064	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	3,850	-	30,006	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	62	-	235	A destination du Canada	4
-	46	-	13,439	-	...	A destination des Etats-Unis	5
-	46	-	7,281	-	157,856	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	5,864	-	7,616	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	294	-	1,546	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						Remises au réseau des Etats-Unis	9
						504. Briques et tuiles, argille	
-	10	11	10	-	1,021	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	389	299	341	-	51,664	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
-	1,332	-	2,981	117	9,271	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	En provenance des Etats-Unis:	
-	103	-	1,684	-	16,541	A destination du Canada	13
-	-	-	61	-	26,549	A destination des Etats-Unis	14
-	1,824	299	5,067	117	...	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	1,824	214	1,243	117	60,272	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	85	2,953	-	9,174	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	871	-	34,579	Remises au réseau des Etats-Unis	18
						506. Briques réfractaires et produits similaires	
1	1	-	205	-	1,865	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
55	93	-	9,599	-	75,477	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
2,121	195	-	38,821	-	68,574	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	3,079	-	139,887	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	161	91	5,463	A destination du Canada	22
-	-	-	51,660	91	...	A destination des Etats-Unis	23
3,176	288	-	26,504	-	182,110	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
3,059	228	-	19,474	-	83,551	Déchargées du wagon au Canada	25
117	60	-	5,682	91	23,740	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	Remises au réseau des Etats-Unis	27
						508. Dolomie et magnésite calcinées	
-	-	-	88	-	327	wagon Chargées sur wagons au Canada	26
-	-	-	6,381	-	21,526	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	10,922	-	24,572	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5,291	-	45,456	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	10,545	A destination du Canada	31
-	-	-	22,594	-	...	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	11,390	-	62,848	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	10,982	-	25,515	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	222	-	13,736	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						Remises au réseau des Etats-Unis	36
						510. Matières réfractaires n.d.a.	
-	-	-	156	-	781	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	11,276	-	31,907	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
98	304	-	3,841	-	9,740	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	4,338	-	17,764	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	-	-	2,712	A destination du Canada	40
98	304	-	19,455	-	...	A destination des Etats-Unis	41
98	304	-	13,750	-	46,742	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	5,139	-	11,595	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	566	-	3,786	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
						Remises au réseau des Etats-Unis	45
						512. Principaux demi-produits en verre communs	
1	43	-	6	-	1,848	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
42	675	-	304	-	62,151	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
36	17	-	2,637	-	9,960	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	7,984	-	47,129	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	967	-	2,525	A destination du Canada	49
78	692	-	11,892	-	...	A destination des Etats-Unis	50
56	335	-	5,440	-	90,053	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
43	357	-	5,181	-	8,946	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	1,271	-	22,766	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
						Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued								
514. Asbestos and asbestos-cement basic products								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	536	297	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	16,392	8,396	-	-	12	-
3	Received from other railways in Canada	"	1,450	1,166	-	1,488	-	10
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	1,002	264	-	90	30	-
5	Destined to U.S. points	"	2,543	1,388	-	94	1,974	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	21,387	11,214	-	1,672	2,016	10
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	18,061	5,766	-	-	30	10
8	Delivered to other railways in Canada	"	324	2,017	-	90	12	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	3,002	3,431	-	1,582	1,974	-
516. Portland cement, standard								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	12,420	6,066	-	-	-	38
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	870,494	555,367	-	-	-	1,711
12	Received from other railways in Canada	"	15,365	3,786	6,218	-	15	23,426
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	28,378	1,524	-	30	-	-
14	Destined to U.S. points	"	647	52	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	914,884	560,729	6,218	30	15	25,137
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	768,208	484,721	6,118	30	15	3,169
17	Delivered to other railways in Canada	"	91,387	58,319	100	-	-	21,968
18	Delivered to U.S. rail connections	"	55,289	17,689	-	-	-	-
518. Concrete pipe								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,348	127	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	31,761	3,842	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	494	2,632	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	5,766	-	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	2,929	21	-	-	237	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	40,950	6,495	-	-	237	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	24,081	3,659	-	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,410	2,781	-	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	15,459	55	-	-	237	-
520. Cement and concrete basic products, n.e.s.								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	772	3,247	-	-	-	3
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	24,746	244,821	-	-	-	146
30	Received from other railways in Canada	"	877	407	408	-	-	491
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	5,751	677	-	152	28	-
32	Destined to U.S. points	"	1,043	179	-	7,590	183	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	32,417	246,064	408	7,742	211	637
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	29,669	168,459	408	29	28	380
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,610	76,149	-	123	-	257
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,138	1,476	-	7,590	183	-
522. Plaster								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,284	256	-	8	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	26,418	10,538	-	261	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	7,946	2,834	-	-	-	950
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	2,149	675	-	30	-	-
41	Destined to U.S. points	"	-	252	-	80	233	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	36,513	14,299	-	371	233	950
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	34,300	8,119	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	2,155	5,883	-	291	-	950
45	Delivered to U.S. rail connections	"	58	297	-	80	233	-
524. Gypsum wallboard and sheathing								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,278	17	-	1	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	48,995	910	-	62	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	376	8,919	-	-	-	212
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	180	1,541	-	-	16,649	-
50	Destined to U.S. points	"	-	26	-	4,270	-	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	49,551	11,396	-	4,332	16,649	212
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	46,941	11,370	-	-	16,649	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	1,516	-	-	62	-	212
54	Delivered to U.S. rail connections	"	1,094	26	-	4,270	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe I			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite	
						514. Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	
			16		850	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
			678		25,478	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
			9,371		13,485	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
						En provenance des États-Unis:	
			645		2,031	" A destination du Canada	4
			83	11	6,093	" A destination des États-Unis	5
			10,777	11	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
			597		24,464	" Déchargées du wagon au Canada	7
			828		3,271	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
			9,352	11	19,352	" Remises au réseau des États-Unis	9
						516. Ciment Portland ordinaire	
1	258	572	949		20,304	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
12	21,821	41,970	103,718		1,595,093	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
28,380	31,991	-	41,681		150,862	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						En provenance des États-Unis:	
	124		9,877		39,933	" A destination du Canada	13
			91		790	" A destination des États-Unis	14
28,392	53,936	41,970	155,367		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
24,559	53,936	37,619	24,147		1,402,522	" Déchargées du wagon au Canada	16
3,833		4,551	2,376		182,334	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			128,844		201,822	" Remises au réseau des États-Unis	18
						518. Tuyaux en béton	
		45			1,520	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
		664			36,267	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
	51	1	10,960		14,138	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						En provenance des États-Unis:	
			912		6,678	" A destination du Canada	22
					3,187	" A destination des États-Unis	23
	51	665	11,872		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
	51	393	11,699		39,883	" Déchargées du wagon au Canada	25
		272	173		4,636	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
					15,751	" Remises au réseau des États-Unis	27
						520. Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	
7	16	35	5		4,085	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
267	1,128	1,174	220		272,502	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
68			67,132	17,117	86,500	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						En provenance des États-Unis:	
			21		6,629	" A destination du Canada	31
					8,995	" A destination des États-Unis	32
335	1,128	1,174	67,373	17,117	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
229	1,128	1,033	257	17,117	218,787	" Déchargées du wagon au Canada	34
106		91	386		78,722	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			66,730		77,117	" Remises au réseau des États-Unis	36
						522. Plâtre	
					1,548	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
					37,217	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
50			30		11,810	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						En provenance des États-Unis:	
			2,284		5,138	" A destination du Canada	40
					565	" A destination des États-Unis	41
50			2,314		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
50			1,183		43,652	" Déchargées du wagon au Canada	43
			1,131		10,410	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
					668	" Remises au réseau des États-Unis	45
						524. Panneaux et revêtements en gypse	
					2,296	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
					49,967	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
80			202		9,789	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						En provenance des États-Unis:	
			9,401		27,771	" A destination du Canada	49
					4,296	" A destination des États-Unis	50
80			9,603		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
80			7,421		82,461	" Déchargées du wagon au Canada	52
			2,182		3,972	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
					5,390	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded							
526. Gypsum basic products, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	12	3	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	350	68	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	53	60	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	448	209	-	41	-
5	Destined to U.S. points	"	-	-	-	5	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	851	337	-	46	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	851	337	-	41	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	5	-
528. Lime, hydrated and quick							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	8,001	2,844	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	346,020	206,944	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	10,687	7,264	6,605	32,811	5,966
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	624	3,186	-	580	72
14	Destined to U.S. points	"	1,021	1,465	-	925	36,287
15	Total freight traffic carried ¹	"	358,352	218,859	6,605	34,316	36,359
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	286,757	101,057	131	1,044	72
17	Delivered to other railways in Canada	"	19,980	65,880	6,474	550	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	51,615	51,922	-	32,722	36,287
530. Non-metallic mineral basic products, n.e.s.							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	7,694	3,486	-	441	599
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	97,691	122,682	-	29,763	6,212
21	Received from other railways in Canada	"	4,536	35,777	30	23,054	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	25,218	7,040	-	4,546	136
23	Destined to U.S. points	"	2,103	679	-	5,298	6,883
24	Total freight traffic carried ¹	"	129,548	166,178	30	62,661	13,231
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	109,298	105,563	30	1,396	136
26	Delivered to other railways in Canada	"	11,928	32,910	-	4,230	6,212
27	Delivered to U.S. rail connections	"	8,322	27,705	-	57,035	6,883
532. Bituminous pressed or molded fabricated materials							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	436	133	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	13,038	2,362	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	-	84	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	230	-	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	-	1,053	-	-	193
33	Total freight traffic carried ¹	"	13,268	3,499	-	-	193
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	12,827	2,333	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	417	111	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	24	1,055	-	-	193
534. Miscellaneous fabricated materials							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	294	739	-	1	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,216	26,878	-	15	-
39	Received from other railways in Canada	"	3,580	869	-	45	33
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	2,119	606	-	176	-
41	Destined to U.S. points	"	1,009	484	-	20	789
42	Total freight traffic carried ¹	"	13,924	28,837	-	256	789
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	12,659	25,746	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	38	2,338	-	191	15
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,227	753	-	65	789
(994). Total							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	494,800	348,123	15,243	2,140	12,686
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	25,069,046	20,103,382	871,136	112,635	709,903
48	Received from other railways in Canada	"	2,579,612	2,850,443	333,074	787,746	402,993
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	1,856,416	1,067,047	-	545,802	171,958
50	Destined to U.S. points	"	1,583,162	868,936	-	764,651	1,143,290
51	Total freight traffic carried ¹	"	31,088,236	24,889,808	1,204,210	2,210,834	2,428,144
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	20,129,720	12,714,715	220,992	139,028	524,180
53	Delivered to other railways in Canada	"	2,946,965	3,276,510	754,889	489,804	358,755
54	Delivered to U.S. rail connections	"	8,011,551	8,898,583	228,329	1,582,002	1,545,209

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin	
						526. Principaux produits en gypse n.d.a.	
-	-	-	-	-	15	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	-	-	418	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	-	-	113	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	698	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	5	" À destination du Canada	4
-	-	-	-	-	5	" À destination des États-Unis	5
-	-	-	-	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	6
-	-	-	-	-	1,229	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	-	-	-	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	5	" Remises au réseau des États-Unis	9
						528. Chaux ordinaire (éteinte et vive)	
-	18	-	-	-	10,863	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
-	568	-	-	-	553,532	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
12,214	3,775	-	43,590	-	122,912	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	100	-	10,155	-	14,717	" À destination du Canada	13
-	-	-	-	7,647	47,345	" À destination des États-Unis	14
12,214	4,443	-	53,745	7,647	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	15
10,818	4,443	-	7,175	-	413,387	" Déchargées du wagon au Canada	16
1,396	-	-	45,566	-	143,922	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	1,004	7,647	181,197	" Remises au réseau des États-Unis	18
						530. Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	
-	-	-	50	-	12,270	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	2,488	-	258,836	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
1,638	-	-	33,247	67	99,126	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	20,379	-	57,319	" À destination du Canada	22
-	-	-	1,062	-	16,025	" À destination des États-Unis	23
1,638	-	-	57,176	67	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	24
554	-	-	4,302	67	222,174	" Déchargées du wagon au Canada	25
784	-	-	49,483	-	105,796	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	3,391	-	103,336	" Remises au réseau des États-Unis	27
						532. Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	
-	-	-	-	-	569	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	15,400	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	263	-	347	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	38	-	268	" À destination du Canada	31
-	-	-	-	-	1,246	" À destination des États-Unis	32
-	-	-	301	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	33
-	-	-	38	-	15,198	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	263	-	791	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	1,272	" Remises au réseau des États-Unis	36
						534. Divers demi-produits	
-	25	-	5	-	1,064	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	210	-	162	-	34,481	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	141	-	5,056	-	9,724	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,094	-	3,995	" À destination du Canada	40
-	-	-	-	-	2,302	" À destination des États-Unis	41
-	351	-	6,312	-	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	351	-	2,147	-	40,918	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	3,992	-	6,577	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	173	-	3,007	" Remises au réseau des États-Unis	45
						(994). Total	
5,872	64,391	11,110	80,157	2,616	1,045,619	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
290,486	2,864,535	611,078	3,748,374	82,625	54,838,755	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
979,584	245,675	34,703	3,682,466	33,163	12,282,949	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	2,456	-	541,958	-	4,185,637	" À destination du Canada	49
-	-	-	138,837	341,053	4,839,929	" À destination des États-Unis	50
1,270,070	3,112,666	645,781	8,111,635	456,841	...	" Total du trafic marchandises transportées¹	51
456,169	1,152,830	587,498	2,989,042	33,163	39,080,611	" Déchargées du wagon au Canada	52
813,901	1,576,412	58,283	2,431,289	82,625	13,385,204	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	383,424	-	2,691,304	341,053	23,681,455	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
SECTION V							
End-products, inedible (C.L.)							
536. Power boilers							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	534	236	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17, 109	7, 096	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	200	1, 221	-	-	204
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	625	604	-	276	83
5	Destined to U.S. points	"	87	-	-	-	1, 332
6	Total freight traffic carried ¹	"	18, 021	8, 921	-	276	1, 619
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	16, 815	7, 449	-	-	15
8	Delivered to other railways in Canada	"	217	944	-	276	83
9	Delivered to U.S. rail connections	"	989	528	-	-	1, 521
538. Engines and turbines, general purpose							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	124	156	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3, 042	4, 039	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	1, 159	665	-	-	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	884	12, 038	-	162	734
14	Destined to U.S. points	"	454	143	-	-	6, 219
15	Total freight traffic carried ¹	"	5, 539	16, 885	-	162	6, 953
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	4, 488	14, 842	-	-	465
17	Delivered to other railways in Canada	"	259	1, 214	-	162	269
18	Delivered to U.S. rail connections	"	792	829	-	-	6, 219
539. Electric generators and motors							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	101	192	-	1	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	3, 314	5, 833	-	105	-
21	Received from other railways in Canada	"	200	556	-	49	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	1, 352	7, 696	-	237	249
23	Destined to U.S. points	"	224	-	-	478	2, 434
24	Total freight traffic carried ¹	"	5, 090	14, 085	-	869	2, 683
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	4, 187	13, 072	-	-	207
26	Delivered to other railways in Canada	"	557	397	-	237	42
27	Delivered to U.S. rail connections	"	346	616	-	632	2, 434
540. General purpose industrial machinery, n.e.s.							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1, 451	740	1	3	1
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	34, 696	22, 646	117	69	25
30	Received from other railways in Canada	"	3, 156	5, 367	181	563	621
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	5, 884	7, 553	-	3, 146	314
32	Destined to U.S. points	"	1, 014	945	-	6, 360	2, 455
33	Total freight traffic carried ¹	"	44, 750	36, 511	198	10, 138	3, 415
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	38, 293	26, 884	198	204	175
35	Delivered to other railways in Canada	"	3, 123	5, 014	-	2, 976	196
36	Delivered to U.S. rail connections	"	3, 334	4, 613	-	6, 958	3, 044
542. Conveying, elevating and materials handling equipment							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	916	838	1	16	72
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17, 518	15, 707	30	356	1, 248
39	Received from other railways in Canada	"	2, 784	10, 066	220	434	179
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	4, 673	6, 435	-	1, 458	12, 781
41	Destined to U.S. points	"	2, 464	926	-	3, 529	9, 956
42	Total freight traffic carried ¹	"	27, 439	33, 134	250	5, 777	24, 164
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	22, 648	26, 848	220	228	638
44	Delivered to other railways in Canada	"	1, 239	2, 896	30	1, 265	12, 168
45	Delivered to U.S. rail connections	"	3, 552	3, 390	-	4, 284	11, 358
544. Construction and maintenance machinery and equipment							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1, 786	721	56	17	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	39, 201	22, 069	656	460	-
48	Received from other railways in Canada	"	4, 837	3, 956	43	870	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	5, 383	7, 555	-	594	2, 196
50	Destined to U.S. points	"	1, 417	949	-	105	197
51	Total freight traffic carried ¹	"	50, 838	34, 529	699	2, 029	2, 393
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	43, 496	27, 742	662	63	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	2, 488	5, 531	37	654	2, 196
54	Delivered to U.S. rail connections	"	4, 854	1, 256	-	1, 312	197

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
SECTION V								
Produits finis, non comestibles (charge complète)								
536. Chaudières								
-	-	-	3	-	773	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	114	-	24,319	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	571	-	2,196	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	689	-	2,277	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	326	-	1,745	"	A destination du Canada	4
-	-	-	1,700	-	...	"	A destination des États-Unis	5
-	-	-	262	-	24,541	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	1,073	-	2,593	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	365	-	3,403	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
538. Machines et turbines								
-	-	-	40	-	320	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	-	-	1,262	-	8,343	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
-	-	-	487	-	2,447	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	20,799	-	34,617	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	259	-	7,075	"	A destination du Canada	13
-	-	-	22,807	-	...	"	A destination des États-Unis	14
-	-	-	20,692	-	40,623	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	-	-	767	-	2,671	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	1,348	-	9,188	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
539. Générateurs et moteurs électriques								
-	-	94	28	-	416	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	3,903	383	-	13,538	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	585	-	1,548	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2,017	-	11,551	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	3,136	"	A destination du Canada	22
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	23
-	-	3,901	2,985	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	3,865	2,084	-	23,479	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	36	602	-	1,967	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	299	-	4,327	"	Remises au réseau des États-Unis	27
540. Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.								
4	967	1,777	106	-	5,050	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
71	33,555	58,474	2,681	-	152,228	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
846	19,483	734	7,044	-	38,834	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	994	-	4,482	-	22,373	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	361	74	11,209	"	A destination du Canada	31
-	-	-	-	74	...	"	A destination des États-Unis	32
917	54,032	59,208	14,568	74	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
828	46,408	54,358	7,994	-	175,700	"	Déchargées du wagon au Canada	34
89	6,893	4,850	4,692	-	28,308	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	731	-	1,882	74	20,636	"	Remises au réseau des États-Unis	36
542. Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs								
7	-	-	31	-	1,882	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
101	-	-	630	-	35,652	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
230	-	-	1,874	-	16,040	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1,778	-	27,125	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	1,023	-	17,898	"	A destination du Canada	40
-	-	-	5,305	-	...	"	A destination des États-Unis	41
331	-	-	1,652	-	52,672	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
266	-	-	2,047	-	19,853	"	Déchargées du wagon au Canada	43
65	-	-	1,606	-	24,190	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
544. Machines et outillage de construction et d'entretien								
63	-	732	103	-	3,506	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
1,024	-	16,150	2,651	-	83,157	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
484	-	1,215	3,394	-	18,033	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	5,931	-	21,659	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	40	-	2,708	"	A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	...	"	A destination des États-Unis	50
1,508	-	17,365	12,016	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
1,361	-	17,213	6,471	-	98,545	"	Déchargées du wagon au Canada	52
147	-	152	4,879	-	18,727	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	666	-	8,285	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacificque	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
End-products, inedible (C.L.) - Continued								
546. Special industry machinery, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,088	1,070	-	5	1	29
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	41,823	26,722	-	106	38	947
3	Received from other railways in Canada	"	5,959	10,205	2,026	796	109	1,967
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	22,161	20,671	-	3,984	6,920	-
5	Destined to U.S. points	"	2,562	1,654	-	-	1,573	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	72,505	59,252	2,026	4,886	8,640	2,914
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	61,003	46,793	2,026	105	42	939
8	Delivered to other railways in Canada	"	5,599	7,481	-	3,898	6,878	1,975
9	Delivered to U.S. rail connections	"	5,903	4,978	-	883	1,720	-
548. Agricultural machinery and equipment								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,623	1,848	-	403	6	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	68,425	24,394	-	6,820	56	-
12	Received from other railways in Canada	"	7,697	17,676	-	2,959	91	2,048
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	8,733	18,300	-	2,187	985	-
14	Destined to U.S. points	"	51	1,250	-	4,609	1,893	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	84,906	61,620	-	16,575	3,025	2,048
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	67,199	36,775	-	1,955	579	1,744
17	Delivered to other railways in Canada	"	3,592	1,292	-	1,205	518	304
18	Delivered to U.S. rail connections	"	14,115	23,553	-	13,415	1,928	-
550. Tractors								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	790	301	1	21	-	7
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	14,266	5,117	12	386	-	266
21	Received from other railways in Canada	"	4,598	7,404	58	350	16	1,832
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	8,704	21,136	-	969	12,241	-
23	Destined to U.S. points	"	300	478	-	755	1,073	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	27,868	34,135	70	2,460	13,330	2,098
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	25,983	32,702	12	495	37	1,773
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,237	488	58	509	12,220	325
27	Delivered to U.S. rail connections	"	648	945	-	1,456	1,073	-
552. Railway rolling stock								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,262	1,274	16	5	61	235
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	23,487	39,826	385	125	1,275	4,843
30	Received from other railways in Canada	"	5,976	15,823	-	217	274	1,031
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	15,327	6,342	-	3,494	975	-
32	Destined to U.S. points	"	1,412	1,249	-	81	3,227	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	46,202	63,240	385	3,917	5,751	5,874
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	42,811	52,606	-	146	922	953
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,867	5,310	385	3,418	382	4,921
36	Delivered to U.S. rail connections	"	1,524	5,324	-	353	4,447	-
554. Passenger automobiles and chassis								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	23,640	14,127	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	512,578	326,638	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	25,478	69,376	-	1,941	65,529	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	126,674	56,544	-	413	19,481	-
41	Destined to U.S. points	"	5,122	-	-	314	65,109	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	669,852	452,558	-	2,668	150,119	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	400,558	314,723	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	21,691	97,054	-	413	19,481	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	247,603	40,781	-	2,255	130,638	-
556. Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	20,471	15,760	-	2,021	1,776	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	550,680	388,171	-	92,628	60,268	-
48	Received from other railways in Canada	"	4,889	103,018	-	24,905	20,670	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	304,402	423,674	-	114,448	10,525	-
50	Destined to U.S. points	"	66,081	2,874	-	195,141	209,255	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	926,052	917,737	-	427,122	300,718	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	491,326	691,939	-	16,679	8,832	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	114,300	33,454	-	97,841	1,798	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	320,426	192,344	-	312,602	290,088	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Produits finis, non comestibles (charge complète) - suite								
546. Machines industrielles spéciales n.d.a.								
19	-	-	68	-	2,280	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
509	-	-	1,994	-	72,139	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
1,360	-	-	5,543	-	27,965	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	13,280	-	67,016	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	243	33	6,065	"	À destination du Canada	4
1,869	-	-	21,060	33	...	"	À destination des États-Unis	5
1,380	-	-	13,393	-	125,681	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
489	-	-	5,623	-	31,943	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	2,044	33	15,561	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
548. Machines et outillages agricoles								
-	14	-	1,448	-	8,342	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	332	-	20,281	-	120,308	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
85	312	-	1,340	-	32,208	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	5,050	-	35,255	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	7,803	"	À destination du Canada	13
85	644	-	26,671	-	...	"	À destination des États-Unis	14
85	497	-	2,054	-	110,888	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
-	147	-	23,063	-	30,121	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	1,554	-	54,565	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
550. Tracteurs								
5	-	-	60	-	1,185	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
48	-	-	1,243	-	21,335	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
87	-	-	1,730	84	16,159	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	7,861	-	50,911	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	223	-	2,829	"	À destination du Canada	22
122	-	-	11,057	84	...	"	À destination des États-Unis	23
120	-	-	7,364	84	68,570	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
12	-	-	2,910	-	17,759	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	783	-	4,905	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
552. Matériel ferroviaire roulant								
3	53	33	61	-	3,003	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
105	2,763	1,476	2,901	-	77,180	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
985	2,070	463	4,664	-	31,503	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	187	-	1,556	-	27,881	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	300	-	6,269	"	À destination du Canada	31
1,090	5,020	1,933	9,421	-	...	"	À destination des États-Unis	32
1,075	5,005	1,548	4,776	-	109,842	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
15	15	385	3,633	-	20,331	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	1,012	-	12,660	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
554. Voitures automobiles et châssis								
39	5	-	14,036	-	51,847	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
161	78	-	247,271	-	1,086,726	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
16	44	653	81,153	-	244,190	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	77,800	-	280,912	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	155,693	-	226,238	"	À destination du Canada	40
177	122	653	561,917	-	...	"	À destination des États-Unis	41
177	122	653	66,623	-	782,856	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	99,332	-	237,971	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	395,962	-	817,239	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
556. Moteurs accessoires et organes de véhicules automobiles								
1	9	-	1,816	-	41,854	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
56	158	-	45,308	-	1,137,269	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
92	22	-	38,411	-	192,007	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	256,652	-	1,109,701	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	63,350	-	536,701	"	À destination du Canada	49
148	180	-	403,721	-	...	"	À destination des États-Unis	50
-	135	-	247,189	-	1,456,100	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
148	45	-	47,487	-	295,073	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	109,045	-	1,224,505	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
End-products, inedible (C.L.) - Continued								
558. Road motor vehicle, n.e.s.								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	8,510	11,157	4	161	47	6
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	153,373	181,635	23	3,041	1,195	45
3	Received from other railways in Canada	"	5,831	5,996	90	4,220	4,422	2,386
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	64,854	21,513	-	1,608	388	-
5	Destined to U.S. points	"	2,251	101	-	4,414	2,056	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	226,309	209,245	113	13,283	8,061	2,431
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	131,915	85,749	27	1,280	37	2,089
8	Delivered to other railways in Canada	"	3,624	22,923	86	1,783	351	342
9	Delivered to U.S. rail connections	"	90,770	100,573	-	10,220	7,673	-
560. Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (Incl. parts and accessories)								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	196	409	2	1	13	1
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,356	4,632	10	28	132	10
12	Received from other railways in Canada	"	301	710	5	502	-	130
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	2,249	934	-	1,335	-	-
14	Destined to U.S. points	"	126	84	-	2,558	1,576	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	5,032	6,360	15	4,423	1,708	140
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,346	4,560	10	-	-	13
17	Delivered to other railways in Canada	"	228	316	5	1,335	90	127
18	Delivered to U.S. rail connections	"	458	1,484	-	3,088	1,618	-
562. Rubber tires and tubes								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	3,782	2,689	-	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	70,602	45,817	-	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	899	3,257	-	173	-	230
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	1,956	1,942	-	102	-	-
23	Destined to U.S. points	"	3,800	3,893	-	33,063	2,900	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	77,257	54,909	-	33,338	2,900	230
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	65,575	45,998	-	-	-	230
26	Delivered to other railways in Canada	"	7,339	3,713	-	102	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	4,343	5,198	-	33,236	2,900	-
564. Communication and related equipment								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	356	815	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	4,003	7,237	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	1,223	437	-	51	-	9
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	563	764	-	34	-	-
32	Destined to U.S. points	"	491	485	-	1,254	1,130	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	5,789	8,475	-	343	437	9
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	5,516	6,131	-	-	-	9
35	Delivered to other railways in Canada	"	47	1,101	-	34	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	226	1,243	-	309	437	-
566. Heating equipment								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	856	794	-	7	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	15,544	10,827	-	95	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	1,290	550	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	1,686	1,350	-	134	-	-
41	Destined to U.S. points	"	491	485	-	1,254	1,130	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	19,011	13,212	-	1,483	1,130	-
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	17,431	11,957	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	243	491	-	229	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,337	764	-	1,254	1,130	-
568. Air-conditioning and refrigeration equipment								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,758	3,027	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	21,942	32,779	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	1,045	1,270	-	100	-	40
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	2,894	4,444	-	331	1,235	-
50	Destined to U.S. points	"	423	1,137	-	2,592	2,552	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	26,304	39,630	-	3,023	3,787	40
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	23,782	35,221	-	34	1,235	40
53	Delivered to other railways in Canada	"	798	2,768	-	297	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	1,724	1,641	-	2,692	2,552	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Produits finis, non comestibles (charge complète) - suite								
558. Véhicules routiers à moteur n.d.a.								
39	18	681	887	--	21,510	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
362	252	8,415	21,791	--	370,132	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
386	189	465	27,327	--	51,312	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
--	--	--	27,373	--	115,736	"	En provenance des États-Unis:	
--	--	--	25,125	--	33,947	"	A destination du Canada	4
748	441	8,880	101,616	--	...	"	A destination des États-Unis	5
471	441	8,158	47,720	--	277,887	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
277	--	722	14,407	--	44,515	"	Déchargées du wagon au Canada	7
--	--	--	39,489	--	248,725	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
--	--	--	--	--	--	"	Remises au réseau des États-Unis	9
560. Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires)								
--	1	85	26	--	734	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
--	10	629	624	--	8,431	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
18	835	2	3,202	--	5,705	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
--	--	--	2,766	--	7,284	"	En provenance des États-Unis:	
--	--	--	18	--	4,362	"	A destination du Canada	13
18	845	631	6,610	--	...	"	A destination des États-Unis	14
18	845	512	3,295	--	13,599	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
--	--	119	1,954	--	4,174	"	Déchargées du wagon au Canada	16
--	--	--	1,361	--	8,009	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
--	--	--	--	--	--	"	Remises au réseau des États-Unis	18
562. Pneus et chambres à air en caoutchouc								
--	6	67	165	--	6,709	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
--	111	863	3,264	--	120,657	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
12	53	--	9,870	--	14,494	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
--	--	--	2,807	--	6,807	"	En provenance des États-Unis:	
--	--	--	--	--	43,656	"	A destination du Canada	22
12	164	863	15,941	--	...	"	A destination des États-Unis	23
12	164	795	3,431	--	116,205	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
--	--	68	11,904	--	23,126	"	Déchargées du wagon au Canada	25
--	--	--	606	--	46,283	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
--	--	--	--	--	--	"	Remises au réseau des États-Unis	27
564. Matériel de communications et matériel connexe								
--	--	--	43	--	1,214	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
--	--	--	652	--	11,892	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
--	--	--	448	--	2,168	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
--	--	--	329	--	1,690	"	En provenance des États-Unis:	
--	--	--	79	--	811	"	A destination du Canada	31
--	--	--	1,508	--	...	"	A destination des États-Unis	32
--	--	--	433	--	12,089	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
--	--	--	517	--	1,699	"	Déchargées du wagon au Canada	34
--	--	--	558	--	2,773	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
--	--	--	--	--	--	"	Remises au réseau des États-Unis	36
566. Matériel de chauffage								
--	--	--	1	--	1,658	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
--	--	--	20	--	26,486	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
122	141	--	2,301	--	4,404	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
--	58	--	1,709	--	4,937	"	En provenance des États-Unis:	
--	--	--	158	--	3,518	"	A destination du Canada	40
122	199	--	4,188	--	...	"	A destination des États-Unis	41
122	158	--	1,859	--	31,527	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
--	41	--	2,072	--	3,076	"	Déchargées du wagon au Canada	43
--	--	--	257	--	4,742	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
--	--	--	--	--	--	"	Remises au réseau des États-Unis	45
568. Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération								
--	3	--	23	--	4,811	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
--	3	--	925	--	55,649	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
--	68	--	5,565	--	8,094	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
--	--	--	359	--	9,263	"	En provenance des États-Unis:	
--	--	--	50	--	6,754	"	A destination du Canada	49
--	71	--	6,899	--	...	"	A destination des États-Unis	50
--	71	--	1,854	--	62,243	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
--	--	--	4,100	--	7,963	"	Déchargées du wagon au Canada	52
--	--	--	945	--	9,554	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
--	--	--	--	--	--	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
End-products, inedible (C.L.) - Continued								
570. Plumbing equipment and fittings								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	724	634	-	-	1	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,339	8,366	-	-	10	-
3	Received from other railways in Canada		273	509	-	-	-	-
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	160	179	-	23	-	-
5	Destined to U.S. points	"	60	72	-	179	170	-
6	Total freight traffic carried ¹	"	7,832	9,126	-	202	180	-
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	6,862	5,384	-	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	439	1,322	-	23	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	531	2,420	-	179	180	-
572. Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	583	414	3	-	1	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	20,207	14,848	58	-	60	-
12	Received from other railways in Canada	"	1,386	2,396	32	23	90	880
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	1,066	120	-	361	89	-
14	Destined to U.S. points	"	95	42	-	3,585	485	-
15	Total freight traffic carried ¹	"	22,754	17,406	90	3,969	724	880
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	20,366	13,551	32	-	34	23
17	Delivered to other railways in Canada	"	1,341	2,101	58	361	115	857
18	Delivered to U.S. rail connections	"	1,047	1,754	-	3,608	575	-
574. Furniture and fixtures								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,982	2,098	-	2	3	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	35,981	26,770	-	17	115	-
21	Received from other railways in Canada	"	3,742	3,510	69	1,417	-	150
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	10,151	3,975	-	251	31	-
23	Destined to U.S. points	"	2,006	25,064	-	19,596	3,735	-
24	Total freight traffic carried ¹	"	51,880	59,319	69	21,281	3,881	150
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	46,339	28,747	69	51	31	63
26	Delivered to other railways in Canada	"	959	6,036	-	217	-	87
27	Delivered to U.S. rail connections	"	4,582	24,536	-	21,013	3,850	-
576. Electric appliances and accessories								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,682	2,943	-	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	36,621	37,357	-	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	1,658	1,232	-	252	-	115
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	4,870	8,798	-	329	199	-
32	Destined to U.S. points	"	291	2,430	-	8,330	5,533	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	43,440	49,817	-	8,911	5,732	115
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	39,475	43,583	-	92	199	30
35	Delivered to other railways in Canada	"	501	3,488	-	237	-	85
36	Delivered to U.S. rail connections	"	3,464	2,746	-	8,582	5,533	-
577. Other equipment								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	502	300	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,242	5,367	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	391	1,539	-	-	-	95
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	1,174	628	-	240	-	-
41	Destined to U.S. points	"	200	185	-	328	529	-
42	Total freight traffic carried ¹	"	9,007	7,719	-	568	529	95
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	7,826	5,406	-	30	-	44
44	Delivered to other railways in Canada	"	299	926	-	210	-	51
45	Delivered to U.S. rail connections	"	882	1,387	-	328	529	-
578. Facial tissues and paper handkerchiefs								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,289	244	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	20,052	2,800	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	59	758	-	48	-	-
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	1,006	288	-	15	-	-
50	Destined to U.S. points	"	4,014	2,326	-	75	7,433	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	25,131	6,172	-	138	7,433	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	18,388	3,405	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	295	31	-	15	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	6,448	2,736	-	123	7,433	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Produits finis, non comestibles (charge complète) - suite								
570. Tuyaux et garnitures								
-	17	-	3	-	1,379	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	764	-	51	-	16,530	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	2,016	-	2,798	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	-	-	689	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	327	-	481	"	A destination du Canada	4
-	-	-	-	-	481	"	A destination des Etats-Unis	5
-	764	-	2,394	-	...	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	764	-	1,801	-	14,811	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	424	-	2,208	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	169	-	3,479	"	Remises au réseau des Etats-Unis	9
572. Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.								
9	156	-	8	-	1,174	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
313	6,582	-	169	-	42,237	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
992	1,405	-	1,618	-	8,822	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	2,219	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	583	-	4,235	"	A destination du Canada	13
-	-	-	28	-	...	"	A destination des Etats-Unis	14
1,305	7,987	-	2,398	-	43,846	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
1,056	7,938	-	846	-	6,213	"	Déchargées du wagon au Canada	16
249	49	-	1,082	-	7,454	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	470	-	...	"	Remises au réseau des Etats-Unis	18
574. Meubles et agencements fixes								
-	21	-	90	-	5,196	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	188	-	1,202	-	64,273	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
33	90	-	7,642	-	16,672	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	16,632	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	2,224	-	51,946	"	A destination du Canada	22
-	-	-	1,545	-	...	"	A destination des Etats-Unis	23
35	278	-	12,613	-	76,448	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
52	278	-	818	-	13,706	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	6,406	-	59,370	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	5,389	-	...	"	Remises au réseau des Etats-Unis	27
576. Appareils électriques et accessoires								
-	-	269	33	-	5,927	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	8,300	534	-	82,812	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	26	-	11,032	-	14,315	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	18,925	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	4,729	-	16,690	"	A destination du Canada	31
-	-	-	106	-	...	"	A destination des Etats-Unis	32
-	26	8,300	16,401	-	99,315	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	26	8,286	7,624	-	12,757	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	14	8,432	-	20,670	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	345	-	...	"	Remises au réseau des Etats-Unis	36
577. Autres appareils								
-	1	-	46	1	850	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	40	-	442	9	13,100	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
25	-	163	2,761	15	4,989	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	2,564	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	522	-	1,329	"	A destination du Canada	40
-	-	-	87	-	...	"	A destination des Etats-Unis	41
25	40	163	3,812	24	16,154	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
25	-	163	2,645	15	2,241	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	40	-	706	9	3,587	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	461	-	...	"	Remises au réseau des Etats-Unis	45
578. Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier								
-	-	-	-	-	1,533	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	-	-	22,852	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	471	-	1,336	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	1,339	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	30	-	14,882	"	A destination du Canada	49
-	-	-	1,034	-	...	"	A destination des Etats-Unis	50
-	-	-	1,535	-	22,046	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	-	-	253	-	1,234	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	893	-	...	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	389	-	17,129	"	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
End-products, inedible (C.L.) - Continued							
579. Apparel and accessories, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	74	103	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,811	2,198	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	17	42	-	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	588	39	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	18	264	-	1,117	140
6	Total freight traffic carried ¹	"	2,434	2,543	-	1,117	140
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,247	1,229	-	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	-	284	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	1,187	1,030	-	1,117	140
580. Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	2,779	3,398	-	1	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	71,522	98,724	-	12	-
12	Received from other railways in Canada	"	715	1,371	-	133	426
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	1,736	1,898	-	3,071	789
14	Destined to U.S. points	"	87	539	-	7,745	6,083
15	Total freight traffic carried ¹	"	74,060	102,532	-	10,961	7,298
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	69,415	91,848	-	-	1,215
17	Delivered to other railways in Canada	"	562	10,090	-	3,071	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	4,083	594	-	7,890	6,083
582. Paper napkins, towels and toilet paper							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,279	1,097	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	70,157	15,742	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	186	3,715	15	1,415	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	9,376	2,114	-	12	-
23	Destined to U.S. points	"	27,458	7,014	-	49,033	11,554
24	Total freight traffic carried ¹	"	107,177	28,585	15	50,460	11,554
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	72,108	19,046	15	12	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	6,811	1,697	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	28,258	7,842	-	50,448	11,554
584. Tableware, paper							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	144	391	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,418	5,060	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	3,515	3,639	-	1,264	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	4,117	707	-	47	12
32	Destined to U.S. points	"	13,804	11,183	-	-	1,965
33	Total freight traffic carried ¹	"	23,854	20,589	-	1,311	1,977
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	6,887	2,877	-	13	12
35	Delivered to other railways in Canada	"	2,522	3,239	-	47	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	14,445	14,473	-	1,251	1,965
586. Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware)							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	377	55	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	5,027	900	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	68	84	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	208	203	-	15	-
41	Destined to U.S. points	"	250	143	-	1,559	4,730
42	Total freight traffic carried ¹	"	5,553	1,330	-	1,574	4,730
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	4,424	556	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	60	127	-	15	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	1,069	647	-	1,559	4,730
588. Household and personal equipment, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,088	2,211	1	3	1
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	17,751	39,635	10	15	16
48	Received from other railways in Canada	"	1,360	5,044	-	646	146
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	2,658	1,242	-	316	103
50	Destined to U.S. points	"	4,297	4,806	-	2,473	9,592
51	Total freight traffic carried ¹	"	26,066	50,727	10	3,450	9,857
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	16,993	39,027	10	137	146
53	Delivered to other railways in Canada	"	857	1,670	-	179	119
54	Delivered to U.S. rail connections	"	8,216	10,030	-	3,134	9,592

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres					
Produits finis, non comestibles (charge complète) - suite								
579. Ornaments et accessoires n.d.a.								
-	-	-	12	-	189	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
-	-	-	228	-	4, 237	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
-	-	-	157	-	216	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	42	-	669	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	71	-	1, 610	"	A destination du Canada	4
-	-	-	498	-	...	"	A destination des Etats-Unis	5
-	-	-	-	-	2, 476	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
-	-	-	-	-	443	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	159	-	3, 813	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	339	-		"	Remises au réseau des Etats-Unis	9
580. Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)								
-	2	2	6	-	6, 188	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	40	10	187	-	170, 495	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
29	326	-	28, 619	-	31, 619	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1, 427	-	8, 921	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	2, 726	-	17, 180	"	A destination du Canada	13
-	-	-	32, 959	-	...	"	A destination des Etats-Unis	14
29	366	10	16, 653	-	179, 522	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
15	366	10	13, 446	-	27, 183	"	Déchargées du wagon au Canada	16
14	-	-	2, 860	-	21, 510	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-		"	Remises au réseau des Etats-Unis	18
582. Napperons et serviettes en papier et papier de toilette								
-	-	-	-	-	5, 376	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	-	-	-	85, 899	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
35	-	-	2, 500	-	7, 898	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	12	-	11, 514	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	2, 610	-	97, 669	"	A destination du Canada	22
-	-	-	5, 122	-	...	"	A destination des Etats-Unis	23
55	-	-	879	-	92, 127	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
55	-	-	2, 615	-	11, 123	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	1, 628	-	99, 730	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-		"	Remises au réseau des Etats-Unis	27
584. Articles de table en papier								
-	-	-	-	-	535	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
-	-	-	-	-	7, 478	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
-	-	-	1, 708	-	10, 126	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5	-	4, 888	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3, 639	-	30, 591	"	A destination du Canada	31
-	-	-	5, 352	-	...	"	A destination des Etats-Unis	32
-	-	-	903	-	10, 692	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	-	-	4, 006	-	9, 814	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	443	-	32, 577	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-		"	Remises au réseau des Etats-Unis	36
586. Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)								
-	2	-	7	-	441	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
-	32	-	173	-	6, 132	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	31	-	1, 290	-	1, 473	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	62	-	488	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	239	-	6, 921	"	A destination du Canada	40
-	63	-	1, 764	-	...	"	A destination des Etats-Unis	41
-	63	-	1, 226	-	6, 269	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	62	-	264	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	476	-	8, 481	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-		"	Remises au réseau des Etats-Unis	45
588. Articles de ménage n.d.a.								
6	5	95	68	-	3, 478	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
39	107	966	952	-	59, 521	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
134	218	14	4, 019	-	11, 752	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	1, 284	-	5, 603	"	En provenance des Etats-Unis:	
-	-	-	3, 937	-	25, 105	"	A destination du Canada	49
-	-	-	10, 192	-	...	"	A destination des Etats-Unis	50
103	325	980	3, 396	-	61, 293	"	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
103	325	885	5, 866	-	8, 786	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	95	930	-	31, 902	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-		"	Remises au réseau des Etats-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
End-products, inedible (C.L.) - Continued							
590. Medicinal and pharmaceutical products and supplies including ophthalmic goods and orthopaedic appliances							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	387	257	-	-	27
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	6,404	4,578	-	-	844
3	Received from other railways in Canada	"	671	490	-	25	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	770	1,557	-	24	-
5	Destined to U.S. points	"	2,388	1,388	-	1,527	1,177
6	Total freight traffic carried ¹	"	10,233	8,013	-	1,576	2,021
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	8,004	4,761	-	19	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	188	1,806	-	5	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	2,041	1,446	-	1,552	2,021
592. Printed matter							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	297	778	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	7,125	14,009	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	55	617	-	53	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	1,856	6,370	-	36	-
14	Destined to U.S. points	"	672	4,616	-	1,127	733
15	Total freight traffic carried ¹	"	9,708	25,612	-	1,216	733
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	8,757	20,137	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	49	622	-	36	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	902	4,853	-	1,180	733
594. Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	5,795	507	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	185,306	8,027	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	2,129	365	-	116	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	3,924	1,692	-	465	-
23	Destined to U.S. points	"	3,181	2,587	-	4,063	1,872
24	Total freight traffic carried ¹	"	194,540	12,671	-	4,644	1,872
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	175,751	7,538	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	5,783	977	-	465	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	13,006	4,156	-	4,179	1,872
596. Firearms, weapons and ammunition							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	408	246	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,328	9,864	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	5,342	734	-	20	92
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	2,154	140	-	18	-
32	Destined to U.S. points	"	-	81	-	1,481	188
33	Total freight traffic carried ¹	"	18,824	10,819	-	1,519	188
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	14,180	2,827	-	38	6
35	Delivered to other railways in Canada	"	3,794	7,822	-	-	86
36	Delivered to U.S. rail connections	"	850	170	-	1,461	188
598. Prefabricated buildings and structures							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	724	242	-	-	4
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	10,233	4,729	-	-	50
39	Received from other railways in Canada	"	155	1,117	29	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	28	304	-	15	15
41	Destined to U.S. points	"	85	609	-	560	1,144
42	Total freight traffic carried ¹	"	10,501	6,759	29	575	1,209
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	8,732	4,928	22	-	30
44	Delivered to other railways in Canada	"	1,052	828	7	15	15
45	Delivered to U.S. rail connections	"	717	1,003	-	560	1,194
600. Miscellaneous products, n.e.s.							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	96	181	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	1,600	2,726	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	147	190	-	68	205
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	52	537	-	91	-
50	Destined to U.S. points	"	51	-	-	429,947	13
51	Total freight traffic carried ¹	"	1,850	3,453	-	430,106	13
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	1,492	2,479	-	-	205
53	Delivered to other railways in Canada	"	73	411	-	91	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	285	563	-	430,015	13

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Produits finis, non comestibles (charge complète) - suite	
			1		672	590. Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques	
			12		11,838	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
			1,789		2,975	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
						En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
						En provenance des États-Unis:	
			368		2,719	A destination du Canada	4
			1,898		8,378	A destination des États-Unis	5
			4,067		...	Total du trafic marchandises transportées ¹	6
			1,499		14,283	Déchargées du wagon au Canada	7
			380		2,379	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
			2,188		9,248	Remises au réseau des États-Unis	9
						592. Imprimés	
			6		1,081	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
			381		21,515	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
			767		1,492	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						En provenance des États-Unis:	
			1,971		10,233	A destination du Canada	13
			151		7,299	A destination des États-Unis	14
			3,270		...	Total du trafic marchandises transportées ¹	15
			2,631		31,525	Déchargées du wagon au Canada	16
			296		1,003	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			343		8,011	Remises au réseau des États-Unis	18
						594. Articles de papeterie et photographique, instruments de musique et articles d'amusement	
			75		6,377	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
			799		194,132	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
			1,427		4,037	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						En provenance des États-Unis:	
			1,900		7,981	A destination du Canada	22
			851		12,554	A destination des États-Unis	23
			4,977		...	Total du trafic marchandises transportées ¹	24
			2,355		185,644	Déchargées du wagon au Canada	25
			524		7,749	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
			2,098		25,311	Remises au réseau des États-Unis	27
						596. Armes à feu, armes et munitions	
			3		657	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
			81		21,273	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
	253		2,333		8,774	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						En provenance des États-Unis:	
			377		2,689	A destination du Canada	31
					1,750	A destination des États-Unis	32
	253		2,791		...	Total du trafic marchandises transportées ¹	33
	253		15		17,319	Déchargées du wagon au Canada	34
			402		12,104	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			2,374		5,063	Remises au réseau des États-Unis	36
						598. Bâtiments et ouvrages préfabriqués	
1	15	457	249		1,692	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
12	209	3,771	2,093		21,097	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
90	152	32	3,102		6,302	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
						En provenance des États-Unis:	
			974		1,336	A destination du Canada	40
			15	10	2,423	A destination des États-Unis	41
102	361	3,803	6,184	10	...	Total du trafic marchandises transportées ¹	42
90	361	1,400	4,204		19,767	Déchargées du wagon au Canada	43
12		2,403	1,813		7,740	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
			167	10	3,651	Remises au réseau des États-Unis	45
						600. Divers produits n.d.a.	
	1		31		309	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
	20		785		5,131	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
			1,974		2,584	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						En provenance des États-Unis:	
			3,834		4,514	A destination du Canada	49
					430,011	A destination des États-Unis	50
	20		6,593		...	Total du trafic marchandises transportées ¹	51
	20		5,667		9,863	Déchargées du wagon au Canada	52
			554		1,129	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			372		431,248	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II				
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta	
End-products, inedible (C.L.)—Continued								
602. Metal containers								
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	10,205	3,556	—	—	164	—
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	135,878	52,060	—	—	1,532	—
3	Received from other railways in Canada	"	1,873	8,208	24	519	1,833	676
Received from U.S. rail:								
4	Destined to Canadian points	"	2,372	2,926	—	287	10	—
5	Destined to U.S. points	"	227	348	—	2,791	1,564	—
6	Total freight traffic carried ¹	"	140,350	63,542	24	3,597	4,939	676
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	127,488	58,330	24	566	3,375	80
8	Delivered to other railways in Canada	"	9,096	3,724	—	215	—	596
9	Delivered to U.S. rail connections	"	3,766	1,488	—	2,816	1,564	—
604. Glass containers								
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	529	339	—	—	96	—
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,041	7,354	—	—	1,789	—
12	Received from other railways in Canada	"	114	1,960	50	35	621	—
Received from U.S. rail:								
13	Destined to Canadian points	"	5,601	1,192	—	8,930	4,608	—
14	Destined to U.S. points	"	386	477	—	1,544	4,200	—
15	Total freight traffic carried ¹	"	17,142	10,983	50	10,509	11,218	—
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	14,082	9,955	50	8,869	5,229	—
17	Delivered to other railways in Canada	"	1,021	531	—	96	1,744	—
18	Delivered to U.S. rail connections	"	2,039	497	—	1,544	4,245	—
606. Bags, paper								
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	583	713	—	—	—	—
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	16,378	18,438	—	—	—	—
21	Received from other railways in Canada	"	3,863	1,292	—	27	323	—
Received from U.S. rail:								
22	Destined to Canadian points	"	1,546	994	—	1,113	148	—
23	Destined to U.S. points	"	501	4,230	—	971	2,050	—
24	Total freight traffic carried ¹	"	22,288	24,954	—	2,111	2,521	—
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	18,061	15,429	—	483	471	—
26	Delivered to other railways in Canada	"	1,456	5,060	—	630	—	—
27	Delivered to U.S. rail connections	"	2,771	4,465	—	998	2,050	—
608. Other paper containers								
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	1,796	1,056	—	—	199	—
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	27,248	13,707	—	—	1,429	—
30	Received from other railways in Canada	"	3,239	3,093	—	121	49	51
Received from U.S. rail:								
31	Destined to Canadian points	"	4,074	811	—	165	—	—
32	Destined to U.S. points	"	863	1,623	—	398	5,210	—
33	Total freight traffic carried ¹	"	35,424	19,234	—	684	6,688	51
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	29,532	13,954	—	115	1,414	36
35	Delivered to other railways in Canada	"	1,977	3,234	—	50	40	15
36	Delivered to U.S. rail connections	"	3,915	2,046	—	519	5,234	—
610. Wooden containers								
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	610	279	—	15	6	2
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	10,248	3,761	—	305	114	18
39	Received from other railways in Canada	"	1,152	2,739	—	103	9	—
Received from U.S. rail:								
40	Destined to Canadian points	"	3,127	11,178	—	199	4,905	—
41	Destined to U.S. points	"	—	526	—	62	25	—
42	Total freight traffic carried ¹	"	14,527	18,204	—	669	5,053	18
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	14,283	16,796	—	57	4,882	—
44	Delivered to other railways in Canada	"	130	605	—	430	146	18
45	Delivered to U.S. rail connections	"	114	803	—	182	25	—
612. Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)								
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	10,218	1,168	1	1	4	—
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	122,204	12,191	22	15	56	—
48	Received from other railways in Canada	"	1,123	833	—	—	9	—
Received from U.S. rail:								
49	Destined to Canadian points	"	2,099	1,112	—	306	568	—
50	Destined to U.S. points	"	4,801	694	—	2,609	1,560	—
51	Total freight traffic carried ¹	"	130,227	14,830	22	2,930	2,193	—
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	124,642	10,913	—	44	568	—
53	Delivered to other railways in Canada	"	465	2,127	22	277	—	—
54	Delivered to U.S. rail connections	"	5,120	1,790	—	2,609	1,625	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Class II - Classe II				Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°	
Ontario Northland	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - e: Labrado:	All other - Tous autres					
Produits finis, non comestibles (charge complète) - suite								
602. Conteneurs métalliques								
9	1	7	21	-	13,963	wagon	Chargées sur wagons au Canada	1
109	32	36	314	-	190,011	tonne	Chargées sur wagons au Canada	2
208	40	-	8,288	-	21,669	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	-	-	2,248	-	7,843	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	48	-	4,978	"	A destination du Canada	4
317	72	186	10,898	-	191,528	"	A destination des États-Unis	5
32	72	49	1,512	-	23,159	"	Total du trafic marchandises transportées¹	6
285	-	37	9,206	-	9,814	"	Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	180	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	9
604. Conteneurs en verre								
-	4	-	21	-	989	wagon	Chargées sur wagons au Canada	10
-	51	-	543	-	20,778	tonne	Chargées sur wagons au Canada	11
22	-	-	399	-	3,201	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1,560	-	21,891	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	20	-	6,627	"	A destination du Canada	13
22	51	-	2,522	-	39,450	"	A destination des États-Unis	14
22	51	-	1,192	-	4,596	"	Total du trafic marchandises transportées¹	15
-	-	-	1,204	-	8,451	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	126	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	18
606. Sacs en papier								
-	9	-	2	-	1,307	wagon	Chargées sur wagons au Canada	19
-	461	-	90	-	35,367	tonne	Chargées sur wagons au Canada	20
819	54	-	1,334	-	7,712	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	573	-	4,374	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	179	-	7,931	"	A destination du Canada	22
819	515	-	2,176	-	36,348	"	A destination des États-Unis	23
819	515	-	570	-	8,195	"	Total du trafic marchandises transportées¹	24
-	-	-	1,049	-	10,841	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	557	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	27
608. Autres conteneurs en papier								
109	1	2	121	-	3,284	wagon	Chargées sur wagons au Canada	28
2,280	63	54	1,928	-	46,709	tonne	Chargées sur wagons au Canada	29
2,079	10	-	1,165	-	9,807	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1,870	-	6,920	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	62	90	8,246	"	A destination du Canada	31
4,359	73	54	5,025	90	47,834	"	A destination des États-Unis	32
645	10	-	2,128	-	11,541	"	Total du trafic marchandises transportées¹	33
3,714	63	54	2,394	-	12,307	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	503	90	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	36
610. Conteneurs en bois								
1	5	-	16	-	934	wagon	Chargées sur wagons au Canada	37
15	50	-	171	-	14,682	tonne	Chargées sur wagons au Canada	38
-	26	-	362	-	4,391	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	849	-	20,258	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	613	"	A destination du Canada	40
15	76	-	1,382	-	36,514	"	A destination des États-Unis	41
15	76	-	405	-	2,216	"	Total du trafic marchandises transportées¹	42
-	-	-	887	-	1,214	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	90	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	45
612. Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)								
-	-	-	41	-	11,433	wagon	Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	801	-	135,289	tonne	Chargées sur wagons au Canada	47
646	20	-	3,149	-	5,780	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	573	-	4,658	"	En provenance des États-Unis:	
-	-	-	5,135	-	14,799	"	A destination du Canada	49
646	20	-	9,658	-	138,292	"	A destination des États-Unis	50
12	20	-	2,093	-	5,182	"	Total du trafic marchandises transportées¹	51
634	-	-	1,657	-	17,052	"	Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	5,908	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	"	Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
End-products, inedible (C.L.) - Concluded							
614. Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	16	2	-	-	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	261	28	-	-	-
3	Received from other railways in Canada	"	407	20	88	-	-
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	39	7	-	-	-
5	Destined to U.S. points	"	40	-	-	-	26
6	Total freight traffic carried ¹	"	747	55	88	-	26
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	562	35	88	-	-
8	Delivered to other railways in Canada	"	96	-	-	-	-
9	Delivered to U.S. rail connections	"	89	20	-	-	26
616. Paper end products							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	4,382	426	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	96,549	11,233	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	4,548	8,137	387	-	50
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	3,409	1,455	-	271	52
14	Destined to U.S. points	"	-	559	-	-	154
15	Total freight traffic carried ¹	"	104,506	21,384	387	271	206
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	76,060	19,866	14	96	35
17	Delivered to other railways in Canada	"	26,871	202	373	175	17
18	Delivered to U.S. rail connections	"	1,575	1,316	-	-	154
618. Plastic end products							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	923	469	-	1	2
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	11,329	4,386	-	30	136
21	Received from other railways in Canada	"	364	681	-	627	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	3,144	613	-	270	-
23	Destined to U.S. points	"	1,625	1,763	-	-	700
24	Total freight traffic carried ¹	"	16,462	7,443	-	927	836
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	13,474	2,218	-	10	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	393	706	-	260	136
27	Delivered to U.S. rail connections	"	2,595	4,519	-	657	700
620. Remaining end products							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	613	550	-	1	118
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	13,829	13,229	-	27	2,225
30	Received from other railways in Canada	"	805	1,681	-	75	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	7,713	5,401	-	369	-
32	Destined to U.S. points	"	994	7,666	-	4,299	4,032
33	Total freight traffic carried ¹	"	23,341	27,977	-	4,770	6,257
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	20,903	19,327	-	10	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	124	626	-	359	2,208
36	Delivered to U.S. rail connections	"	2,314	8,024	-	4,401	4,049
(995). Total							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	127,329	80,811	86	2,685	2,603
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,557,048	1,609,272	1,217	104,640	72,613
39	Received from other railways in Canada	"	116,879	313,549	3,323	45,117	95,621
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	658,022	675,975	-	152,151	80,636
41	Destined to U.S. points	"	156,673	97,440	-	800,910	391,971
42	Total freight traffic carried ¹	"	3,488,622	2,696,236	4,540	1,102,818	640,841
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,433,705	1,946,143	3,479	31,831	30,795
44	Delivered to other railways in Canada	"	235,662	252,679	1,061	124,113	61,212
45	Delivered to U.S. rail connections	"	819,255	497,414	-	946,874	548,834
SECTION VI							
Special types of traffic (C.L.)							
622. Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	8,496	8,349	79	2	1
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	124,948	139,738	1,083	30	18
48	Received from other railways in Canada	"	25,771	18,691	171	1,178	263
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	15,009	3,484	-	708	433
50	Destined to U.S. points	"	991	3,040	-	1,070	5,843
51	Total freight traffic carried ¹	"	166,719	164,953	1,254	2,986	6,557
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	135,712	153,179	16	150	573
53	Delivered to other railways in Canada	"	28,019	4,629	1,238	583	123
54	Delivered to U.S. rail connections	"	2,988	7,145	-	2,253	5,861

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin	
						614. Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)	
	2				20	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
	40				329	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
	186				701	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
						En provenance des États-Unis:	
					46	" A destination du Canada	4
					66	" A destination des États-Unis	5
	226				...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
	226				911	" Déchargées du wagon au Canada	7
					96	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
					135	" Remises au réseau des États-Unis	9
						616. Produits finis en papier	
			2		4,810	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
			83		107,865	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
11,422			1,139		25,683	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
						En provenance des États-Unis:	
			1,124		6,311	" A destination du Canada	13
					713	" A destination des États-Unis	14
11,422			2,346		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
			1,020		97,141	" Déchargées du wagon au Canada	16
11,422			1,229		40,289	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
			97		3,142	" Remises au réseau des États-Unis	18
						618. Produits finis en plastique	
			4		1,399	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
			187		16,068	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
			1,127		2,862	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
						En provenance des États-Unis:	
			1,457		5,484	" A destination du Canada	22
			27		4,115	" A destination des États-Unis	23
			2,798		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
			1,198		16,963	" Déchargées du wagon au Canada	25
			1,385		2,880	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
			215		8,686	" Remises au réseau des États-Unis	27
						620. Autres produits finis	
	14		14		1,310	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
	165		450		29,925	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
101	181		702		3,603	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
						En provenance des États-Unis:	
	20		3,380		16,883	" A destination du Canada	31
			37		17,028	" A destination des États-Unis	32
101	348		4,569		...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
101	306		3,104		43,818	" Déchargées du wagon au Canada	34
	40		984		4,352	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
			481		19,269	" Remises au réseau des États-Unis	36
						(995). Total	
				1	239,597	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
315	1,332	4,301	19,825	9	4,873,016	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
5,232	46,106	103,091	366,651	99	932,896	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
21,487	26,215	3,741	288,399			En provenance des États-Unis:	
	1,259		467,543		2,035,586	" A destination du Canada	40
			271,693	207	1,718,894	" A destination des États-Unis	41
26,719	73,580	106,832	1,394,286	315	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
9,147	65,516	97,895	505,783	99	5,135,246	" Déchargées du wagon au Canada	43
17,572	7,333	8,937	299,123	9	1,022,451	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
	731		589,380	207	3,402,695	" Remises au réseau des États-Unis	45
						SECTION VI	
						Transports spéciaux (charge complète)	
						622. Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	
	54	520	485		18,705	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
11,838	579	4,943	7,607		290,831	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
1,347	41	475	1,588		49,764	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
						En provenance des États-Unis:	
			1,558		21,192	" A destination du Canada	49
			1,698	223	12,865	" A destination des États-Unis	50
185	620	5,418	12,451	223	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
251	327	5,411	932		296,790	" Déchargées du wagon au Canada	52
12,934	293	7	8,846		56,719	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
			2,673	223	21,143	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Continued

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National - Canadien National	Canadian Pacific - Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Special types of traffic (C.L.) - Continued							
624. Mixed carload freight, n.e.s.							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload	10,006	1,359	-	4	-
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton	263,594	34,888	-	66	-
3	Received from other railways in Canada	"	4,748	6,712	-	65	894
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	"	11,460	31,592	-	1,793	2,714
5	Destined to U.S. points	"	15,309	5,617	-	-	46,261
6	Total freight traffic carried ¹	"	295,111	78,809	-	1,924	49,666
7	Unloaded from railway cars in Canada	"	271,203	69,324	-	-	20
8	Delivered to other railways in Canada	"	2,560	2,083	-	1,800	874
9	Delivered to U.S. rail connections	"	21,348	7,402	-	124	46,932
626. Freight forwarder and shipper association traffic							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload	27,995	50,210	-	-	-
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton	508,767	764,338	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	52,996	9,766	-	83	-
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	"	53,723	8,720	-	3,190	-
14	Destined to U.S. points	"	12,443	206	-	-	2,309
15	Total freight traffic carried ¹	"	627,929	783,030	-	3,273	2,309
16	Unloaded from railway cars in Canada	"	599,226	748,947	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	12,832	29,874	-	3,190	-
18	Delivered to U.S. rail connections	"	15,871	4,209	-	83	2,309
628. Piggyback (T.Q.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I and V) ²							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload	31,537	107,511	-	-	-
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton	585,766	2,028,219	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	-	324	-	-	1,051
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	"	-	1,557	-	-	-
23	Destined to U.S. points	"	-	463	-	-	319
24	Total freight traffic carried ¹	"	585,766	2,030,563	-	-	319
25	Unloaded from railway cars in Canada	"	585,766	2,027,739	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	698	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	"	-	2,126	-	-	319
630. Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I and V) ²							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload	31,232	20,300	-	-	-
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton	684,232	733,099	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	-	93	-	-	-
Received from U.S. rail:							
31	Destined to Canadian points	"	-	1,171	-	-	-
32	Destined to U.S. points	"	-	90	-	-	-
33	Total freight traffic carried ¹	"	684,232	734,453	-	-	-
34	Unloaded from railway cars in Canada	"	684,232	676,732	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	1,909	-	-	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	-	55,812	-	-	-
632. Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open traffic) ²							
37	Loaded onto railway cars in Canada	carload	151	-	-	-	-
38	Loaded onto railway cars in Canada	ton	2,292	-	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
40	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	397
42	Total freight traffic carried ¹	"	2,292	-	-	-	397
43	Unloaded from railway cars in Canada	"	2,292	-	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
45	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	-	397
634. Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open traffic) ²							
46	Loaded onto railway cars in Canada	carload	-	-	-	-	-
47	Loaded onto railway cars in Canada	ton	-	-	-	-	-
48	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
Received from U.S. rail:							
49	Destined to Canadian points	"	-	-	-	-	-
50	Destined to U.S. points	"	-	-	-	-	-
51	Total freight traffic carried ¹	"	-	-	-	-	-
52	Unloaded from railway cars in Canada	"	-	-	-	-	-
53	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
54	Delivered to U.S. rail connections	"	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - suite

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Transports spéciaux (charge complète) - suite	
						624. Chargements mixtes, n.d.a.	
2	187	1,333	753	-	13,644	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
69	2,880	30,633	15,791	-	347,921	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
864	4,833	196	6,210	31	25,244	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	190	-	49,191	-	96,940	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	11,181	-	78,368	" A destination du Canada	4
933	7,903	30,829	82,373	31	...	" A destination des États-Unis	5
727	7,802	28,118	63,076	31	440,321	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
206	101	2,711	4,557	-	17,606	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	14,740	-	90,546	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						626. Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	
1	-	-	1,329	-	79,535	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
40	-	23,561	-	-	1,296,706	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
194	-	-	120,959	-	183,998	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	22,894	-	88,527	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	4,686	-	19,644	" A destination du Canada	13
234	-	-	172,100	-	...	" A destination des États-Unis	14
124	-	-	29,651	-	1,377,948	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
110	-	-	108,877	-	154,883	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	33,572	-	56,044	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						628. Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V) ²	
18	569	243	882	-	140,777	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
135	12,548	2,363	9,467	-	2,638,729	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
1,085	-	-	-	-	2,460	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	-	1,557	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	782	" A destination du Canada	22
1,220	12,548	2,363	9,467	-	...	" A destination des États-Unis	23
1,078	12,548	2,363	9,467	-	2,639,207	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
142	-	-	-	-	1,876	" Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	2,445	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						630. Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I et V) ²	
13	-	-	-	-	51,545	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
99	-	-	-	-	1,417,430	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
181	-	-	-	-	274	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	1,171	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	90	" A destination du Canada	31
280	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	32
181	-	-	-	-	1,361,145	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
99	-	-	-	-	2,008	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	-	55,812	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						" Remises au réseau des États-Unis	36
						632. Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général) ²	
-	-	-	-	-	151	wagon Chargées sur wagons au Canada	37
-	-	-	-	-	2,292	tonne Chargées sur wagons au Canada	38
-	-	-	46	-	46	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	31,472	-	31,472	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	397	" A destination du Canada	40
-	-	-	-	-	...	" A destination des États-Unis	41
-	-	-	31,518	-	...	" Total du trafic marchandises transportées ¹	42
-	-	-	31,472	-	33,764	" Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	46	-	46	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	397	" Remises au réseau des États-Unis	45
						634. Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général) ²	
-	-	-	-	-	-	wagon Chargées sur wagons au Canada	46
-	-	-	-	-	-	tonne Chargées sur wagons au Canada	47
-	-	-	-	-	-	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	48
-	-	-	-	-	-	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	-	-	-	" A destination du Canada	49
-	-	-	-	-	-	" A destination des États-Unis	50
-	-	-	-	-	-	" Total du trafic marchandises transportées ¹	51
-	-	-	-	-	-	" Déchargées du wagon au Canada	52
-	-	-	-	-	-	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	53
-	-	-	-	-	-	" Remises au réseau des États-Unis	54

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways within Canada - Year 1971 - Concluded

No.	Commodity	Class I - Classe I		Class II - Classe II			
		Canadian National Canadien National	Canadian Pacific Canadien Pacifique	Algoma Central	Canada Southern (Penn. Central)	Chesapeake and Ohio	Northern Alberta
Special types of traffic (C.L.) - Concluded (1996). Total							
1	Loaded onto railway cars in Canada	carload 109,417	187,729	79	6	1	19
2	Loaded onto railway cars in Canada	ton 2,169,599	3,700,282	1,083	96	18	278
3	Received from other railways in Canada	" 83,515	35,586	171	1,326	954	2,184
Received from U.S. rail:							
4	Destined to Canadian points	" 80,192	46,524	-	5,691	3,147	-
5	Destined to U.S. points	" 28,743	9,416	-	1,070	55,129	-
6	Total freight traffic carried ¹	" 2,362,049	3,791,808	1,254	8,183	59,248	2,462
7	Unloaded from railway cars in Canada	" 2,278,431	3,675,921	16	150	593	505
8	Delivered to other railways in Canada	" 43,411	39,193	1,238	5,573	2,837	1,957
9	Delivered to U.S. rail connections	" 40,207	76,694	-	2,460	55,818	-
(1997). Grand total, carload traffic							
10	Loaded onto railway cars in Canada	carload 1,641,386	1,288,356	56,142	13,519	21,045	25,363
11	Loaded onto railway cars in Canada	ton 80,452,475	67,300,256	3,380,383	671,157	1,103,898	1,283,708
12	Received from other railways in Canada	" 7,254,358	6,220,212	395,393	1,533,219	506,548	1,033,782
Received from U.S. rail:							
13	Destined to Canadian points	" 4,944,965	3,753,010	-	1,472,062	609,682	-
14	Destined to U.S. points	" 2,127,711	1,948,889	-	2,505,887	3,450,133	-
15	Total freight traffic carried ¹	" 94,779,509	79,222,367	3,775,776	6,182,325	5,670,261	2,317,490
16	Unloaded from railway cars in Canada	" 76,707,678	61,292,339	2,484,219	456,900	984,576	186,597
17	Delivered to other railways in Canada	" 5,454,271	5,636,486	918,876	1,392,665	619,796	2,130,893
18	Delivered to U.S. rail connections	" 12,617,560	12,293,542	372,681	4,332,760	4,065,889	-
SECTION VII Non-carload freight							
640. Non-carload shipments (L.C.L., express etc.)							
19	Loaded onto railway cars in Canada	carload ...	...	...	...	...	...
20	Loaded onto railway cars in Canada	ton 1,105,750	140,546	1,194	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	" 13,395	461	2,064	-	-	-
Received from U.S. rail:							
22	Destined to Canadian points	" 3,430	2,442	-	-	-	-
23	Destined to U.S. points	" 1,497	211	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried ¹	" 1,124,072	143,660	3,258	-	-	-
25	Unloaded from railway cars in Canada	" 1,107,631	142,105	3,052	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	" 9,988	497	206	-	-	-
27	Delivered to U.S. rail connections	" 6,453	1,058	-	-	-	-
(1998). Grand total, carload and non-carload traffic							
28	Loaded onto railway cars in Canada	carload 81,558,225	67,440,802	3,381,577	671,157	1,103,898	1,283,708
29	Loaded onto railway cars in Canada	ton 7,267,753	6,220,673	397,457	1,533,219	506,548	1,033,782
30	Received from other railways in Canada	" 4,948,395	3,755,452	-	1,472,062	609,682	-
31	Destined to Canadian points	" 2,129,208	1,949,100	-	2,505,887	3,450,133	-
32	Destined to U.S. points	" 95,903,581	79,366,027	3,779,034	6,182,325	5,670,261	2,317,490
33	Total freight traffic carried ¹	" 77,815,309	61,434,444	2,487,271	456,900	984,576	186,597
34	Unloaded from railway cars in Canada	" 5,464,259	5,636,983	919,082	1,392,665	619,796	2,130,893
35	Delivered to other railways in Canada	" 12,624,013	12,294,600	372,681	4,332,760	4,065,889	-
36	Delivered to U.S. rail connections	"	"	"	"	"	"

¹ Includes all traffic carried by each individual railway. Traffic received from other railways in Canada will thus also be included in the totals for one or more other railways.

² Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - année 1971 - fin

Ontario Northland	Class II - Classe II			Classes III and IV - Classes III et IV	Grand total all railways - Total général tous chemins de fer	Désignation	N°
	Pacific Great Eastern	Quebec North Shore and - et Labrador	All other - Tous autres				
						Transports spéciaux (charge complète) - fin	
						(996). Total	
748	810	2,099	3,449	-	304,357	wagon Chargées sur wagons au Canada	1
12,181	16,007	37,933	56,426	-	5,993,909	tonne Chargées sur wagons au Canada	2
3,671	4,874	671	128,803	31	261,786	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	3
-	190	-	105,115	-	240,859	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	17,565	223	112,146	" A destination du Canada	4
15,852	21,071	38,613	307,909	254	...	" A destination des États-Unis	5
2,361	20,677	35,892	134,598	31	6,149,175	" Total du trafic marchandises transportées ¹	6
13,491	394	2,713	122,326	-	233,138	" Déchargées du wagon au Canada	7
-	-	-	50,985	223	226,387	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	8
						" Remises au réseau des États-Unis	9
						(997). Total du trafic, charge complète	
52,009	105,946	236,747	368,343	5,244	3,814,100	wagon Chargées sur wagons au Canada	10
4,068,060	5,389,176	21,326,395	26,127,099	182,934	211,285,541	tonne Chargées sur wagons au Canada	11
1,571,579	303,042	6,457,734	13,111,543	59,239	38,446,649	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	3,905	-	1,926,447	-	12,710,071	" En provenance des États-Unis:	
-	-	-	616,885	430,192	11,079,697	" A destination du Canada	13
5,639,639	5,696,123	27,784,129	41,781,974	672,365	...	" A destination des États-Unis	14
1,033,300	3,485,308	21,289,987	25,833,454	59,239	193,813,597	" Total du trafic marchandises transportées ¹	15
4,606,339	1,806,835	6,494,142	11,261,358	182,934	40,504,595	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	403,980	-	4,687,162	430,192	39,203,766	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
						" Remises au réseau des États-Unis	18
						SECTION VII	
						Trafic des chargements de détail	
						640. Expéditions de marchandises de détail	
						(tarifs, grande et petite vitesse)	
-	31,647	35,721	4,475	82	1,319,415	wagon Chargées sur wagons au Canada	19
-	-	218	2,612	970	19,720	tonne Chargées sur wagons au Canada	20
-	-	-	7,560	-	13,432	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	168	116	1,992	" En provenance des États-Unis:	
-	31,647	35,939	14,815	1,168	...	" A destination du Canada	22
-	31,647	33,203	12,620	970	1,331,230	" A destination des États-Unis	23
-	-	2,734	815	82	14,322	" Total du trafic marchandises transportées ¹	24
-	-	-	1,380	116	9,007	" Déchargées du wagon au Canada	25
						" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
						" Remises au réseau des États-Unis	27
						(998). Total, charges complètes et chargements de détail	
4,068,060	5,420,823	21,362,116	26,131,574	183,016	212,604,956	wagon Chargées sur wagons au Canada	28
1,571,579	303,042	6,457,952	13,114,155	60,209	38,466,369	tonne Chargées sur wagons au Canada	29
-	3,905	-	1,934,007	-	12,723,503	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	617,053	430,308	11,081,689	" En provenance des États-Unis:	
5,639,639	5,727,770	27,820,068	41,796,789	673,533	...	" A destination du Canada	31
1,033,300	3,516,955	21,323,192	25,846,074	60,209	195,144,827	" A destination des États-Unis	32
4,606,339	1,806,835	6,496,876	11,262,173	183,016	40,518,917	" Total du trafic marchandises transportées ¹	33
-	403,980	-	4,688,542	430,308	39,212,773	" Déchargées du wagon au Canada	34
						" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
						" Remises au réseau des États-Unis	36

¹ Comprend l'ensemble du trafic marchandises effectué par chaque société ferroviaire individuelle. Les marchandises provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada seront ainsi également incluses dans les totaux pour une société ferroviaire ou plus.

² Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

Bulletins publiés par la
Division des transports et des communications
sur la

STATISTIQUE DU TRANSPORT FERROVIAIRE

Catalogue	Titre Périodiques
52-001	Chargements ferroviaires (mensuel), Bil. Nombre de wagons chargés et volume du fret payant chargé dans l'est et l'ouest du Canada, pour 70 produits.
52-002	Trafic-marchandises ferroviaire (trimestriel), Bil. Fret payant transporté par chemin de fer au Canada, pour plus de 300 produits, par province.
52-003	Statistique de l'exploitation ferroviaire (mensuel), Bil. Statistiques des finances, du trafic et de l'exploitation des transporteurs ferroviaires du Canada.
52-004	Bulletin de service sur le transport par rail (hors série), Bil. Communiqués paraissant avant la publication des bulletins réguliers et résultats d'études spéciales.

Publications annuelles

52-201	Les chemins de fer Nationaux du Canada , Bil. Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble du système depuis 1923.
52-202	Canadien Pacifique Limitée , Bil. Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble du système depuis 1923.
52-205	Trafic-marchandises ferroviaire , Bil. Résumé des publications de l'année du bulletin trimestriel 52-002 avec données régionales supplémentaires.
52-206	Statistique de l'exploitation ferroviaire , Bil. Résumé des publications de l'année du bulletin mensuel 52-003.
52-207	Transport ferroviaire: Partie I , Bil. Résumé comparatif des statistiques – 5 dernières années. Statistiques des accidents.
52-208	Transport ferroviaire: Partie II , Bil. Statistiques de la situation financière.
52-209	Transport ferroviaire: Partie III , Bil. Statistiques du matériel, des voies et du carburant.
52-210	Transport ferroviaire: Partie IV , Bil. Statistiques de l'exploitation et du trafic.
52-211	Transport ferroviaire: Partie V , Bil. Marchandises transportées, par grands groupes de produits.
52-212	Transport ferroviaire: Partie VI , Bil. Statistiques de l'emploi.

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.



1010702759

Reports published by the
Transportation and Communication Division
dealing with

RAILWAY TRANSPORT STATISTICS

Catalogue

Title

Periodical

- 52-001 **Railway Carloadings** (Monthly), Bil.
Cars and tons of revenue freight loaded in Eastern and Western Canada, by 70 commodities.
- 52-002 **Railway Freight Traffic** (Quarterly), Bil.
Revenue freight carried by railways in Canada, by over 300 commodities and by province.
- 52-003 **Railway Operating Statistics** (Monthly), Bil.
Financial, traffic and operating statistics of railways in Canada.
- 52-004 **Railway Transport Service Bulletin** (Occasional), Bil.
Summary releases in advance of regular publications and results of special studies.

Annual

- 52-201 **Canadian National Railways**, Bil.
Financial and operating statistics of the entire system from 1923.
- 52-202 **Canadian Pacific Limited**, Bil.
Financial and operating statistics of the entire system from 1923.
- 52-205 **Railway Freight Traffic**, Bil.
Summary of year's issues of quarterly report 52-002; with supplementary regional data.
- 52-206 **Railway Operating Statistics**, Bil.
Summary of year's issues of monthly report 52-003.
- 52-207 **Railway Transport: Part I**, Bil.
Comparative summary statistics — latest 5 years. Includes accident statistics.
- 52-208 **Railway Transport: Part II**, Bil.
Financial Statistics.
- 52-209 **Railway Transport: Part III**, Bil.
Equipment, track and fuel statistics.
- 52-210 **Railway Transport: Part IV**, Bil.
Operating and traffic statistics.
- 52-211 **Railway Transport: Part V**, Bil.
Freight carried by principal commodity classes.
- 52-212 **Railway Transport: Part VI**, Bil.
Employment statistics.

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.